

Catalogue no. 61-008-XPB

N°61-008-XPB au catalogue

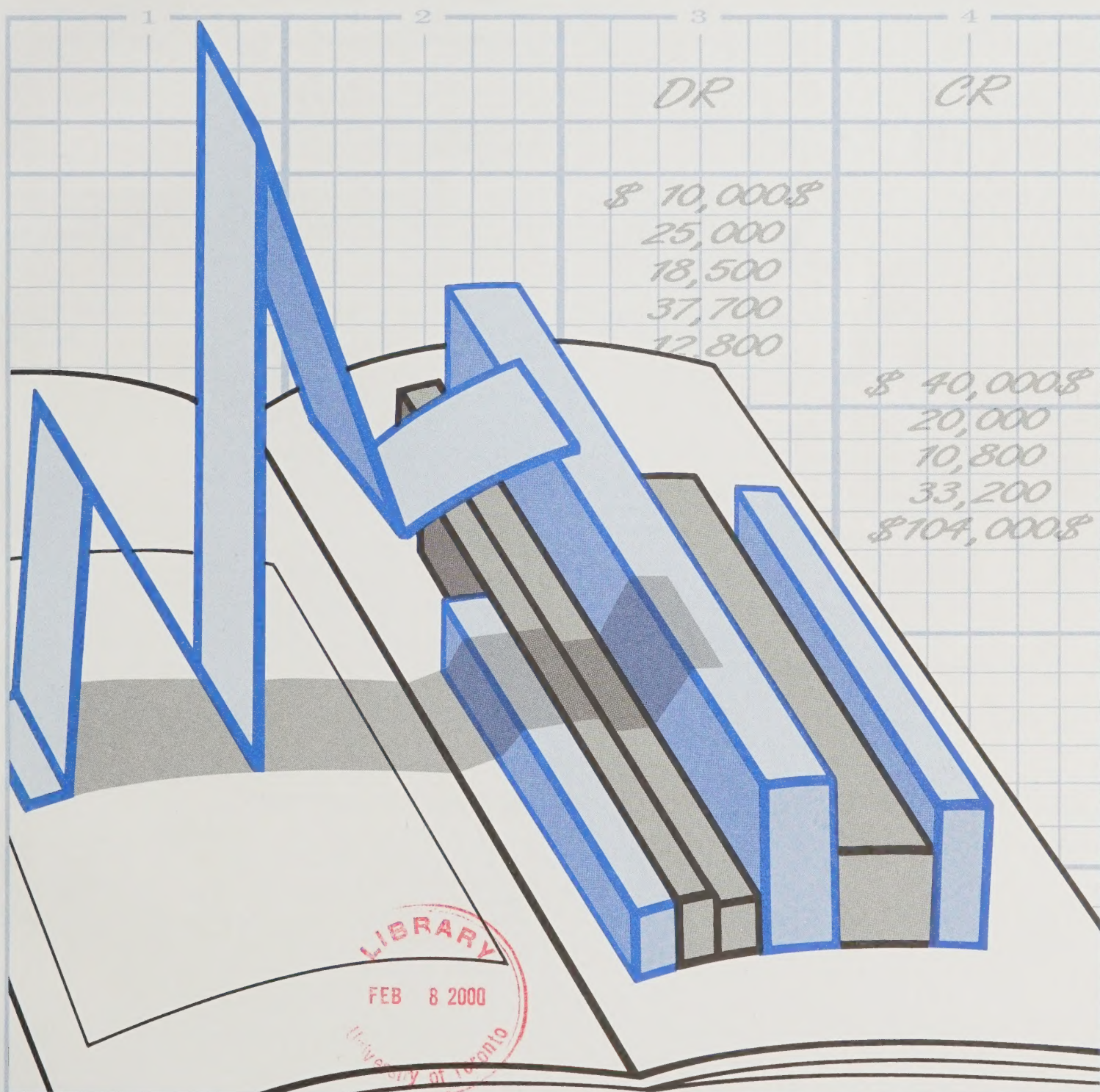
Quarterly financial statistics for enterprises

Third quarter 2000

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre 2000

3 1761 11848488 0



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Industrial Organization and Finance Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2604).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 61-008-XPB, is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$35.00 per issue and CDN \$114.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$40.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 61-008-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 35 \$ CA l'exemplaire et de 114 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Industrial Organization and finance Division

Quarterly financial statistics for enterprises

Third quarter 2000

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2001

Catalogue no. 61-008-XPB, Vol. 11, no. 3

Frequency: Quarterly

ISSN 1180-3169

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2001

N° 61-008-XPB au catalogue, vol. 11, n° 3

Périodicité : trimestrielle

ISSN 1180-3169

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- amount too small to be expressed
- ^p preliminary figures
- ^r revised figures
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- ^p nombres provisoires
- ^r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

This publication was prepared under the direction of:

- **Krishna Sahay**, Director, Industrial Organization and Finance Division
- **Mark Marcogliese**, Assistant Director, Industrial Organization and Finance Division
- **Jean-Pierre Simard**, Chief, Quarterly Financial Statistics Section
- **Michael Monaghan**, Chief, Operations Section
- **Bill Potter**, Senior Analyst, Non-Financial Sector
- **Richard Dornan**, Senior Analyst, Financial Sector

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Krishna Sahay**, Directeur, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Mark Marcogliese**, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Jean-Pierre Simard**, Chef, Section des statistiques financières trimestrielles
- **Michael Monaghan**, Chef, Section des opérations
- **Bill Potter**, Analyste des industries non financières
- **Richard Dornan**, Analyste des industries financières

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
<ul style="list-style-type: none"> After seven straight quarters of expansion, third quarter corporate operating profits were essentially unchanged (+0.1%) from the previous quarter at \$52.6 billion. Despite virtually no quarter-to-quarter growth, profits remained at record high levels, 15.7% above those earned in the third quarter of 1999. 	
Summary Table of Seasonally Adjusted Data	11
Operating Revenue	12
Operating Profit	13
Profit before Extraordinary Gains	14
Net Profit	15
Summary Table of Selected Ratios	17
Debt to Equity	18
Profit Margin	19
Return on Equity	20
Return on Capital Employed	21
Statistical Tables	23
Total All Industries	24
Total Non-Financial Industries	26
Total Finance and Insurance Industries	28
Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	30
Oil and Gas Extraction and Coal Mining	32
Mining (except Oil, Gas and Coal)	34
Utilities	36
Construction	38
Manufacturing	40
Wholesale Trade	42
Retail Trade	44
Transportation and Warehousing	46
Information and Cultural Industries	48

Table des matières

	Page
Faits Saillants	5
<ul style="list-style-type: none"> Après sept trimestres consécutifs d'expansion, les bénéfices d'exploitation des sociétés au troisième trimestre, soit 52,6 milliards de dollars, n'ont à peu près pas fluctué (+0,1 %) par rapport au trimestre précédent. Malgré l'absence à peu près totale de croissance d'un trimestre à l'autre, les profits se sont maintenus à des sommets inégalés, soit 15,7 % au-dessus de ceux du troisième trimestre de 1999. 	
Tableau sommaire de données désaisonnalisées	11
Revenu d'exploitation	12
Bénéfice d'exploitation	13
Bénéfice avant gains extraordinaires	14
Bénéfice net	15
Tableau sommaire de ratios sélectionnés	17
Ratio des dettes à l'avoir	18
Marge bénéficiaire	19
Rendement de l'avoir	20
Rendement des capitaux employés	21
Tableaux statistiques	23
Total, toutes les branches d'activité	24
Total des branches d'activité non financières	26
Total des branches d'activité financières et assurances	28
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	30
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	32
Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	34
Services publics	36
Construction	38
Fabrication	40
Commerce de gros	42
Commerce de détail	44
Transport et entreposage	46
Industrie de l'information et industrie culturelle	48

Statistical Tables - continued	Page	Tableaux statistiques - suite	Page
Non-Depository Credit Intermediation	50	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	50
Insurance Carriers	52	Sociétés d'assurance	52
Other Funds and Financial Vehicles	54	Autres fonds et instruments financiers	54
Other Financial Intermediaries	56	Autres intermédiaires financiers	56
Depository Credit Intermediation	58	Intermédiation de dépôt et de crédit	58
Real Estate and Rental and Leasing Companies	60	Services immobiliers et services de location et de location à bail	60
Professional, Scientific and Technical Services	62	Services professionnels, scientifiques et techniques	62
Management of Companies and Enterprises	64	Gestion de sociétés et d'entreprises	64
Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	66	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	66
Education Services	68	Services d'enseignement	68
Health Care and Social Assistance	70	Soins de santé et assistance sociale	70
Arts, Entertainment and Recreation	72	Arts, spectacles et loisirs	72
Accommodation and Food Services	74	Hébergement et services de restauration	74
Other Services (except Public Administration)	76	Autres services, sauf les administrations publiques	76
Description of the Data	79	Description des données	79
Revisions to the Quarterly Financial Statistics for Enterprises	80	Révision des Statistiques financières trimestrielles des entreprises	80
Description and Use of the Data	81	Description et utilisation des données	81
Industrial Classification	84	Classification des branches d'activité	84
Deriving the Estimates	87	Calcul des estimations	87
Data Quality	89	Qualité des données	89
Limitations of the Data	92	Limites des données	92
Confidentiality	92	Confidentialité	92
Definitions of Financial Ratios	93	Définition des ratios financiers	93
Cansim Summary Reference Index	97	Répertoire de concordance des matrices Cansim	97

HIGHLIGHTS

FAITS SAILLANTS

Note:

Beginning with the first quarter of 1999, significant changes have been made to the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises which affect the comparability and the historical continuity of these financial statistics. Data analysts are advised that the statistics are now presented on the basis of the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997) that differs markedly from the 1980 Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises (SIC-C) previously in use. In addition, changes have been made to certain methodological aspects of the survey.

These changes have improved the quality and reliability of the statistics. They nonetheless affect the user's ability to relate and compare the data to those previously produced on the SIC-C basis under the old methodology.

Historical data on a NAICS Canada 1997 basis for 1988 to 1998 are available on CANSIM. The previous SIC-C based series has been terminated as of the fourth quarter of 1998.

Nota:

À partir du premier trimestre de 1999, on a apporté des changements considérables à l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, qui influent sur la comparabilité et la continuité chronologique de ces statistiques. Les analystes de données sont avisés que la présentation des statistiques repose désormais sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997), qui diffère de façon marquée de la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C) de 1980 utilisée auparavant. En outre, la méthode de l'enquête est en voie d'être modifiée considérablement.

Bien que ces modifications aient amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les données et de comparer les nouvelles données aux données antérieures obtenues par l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Les données chronologiques établies à partir du SCIAN Canada 1997 pour la période allant de 1988 à 1998 sont disponibles dans CANSIM. La série précédente basée sur la CTI-C se termine au quatrième trimestre de 1998.

REVENUE AND PROFITS (seasonally adjusted)**Third Quarter 2000 (preliminary)**

After seven straight quarters of expansion, third quarter corporate operating profits were essentially unchanged (+0.1%) from the previous quarter at \$52.6 billion. Despite virtually no quarter-to-quarter growth, profits remained at record high levels, 15.7% above those earned in the third quarter of 1999.

Significant gains in oil and gas, electrical and electronics and the deposit-taking financial institutions were offset by declines in wood and paper, mining and the other financial industries.

Operating profits of the non-financial corporations increased for the ninth consecutive quarter, although at 1.9% the rate of increase has significantly slowed from the average gains of 6.8% over the previous eight quarters.

Financial corporations suffered a 4.0% slide in third quarter profits, the second straight decline following a 19.4% increase in the first quarter of 2000.

REVENU ET BÉNÉFICES (données désaisonnalisées)**Troisième trimestre de 2000 (données provisoires)**

Après sept trimestres consécutifs d'expansion, les bénéfices d'exploitation des sociétés au troisième trimestre, soit 52,6 milliards de dollars, n'ont à peu près pas fluctué (+0,1 %) par rapport au trimestre précédent. Malgré l'absence à peu près totale de croissance d'un trimestre à l'autre, les profits se sont maintenus à des sommets inégalés, soit 15,7 % au-dessus de ceux du troisième trimestre de 1999.

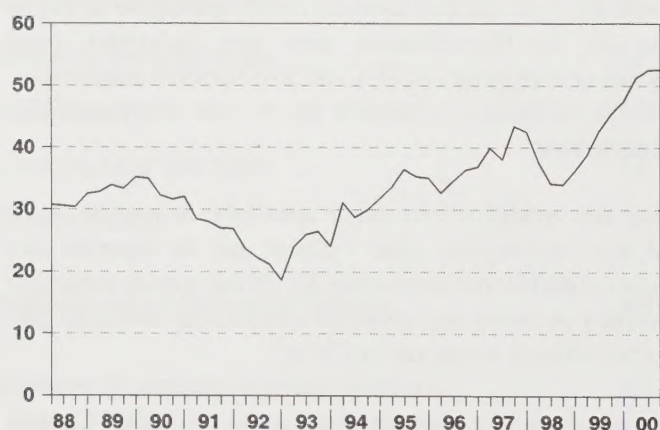
Les fortes augmentations dans le pétrole et le gaz, l'électricité et l'électronique, ainsi que les institutions financières de dépôt, ont été effacées par les diminutions dans le bois et le papier, l'exploitation minière et les autres secteurs financiers.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés non financières ont augmenté pour le neuvième trimestre consécutif bien que, à 1,9 %, le taux d'augmentation s'est beaucoup ralenti par rapport à la hausse moyenne de 6,8 % observée au cours des huit trimestres précédents.

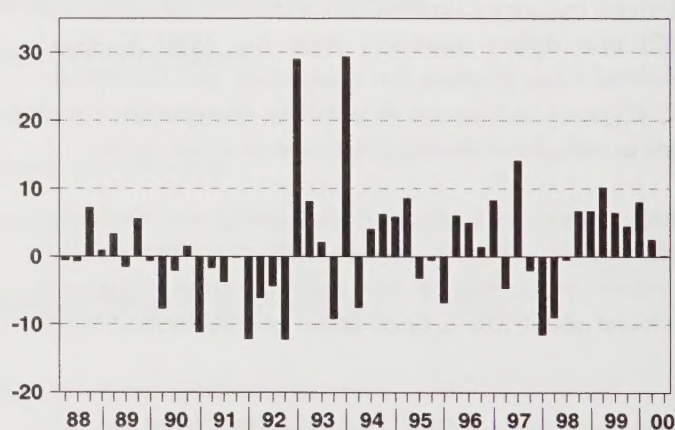
Les sociétés financières ont subi un recul de 4,0 % de leurs profits du troisième trimestre, soit la deuxième baisse consécutive après une hausse de 19,4 % au premier trimestre de 2000.

**Operating Profits
All Industries**

\$ Billions - Milliards \$ Level - Niveau

**Bénéfices d'exploitation
Toutes les branches d'activité**

Percentage Change - Variation en pourcentage

**Oil and gas profits propelled by high commodity prices**

The oil and gas extraction industry enjoyed a 9.1% surge in quarter-to-quarter operating profits in the third quarter. Following substantial gains in the first two quarters of 2000,

Les profits du pétrole et du gaz sont propulsés par le prix élevé des produits de base

Le secteur de l'extraction de pétrole et de gaz a vu, au troisième trimestre, ses bénéfices d'exploitation faire un bond de 9,1 % d'un trimestre à l'autre. Après une hausse marquée dans les deux

profits have now climbed a total of 85.0% since the fourth quarter of 1999. On a quarter-to-quarter basis, operating revenue rose 2.9% to a record \$17.2 billion in the third quarter.

Soaring crude oil and natural gas prices have fuelled the escalating profits. The September Raw Material Price Index for crude oil showed a 44.6% year-over-year increase. Low North American inventory levels and high U.S. demand for Canadian crude sustained upward pressure on crude oil prices.

Natural gas producers reaped the benefits of high domestic demand from residential, commercial and industrial sectors, posting robust third quarter profits. Export volumes of natural gas have increased in the current year as prices climbed to record high levels.

Manufacturing profits continued to grow

Operating profits of manufacturers expanded for the ninth straight quarter, but the rate of growth slowed to 0.8% in the third quarter from the 9.7% and 3.3% growth rates in the first two quarters of 2000. Operating revenue rose 1.9% to an all-time high of \$157.2 billion in the third quarter.

Electronics and computer manufacturers generated \$1.7 billion in third quarter operating profits, an 11.3% leap from second quarter levels. As reported in the August release of the gross domestic product, the electronic products and telecommunications sector has been the driving force behind much of the recent gains in the economy's overall advance in production. Sustained demand for high-speed communication devices and electronic components has spearheaded two years of strong operating revenue growth in this industry.

Wood and paper manufacturers suffered a second consecutive slide in quarter-to-quarter operating profits. Third quarter profits dropped 9.5% following a 10.7% decline in the second quarter. There were mixed results within the industry, as the slowdown in U.S. housing construction in recent months exerted downward pressure on lumber prices and exports, and boosted inventory levels. In contrast, strong domestic and export demand for paper products lifted pulp and paper mills to record production levels over the first two months of the third quarter, and allowed some producers to partially offset losses from their lumber activities.

premiers trimestres de 2000, les profits ont maintenant progressé de 85,0 % au total depuis le quatrième trimestre de 1999. D'un trimestre à l'autre, les revenus d'exploitation ont augmenté de 2,9 % pour atteindre un record de 17,2 milliards de dollars au troisième trimestre.

La montée en flèche du prix du pétrole brut et du gaz naturel a favorisé l'escalade des profits. Selon l'Indice des prix des matières brutes de septembre, il y a eu une hausse de 44,6 % d'une année à l'autre pour le pétrole brut. La pression à la hausse sur le prix du pétrole brut s'est maintenue en raison des faibles réserves en Amérique du Nord et de la forte demande de pétrole brut canadien aux États-Unis.

Les producteurs de gaz naturel ont tiré profit de la forte demande intérieure des secteurs résidentiel, commercial et industriel pour afficher de solides profits au troisième trimestre. Le volume des exportations de gaz naturel a augmenté dans l'année en cours en même temps que le prix atteignait un sommet inégalé.

Hausse constante des profits des fabricants

Les bénéfices d'exploitation des fabricants ont augmenté pour le neuvième trimestre consécutif, mais le taux de croissance est passé à 0,8 % au troisième trimestre par rapport aux taux de 9,7 % et de 3,3 % enregistrés aux deux premiers trimestres de 2000. Les revenus d'exploitation ont augmenté de 1,9 % pour atteindre un sommet inégalé de 157,2 milliards de dollars au troisième trimestre.

Les fabricants de matériel électronique et d'ordinateurs ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 1,7 milliard de dollars au troisième trimestre, soit un bond de 11,3 % par rapport à ceux du deuxième trimestre. Comme nous l'avons indiqué dans le communiqué d'août sur le produit intérieur brut, le secteur des produits électroniques et des télécommunications a été la locomotive d'une bonne partie de l'augmentation de la production dans l'économie globalement. La demande soutenue de dispositifs de communication à haute vitesse et de composantes électroniques a été le fer de lance de la forte croissance depuis deux ans des revenus d'exploitation dans ce secteur.

Les fabricants de produits du bois et de papier ont subi un deuxième recul consécutif de leurs bénéfices d'exploitation d'un trimestre à l'autre. Les bénéfices au troisième trimestre ont chuté de 9,5 %, après une baisse de 10,7 % au deuxième trimestre. Les résultats ont été divers dans ce secteur, car le ralentissement de la construction résidentielle aux États-Unis au cours des derniers mois a exercé des pressions à la baisse sur le prix du bois de construction et des exportations, et a entraîné le gonflement des stocks. En revanche, la forte demande intérieure et extérieure de produits du papier a amené les usines de pâtes et de papier à réaliser une production record au cours des deux premiers mois du troisième trimestre, et a permis à certains producteurs d'effacer en partie les pertes dans leurs activités relatives au bois de construction.

Operating profits of motor vehicles and parts manufacturers remained unchanged at \$2.5 billion in the third quarter. Operating revenue edged up 0.7% but has seen little growth since record high levels were attained in the final two quarters of 1999. Vehicle sales in the quarter were driven by extensive buyer incentive packages, which dampened profit growth.

Mining profits down

Following several quarters of growth, operating profits in the mining industry fell 15.3% to \$0.8 billion. Operating revenue slipped 1.1% from the all-time high reached in the second quarter. Third quarter results were affected by lower nickel prices, higher energy costs and labour disruptions.

Retail profits rebounded

Retailers earned \$2.4 billion in third quarter operating profits, a 3.4% gain over the previous quarter. This improvement partially offset the 10.5% profit decline in the second quarter. Operating revenue continued its upward trend, rising 2.3% to \$60.6 billion in the third quarter.

General merchandise retail stores led the way as profits almost doubled to \$0.3 billion in the third quarter on a 5.5% revenue gain. Department store sales increased sharply early in the quarter, but tailed off over the latter two months.

Other non-financial industries

Transportation and warehousing industry operating profits grew 15.7% to \$1.1 billion, although several companies reported that rising fuel costs may curtail fourth quarter profit growth. The publishing and broadcasting industry ended two quarters of deteriorating profits with a third quarter profit increase of 28.9% to \$0.8 billion.

Mixed results in the financial sector

It was a mixed bag of results in the financial sector, as strong profit gains by the deposit-taking financial institutions were more than offset by declines in most other financial industries.

Les bénéfices d'exploitation des fabricants de véhicules automobiles et de pièces n'ont pas fluctué : ils se sont encore élevés à 2,5 milliards de dollars au troisième trimestre. Les revenus d'exploitation ont monté de 0,7 %, mais la croissance a été faible depuis les niveaux records atteints dans les deux derniers trimestres de 1999. Les offres incitatives intéressantes ont beaucoup contribué aux ventes de véhicules au cours du trimestre, mais elles ont ralenti la croissance des profits.

Baisse des profits de l'exploitation minière

Après plusieurs trimestres de croissance, les bénéfices dans l'exploitation minière ont chuté de 15,3 % pour s'établir à 0,8 milliard de dollars. Les revenus d'exploitation ont glissé de 1,1 % par rapport au niveau record du deuxième trimestre. Les résultats du troisième trimestre ont été touchés par la baisse du prix du nickel, la hausse du coût de l'énergie et les conflits de travail.

Regain des profits de la vente au détail

Les détaillants ont obtenu des bénéfices d'exploitation de 2,4 milliards de dollars au troisième trimestre, soit une hausse de 3,4 % par rapport au trimestre précédent. Cette amélioration a effacé en partie la baisse de bénéfices de 10,5 % au deuxième trimestre. Les revenus d'exploitation ont maintenu leur tendance à la hausse, et ils ont augmenté de 2,3 % pour atteindre 60,6 milliards de dollars au troisième trimestre.

Les magasins de détail de marchandises diverses ont battu la marche car les profits ont presque doublé pour atteindre 0,3 milliard de dollars au troisième trimestre, sur des revenus supérieurs de 5,5 %. Les ventes des grands magasins ont monté en flèche au début du trimestre, mais elles se sont effritées dans les deux derniers mois.

Autres secteurs non financiers

Les bénéfices d'exploitation du secteur du transport et de l'entreposage ont augmenté de 15,7 % pour atteindre 1,1 milliard de dollars, mais plusieurs entreprises ont indiqué que l'augmentation du coût du combustible pourrait atténuer la croissance des profits au quatrième trimestre. Le secteur de l'édition et de la radiodiffusion a mis fin à deux trimestres d'effritement des profits avec une hausse des bénéfices de 28,9 %, soit 0,8 milliard de dollars, au troisième trimestre.

Des résultats divers dans le secteur financier

Les résultats ont été plutôt divers dans le secteur financier, car la forte hausse des profits des institutions financières de dépôt a été essentiellement annulée par la baisse dans la plupart des autres secteurs financiers.

The Canadian operations of chartered banks and other depository credit intermediaries reported a 19.8% jump in third quarter operating profits, more than offsetting a profit decline in the previous quarter. Higher interest revenue and lower operating expenses lifted third quarter profits.

Other funds and financial vehicles suffered a second straight decline (-7.3%) in operating profits from record-high first quarter levels. Once again, the profit slide was primarily due to lower gains on the sale of securities and other assets.

Non-depository credit intermediaries saw their operating profits fall 31.2% to \$0.6 billion in the third quarter, while loan brokers and other financial investment companies reported an 8.2% decline in profits to \$2.2 billion.

Profit margin ratio softened (all-industries)

Following seven straight quarters of growth, the all-industries operating profit margin (operating profit divided by operating revenue) slipped to 10.2% from 10.3% in the second quarter. Despite a slight improvement in third quarter operating profits, a 1.1% rise in operating revenue trimmed the operating profit margin ratio.

The return on shareholders' equity lost a full percentage point, falling to 8.3% in the third quarter from 9.3% in the second quarter and a high of 10.1% registered in the first quarter of 2000. The most recent decline was largely due to lower capital gains in both the financial and non-financial sectors.

Les établissements canadiens des banques et d'autres intermédiaires de dépôt ont signalé un bond de 19,8 % de leurs bénéfices d'exploitation au troisième trimestre, ce qui rachète largement la baisse des profits au trimestre précédent. La hausse des revenus d'intérêt et la baisse des dépenses d'exploitation ont relevé les profits au troisième trimestre.

Autres fonds et instruments financiers ont subi un deuxième revers consécutif (-7,3 %) de leurs bénéfices d'exploitation par rapport aux sommets records du premier trimestre. Encore une fois, le fléchissement des bénéfices a été largement attribuable aux profits moindres sur la vente de valeurs mobilières et d'autres actifs.

Les intermédiaires de crédit autres que de dépôt ont vu leurs bénéfices d'exploitation chuter de 31,2 %, soit à 0,6 milliard de dollars au troisième trimestre, tandis que les courtiers en prêts et d'autres entreprises de placement financier ont signalé une baisse de 8,2 % de leurs profits, soit 2,2 milliards de dollars.

Resserrement du ratio de la marge bénéficiaire (ensemble des branches)

Après sept trimestres consécutifs de croissance, la marge bénéficiaire de l'ensemble des branches (les bénéfices d'exploitation divisés par les revenus d'exploitation) a glissé à 10,2 % par rapport à 10,3 % au deuxième trimestre. Malgré une légère amélioration des bénéfices d'exploitation au troisième trimestre, une hausse de 1,1 % des revenus d'exploitation a grugé le ratio de la marge bénéficiaire.

Le rendement de l'avoir propre des actionnaires a perdu un point entier, pour se retrouver à 8,3 % au troisième trimestre par rapport à 9,3 % au deuxième, par rapport à un sommet de 10,1 % au premier trimestre de 2000. La baisse la plus récente a été attribuable surtout aux gains en capital plus faibles dans les secteurs financiers et non financiers.

SUMMARY TABLE OF SEASONALLY ADJUSTED DATA

TABLEAU SOMMAIRE DE DONNÉES DÉSAISONNALISÉES

Operating Revenue - Revenu d'exploitation

Operating Profit - Bénéfice d'exploitation

Profit before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires

Net Profit - Bénéfice net

Summary Table of Seasonally Adjusted Data
Tableau sommaire de données désaisonnalisées

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	486,223	494,958	505,291	507,769	513,287
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	430,143	437,538	446,347	446,561	452,631
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	56,080	57,420	58,944	61,208	60,656
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7,075	6,936	7,039	6,564	6,364
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	12,075	13,660	16,221	16,705	17,195
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	5,530	6,000	6,550	6,653	6,577
Utilities - Services publics	6,944	6,391	7,045	7,844	7,923
Construction - Construction	29,323	28,551	28,342	28,004	29,634
Manufacturing - Fabrication	145,748	147,133	153,722	154,196	157,167
Wholesale trade - Commerce de gros	73,999	77,064	76,758	75,796	75,008
Retail trade - Commerce de détail	57,205	58,703	58,370	59,213	60,569
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	16,266	15,816	16,104	16,028	15,902
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	13,538	14,030	14,334	14,574	15,552
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	2,704	3,088	2,860	3,071	2,908
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	14,874	14,836	15,194	15,252	14,816
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	9,052	8,951	11,295	10,996	10,562
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	9,378	9,440	8,923	8,651	8,492
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	20,071	21,104	20,672	23,237	23,878
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	9,430	9,651	8,881	9,059	8,877
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	13,071	12,952	13,300	13,552	13,721
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	6,471	6,967	5,847	5,344	5,159
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	10,756	10,727	11,028	11,266	10,799
Education services - Services d'enseignement	695	721	694	709	714
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	2,960	3,001	2,943	2,888	2,946
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	1,362	1,489	1,412	1,391	1,132
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	8,157	8,336	8,065	7,580	7,510
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	9,539	9,410	9,690	9,196	9,883

Summary Table of Seasonally Adjusted Data
Tableau sommaire de données désaisonnalisées

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Operating Profit - Bénéfice d'exploitation					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	45,429	47,448	51,229	52,499	52,553
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	32,435	33,833	34,974	36,459	37,158
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	12,994	13,615	16,254	16,040	15,395
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	495	528	509	522	485
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	2,551	2,489	3,516	4,221	4,605
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	270	570	886	921	780
Utilities - Services publics	870	524	402	450	440
Construction - Construction	595	761	877	1,229	1,208
Manufacturing - Fabrication	12,400	12,756	13,992	14,449	14,562
Wholesale trade - Commerce de gros	2,595	3,028	2,659	2,503	2,649
Retail trade - Commerce de détail	3,012	2,698	2,641	2,364	2,445
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	561	760	725	946	1,094
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	1,971	2,057	1,748	1,567	1,804
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	650	923	796	931	641
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	1,118	876	1,123	1,225	997
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	6,223	6,092	8,025	7,840	7,265
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	1,425	1,606	2,223	2,452	2,272
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	3,578	4,117	4,087	3,591	4,221
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	1,857	2,055	1,336	1,495	1,451
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	402	338	532	595	548
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	2,768	3,137	2,868	3,128	2,767
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	84	77	71	97	123
Education services - Services d'enseignement	134	52	55	51	72
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	360	349	326	304	325
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	55	68	54	73	84
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	831	986	1,040	773	772
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	624	600	737	770	945

Summary Table of Seasonally Adjusted Data
Tableau sommaire de données désaisonnalisées

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Profit Before Extraordinary Gains - Bénéfice avant gains extraordinaires					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	26,562	32,976	36,446	34,545	31,736
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	18,477	20,424	23,913	22,713	21,576
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	8,086	12,551	12,532	11,832	10,160
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	158	126	255	287	239
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1,552	1,349	1,978	2,490	2,630
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	-447	653	922	851	487
Utilities - Services publics	221	305	434	426	389
Construction - Construction	189	78	522	508	271
Manufacturing - Fabrication	7,674	8,451	10,706	9,111	9,102
Wholesale trade - Commerce de gros	1,591	1,900	1,365	1,578	1,679
Retail trade - Commerce de détail	2,284	1,812	1,845	1,746	1,340
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	161	163	247	201	604
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	1,315	994	777	380	308
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	-65	48	133	166	-138
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	851	652	778	1,046	795
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	5,306	9,215	8,671	7,670	6,317
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	646	1,024	1,378	1,818	1,768
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	1,348	1,612	1,572	1,132	1,419
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	750	681	275	352	240
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	-10	-94	218	549	-23
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	1,969	3,087	3,011	3,123	2,971
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	-62	-125	-62	-73	-17
Education services - Services d'enseignement	97	70	44	34	35
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	195	172	160	154	171
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	-12	-3	18	39	53
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	445	361	673	319	352
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	409	445	525	637	743

Summary Table of Seasonally Adjusted Data
Tableau sommaire de données désaisonnalisées

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Net Profit - Bénéfice net					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	26,570	32,786	36,410	34,537	31,741
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	18,484	20,235	23,875	22,705	21,580
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	8,086	12,551	12,535	11,832	10,161
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	158	126	255	287	239
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1,552	1,349	1,978	2,490	2,630
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	-447	652	922	851	487
Utilities - Services publics	222	305	434	426	389
Construction - Construction	187	89	522	508	271
Manufacturing - Fabrication	7,697	8,455	10,673	9,111	9,103
Wholesale trade - Commerce de gros	1,590	1,908	1,366	1,582	1,679
Retail trade - Commerce de détail	2,284	1,624	1,838	1,744	1,340
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	161	163	247	205	604
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	1,315	994	777	378	308
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	-65	48	133	166	-138
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	851	652	778	1,046	795
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	5,306	9,215	8,672	7,670	6,317
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	646	1,024	1,378	1,818	1,768
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	1,348	1,612	1,575	1,132	1,419
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	750	681	275	340	240
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	-10	-94	218	549	-23
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	1,969	3,063	3,011	3,124	2,971
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	-72	-125	-62	-73	-17
Education services - Services d'enseignement	97	70	44	34	35
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	195	172	160	154	171
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	-12	-3	18	39	53
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	442	361	673	319	352
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	409	446	525	637	747

SUMMARY TABLE OF SELECTED RATIOS

TABLEAU SOMMAIRE DE RATIOS SÉLECTIONNÉS

Debt to Equity - Ratio des dettes à l'avoir

Profit Margin - Marge bénéficiaire

Return on Equity - Rendement de l'avoir

Return on Capital Employed - Rendement des capitaux employés

Summary Table of Selected Ratios

Tableau sommaire de ratios sélectionnés

	1999 3	4	2000 1 Ratio	2	3
Debt to Equity - Ratio des dettes à l'avoir					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	0.653	0.664	0.648	0.634	0.619
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	0.866	0.862	0.865	0.856	0.844
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	0.394	0.416	0.398	0.378	0.358
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1.944	1.953	1.925	1.884	1.881
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1.031	1.016	1.076	1.051	0.975
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	0.379	0.412	0.436	0.426	0.429
Utilities - Services publics	1.127	1.108	1.041	1.016	1.047
Construction - Construction	2.152	2.236	3.134	2.279	2.246
Manufacturing - Fabrication	0.596	0.593	0.578	0.586	0.573
Wholesale trade - Commerce de gros	1.212	1.182	1.083	1.105	1.140
Retail trade - Commerce de détail	1.039	1.062	1.035	1.048	0.977
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	1.653	1.775	1.824	1.763	1.374
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	1.017	0.974	1.044	1.148	1.330
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	7.760	7.504	8.168	9.348	9.116
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	0.113	0.103	0.108	0.099	0.102
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	0.196	0.226	0.229	0.228	0.216
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	0.618	0.524	0.483	0.434	0.424
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	0.770	0.798	0.615	0.485	0.480
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	2.313	2.031	2.244	2.208	2.280
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	1.250	1.373	1.145	1.190	1.207
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	0.343	0.345	0.359	0.340	0.333
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1.350	1.510	1.686	1.752	1.794
Education services - Services d'enseignement	1.091	0.969	1.024	0.828	0.799
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1.310	1.303	1.170	1.153	1.279
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	6.071	5.189	4.962	6.196	6.426
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	2.868	2.884	2.498	2.432	2.307
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	1.099	1.019	1.213	1.169	1.103

Summary Table of Selected Ratios
Tableau sommaire de ratios sélectionnés

	1999 3	4	2000 1 %	2	3
Profit Margin - Marge bénéficiaire					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	9.3	9.6	10.1	10.3	10.2
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	7.5	7.7	7.8	8.2	8.2
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	23.2	23.7	27.6	26.2	25.4
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7.0	7.6	7.2	8.0	7.6
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	21.1	18.2	21.7	25.3	26.8
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	4.9	9.5	13.5	13.8	11.9
Utilities - Services publics	12.5	8.2	5.7	5.7	5.6
Construction - Construction	2.0	2.7	3.1	4.4	4.1
Manufacturing - Fabrication	8.5	8.7	9.1	9.4	9.3
Wholesale trade - Commerce de gros	3.5	3.9	3.5	3.3	3.5
Retail trade - Commerce de détail	5.3	4.6	4.5	4.0	4.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	3.5	4.8	4.5	5.9	6.9
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	14.6	14.7	12.2	10.8	11.6
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	24.1	29.9	27.8	30.3	22.0
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	7.5	5.9	7.4	8.0	6.7
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	68.8	68.1	71.0	71.3	68.8
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	15.2	17.0	24.9	28.3	26.7
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	17.8	19.5	19.8	15.5	17.7
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	19.7	21.3	15.0	16.5	16.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	3.1	2.6	4.0	4.4	4.0
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	42.8	45.0	49.0	58.5	53.6
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	0.8	0.7	0.6	0.9	1.1
Education services - Services d'enseignement	19.3	7.2	7.9	7.2	10.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	12.2	11.6	11.1	10.5	11.0
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	4.0	4.6	3.8	5.3	7.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	10.2	11.8	12.9	10.2	10.3
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	6.5	6.4	7.6	8.4	9.6

Summary Table of Selected Ratios
Tableau sommaire de ratios sélectionnés

	1999 3	4	2000 1 %	2	3
Return on Equity - Rendement de l'avoir					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	7.6	9.4	10.1	9.3	8.3
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	9.6	10.5	12.4	11.4	10.5
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	5.1	8.1	7.4	6.8	5.8
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	5.3	4.2	8.3	9.3	7.8
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	12.7	10.7	15.5	18.7	19.0
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	-3.8	5.7	8.3	7.4	4.3
Utilities - Services publics	5.6	7.2	11.0	10.4	9.4
Construction - Construction	3.6	1.6	14.7	9.9	5.0
Manufacturing - Fabrication	13.5	14.7	17.7	14.7	14.3
Wholesale trade - Commerce de gros	16.6	19.5	13.8	15.8	16.9
Retail trade - Commerce de détail	27.2	20.8	21.5	19.6	14.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	2.9	3.2	4.9	3.8	9.5
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	11.6	8.2	6.9	3.4	2.8
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	-3.4	2.3	6.0	8.2	-7.1
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	6.6	5.1	5.8	7.5	5.6
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	4.9	8.8	7.6	6.6	5.3
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	3.9	6.1	7.0	8.4	8.4
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	7.1	8.4	8.2	5.8	7.1
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	8.6	7.0	3.2	4.0	2.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	-0.3	-2.6	5.2	13.5	-0.5
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	4.5	6.9	6.8	6.9	6.3
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	-3.0	-6.3	-3.4	-4.2	-1.1
Education services - Services d'enseignement	81.4	48.7	32.9	22.6	22.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	16.1	13.9	12.1	10.9	12.3
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	-6.9	-1.6	8.7	25.4	38.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	29.0	21.8	41.0	19.7	20.0
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	19.1	20.9	29.3	33.2	35.5

Summary Table of Selected Ratios
Tableau sommaire de ratios sélectionnés

	1999 3	4	2000 1 %	2	3
Return on Capital Employed - Rendement des capitaux employés					
Total all industries - Total, toutes les branches d'activité	6.6	7.6	8.0	7.6	7.1
Total non-financial industries - Total des branches d'activité non financières	7.4	7.9	8.8	8.3	7.9
Total finance and insurance industries - Total des branches d'activité financières et assurances	5.2	7.2	6.7	6.5	5.8
Agriculture, forestry, fishing and hunting - Agriculture, foresterie, pêche et chasse	5.4	5.2	6.1	6.1	5.6
Oil and gas extraction and coal mining - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	8.3	7.5	9.4	11.1	11.6
Mining (except oil, gas and coal) - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	-1.5	5.3	7.4	6.7	4.3
Utilities - Services publics	5.3	5.9	8.3	7.9	7.2
Construction - Construction	4.3	3.0	7.0	6.3	4.9
Manufacturing - Fabrication	10.2	11.0	12.9	11.0	10.8
Wholesale trade - Commerce de gros	9.9	11.3	8.9	9.8	10.2
Retail trade - Commerce de détail	15.8	12.4	12.6	11.9	9.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	4.0	4.0	4.7	4.5	7.1
Information and cultural industries - Industrie de l'information et industrie culturelle	8.7	6.9	6.1	4.6	4.3
Non-depository credit intermediation - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3.2	3.8	3.5	4.3	3.1
Insurance carriers - Sociétés d'assurance	6.4	5.0	5.6	7.3	5.5
Other funds and financial vehicles - Autres fonds et instruments financiers	4.9	8.1	7.0	6.3	5.2
Other financial intermediaries - Autres intermédiaires financiers	3.9	5.5	6.1	7.1	7.2
Depository credit intermediation - Intermédiation de dépôt et de crédit	7.6	7.8	8.3	8.0	9.0
Real estate and rental and leasing companies - Services immobiliers et services de location et de location à bail	5.9	6.0	4.6	4.7	4.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.2	1.3	4.7	7.9	1.9
Management of companies and enterprises - Gestion de sociétés et d'entreprises	4.8	6.6	6.2	6.4	5.8
Administrative and support, waste management and remediation services - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	2.3	1.0	2.1	2.0	3.2
Education services - Services d'enseignement	42.1	27.8	20.6	16.2	16.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	9.8	8.9	8.1	7.4	7.6
Arts, entertainment and recreation - Arts, spectacles et loisirs	4.2	4.1	5.4	8.1	9.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	12.0	10.1	15.6	10.2	9.8
Other services (except public administration) - Autres services, sauf les administrations publiques	11.9	12.6	15.7	17.6	19.1

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

Table 1 - Total All Industries
Tableau 1 - Total, toutes les branches d'activité

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	3,958,203 a	3,998,973 a	4,110,845 a	4,171,838 a	4,226,848 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	130,166 a	140,701 a	146,517 a	141,610 a	144,175 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	257,666 a	256,999 a	259,120 a	262,103 a	267,118 a
Inventories - Stocks	181,303 a	182,840 a	183,489 a	187,020 a	189,008 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	643,113 a	642,648 a	638,448 a	664,653 a	683,273 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	867,102 a	874,812 a	911,799 a	920,102 a	934,908 a
Loans - Prêts	947,511 a	945,621 a	969,956 a	986,276 a	992,589 a
Mortgage - Hypothécaires	445,303 a	448,219 a	464,236 a	474,870 a	475,522 a
Non-mortgage - Non hypothécaires	502,208 a	497,403 a	505,719 a	511,405 a	517,067 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-21,614 a	-15,744 a	-11,930 a	-16,391 a	-16,507 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,330	48,410	51,991	52,196	52,991
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	669,114 a	674,470 a	681,886 a	693,067 a	695,274 a
Other assets - Autres actifs	235,513 a	248,215 a	279,568 a	281,202 a	284,021 a
Liabilities - Passifs	2,559,940 a	2,598,363 a	2,663,047 a	2,679,966 a	2,698,909 a
Deposits - Dépôts	792,713 a	804,220 a	829,260 a	833,357 a	845,721 a
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	118,209 a	119,482 a	122,353 a	122,808 a	122,736 a
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	320,256 a	332,411 a	331,559 a	331,340 a	334,956 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	265,844 a	270,526 a	270,847 a	261,966 a	271,120 a
Borrowings - Emprunts	647,206 a	659,631 a	667,149 a	684,420 a	675,416 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	211,727 a	210,959 a	209,413 a	210,091 a	203,338 a
From banks - Au près de banques	123,370 a	119,988 a	120,199 a	121,022 a	120,502 a
From others - Au près d'autres	88,357 a	90,971 b	89,214 a	89,069 a	82,836 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	122,123 a	132,599 b	130,530 a	136,356 a	135,494 a
Bonds and debentures - Obligations	247,270 a	251,169 a	264,425 a	273,359 a	271,015 a
Mortgages - Hypothèques	66,087 b	64,904 b	62,782 a	64,615 b	65,570 b
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	45,189 a	44,171 b	54,836 a	56,805 a	56,762 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,330	48,410	51,991	52,196	52,991
Other liabilities - Autres passifs	322,193 a	319,512 a	335,051 a	337,073 a	339,207 a
Equity - Avoir	1,398,264 a	1,400,610 a	1,447,798 a	1,491,872 a	1,527,939 a
Share capital - Capital-actions	558,394 a	568,528 a	539,464 a	541,255 a	547,993 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	367,965 b	347,762 c	376,550 a	381,143 a	394,334 a
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	61,926	70,315	78,705	83,377	85,092
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	88,489 a	91,397 a	94,813 a	98,069 a	95,963 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	321,491 a	322,607 a	358,267 a	388,027 a	404,556 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	484,079 a	504,679 a	494,082 a	511,066 a	513,370 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	416,950 a	433,972 a	424,593 a	440,482 a	443,107 a
Premiums - Primes	9,521 a	9,587 a	9,509 a	9,820 a	9,758 a
Annuity considerations - Contreparties de rentes	1,288	1,296 a	1,530 a	1,157 a	1,032 a
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	25,275 a	25,897 a	26,139 a	27,332 a	27,844 a
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	6,293 b	7,798 b	5,747 b	5,258 b	5,145 a
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	4,813 d	4,428 e	7,373 b	6,551 a	5,697 c
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	19,940 a	21,700 a	19,191 a	20,467 a	20,786 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	438,049 a	456,928 a	443,913 a	457,118 a	460,213 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	18,652 a	19,521 a	18,599 a	19,118 a	19,569 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	6,217 a	6,600 a	6,710 a	6,727 a	6,571 a
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	2,760 a	2,803 a	3,668 a	2,727 a	2,591 a
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	561 a	830 b	-373 a	502 b	674 b
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	8,713 a	8,915 a	8,864 a	9,753 a	10,336 a
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	401,144 a	418,258 a	406,445 a	418,290 a	420,473 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	46,030 a	47,750 a	50,169 a	53,948 a	53,157 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	3,841 a	4,290 a	4,244 a	3,760 a	4,422 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	14,568 a	14,931 a	14,399 a	15,046 a	15,203 a
Gains/losses - Gains/pertes	1,267 b	4,462 a	3,283 b	1,259 b	-577 d
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	36,570 a	41,571 a	43,296 a	43,922 a	41,799 a
Income tax - Impôt sur le revenu	9,634 a	9,808 a	10,382 a	12,010 a	12,318 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	262 f	1,403 d	3,008 b	2,741 b	2,666 b
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	27,198 a	33,166 a	35,923 a	34,654 a	32,146 a
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-8 f	189 f	35 f	8 d	-5 b
Net profit - Bénéfice net	27,190 a	33,355 a	35,958 a	34,662 a	32,142 a

Table 1 - Total All Industries

Tableau 1 - Total, toutes les branches d'activité

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	10,606 f	41,318 b	31,898 b
Net profit - Bénéfice net	..	..	32,933 a	34,543 a	31,734 a
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	-23,755 b	7,098 e	5,665 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	17,534 a	18,934 a	19,304 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	1,119 b	2,017 b	1,288 b
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-9,105 e	-1,765 f	-2,966 d
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-33,303 a	-12,088 f	-11,960 c
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	1,428 f	-322 f	-5,501 a
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement					
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	26,782 a	2,902 d	12,891 a
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	3,731 d	365 f	1,033 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	3,906 f	-7,978 b	7,077 b
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	17,862 c	14,760 b	-3,710 c
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	-2,760 b	6,291 a	-3,010 a
Bonds and debentures - Obligations	..	..	14,599 a	6,768 e	4,507 a
Mortgages - Hypothèques	..	..	2,145 e	1,127 f	961 d
Other - Autres	..	..	3,878 d	574 f	-6,168 b
Equity - Avoir	..	..	41,112 b	17,114 c	17,909 c
Total cash available - Total, encaisse	..	..	103,999 a	68,482 b	67,099 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	74,176 a	43,099 b	26,619 b
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	7,703 d	24,052 c	13,963 b
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	36,832 a	2,973 f	11,309 d
Loans - Prêts	..	..	29,641 a	16,074 a	1,346 d
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	11,081 a	10,078 a	978 d
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	18,560 a	5,996 a	369 e
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	19,514 c	14,474 a	9,782 c
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	12,890 d	13,186 b	13,253 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	106,580 a	70,759 b	49,654 b
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	-2,581 a	-2,277 f	17,445 c
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	486,223	494,958	505,291	507,769	513,287
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	45,429	47,448	51,229	52,499	52,553
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	26,562	32,976	36,446	34,545	31,736
Net profit - Bénéfice net	26,570	32,786	36,410	34,537	31,741
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.653	0.664	0.648	0.634	0.619
Profit margin - Marge bénéficiaire	9.3%	9.6%	10.1%	10.3%	10.2%
Return on equity - Rendement de l'avoir	7.6%	9.4%	10.1%	9.3%	8.3%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	6.6%	7.6%	8.0%	7.6%	7.1%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	2.6%	1.8%	2.1%	0.5%	1.1%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2.2%	1.5%	1.5%	0.3%	1.2%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6.4%	4.4%	8.0%	2.5%	0.1%

Table 2 - Total Non-Financial Industries
Tableau 2 - Total des branches d'activité non financières

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	1,809,317 a	1,835,281 a	1,856,334 a	1,890,150 a	1,924,498 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	75,896 a	74,417 a	72,741 a	72,526 a	73,388 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	204,703 a	207,584 a	209,023 a	206,489 a	212,532 a
Inventories - Stocks	181,303 a	182,840 a	183,489 a	187,020 a	189,008 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	500,098 a	506,266 a	506,706 a	526,784 a	546,697 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	52,930 b	54,868 b	51,249 a	50,132 a	50,546 a
Loans - Prêts	33,170 b	34,854 b	35,176 a	35,854 a	36,063 a
Mortgage - Hypothécaires	10,548 d	12,015 d	11,846 c	11,952 c	11,991 c
Non-mortgage - Non hypothécaires	22,622 b	22,839 b	23,330 a	23,902 a	24,072 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-452 e	-707 a	-646 a	-587 a	-587 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	627,049 a	634,482 a	640,521 a	651,986 a	653,803 a
Other assets - Autres actifs	134,620 a	140,677 a	158,074 a	159,946 a	163,049 a
Liabilities - Passifs	1,041,838 a	1,056,420 a	1,082,300 a	1,091,102 a	1,103,201 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	242,130 a	252,547 a	250,541 a	252,963 a	257,873 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	207,706 a	212,316 a	219,992 a	221,205 a	226,391 a
Borrowings - Emprunts	456,877 a	459,017 a	449,881 a	463,028 a	466,881 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	179,900 a	180,072 a	175,825 a	178,956 a	180,363 a
From banks - Auprès de banques	110,501 a	109,905 a	108,898 a	109,956 a	110,635 a
From others - Auprès d'autres	69,399 b	70,168 b	66,928 a	69,000 a	69,727 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	55,578 b	57,435 b	51,753 b	57,296 a	53,611 a
Bonds and debentures - Obligations	157,208 a	158,504 a	161,103 a	164,811 a	169,963 a
Mortgages - Hypothèques	64,191 b	63,006 b	61,200 a	61,966 a	62,944 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	42,471 a	41,968 b	49,976 a	51,500 a	51,728 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	92,654 b	90,573 b	111,909 a	102,406 b	100,328 b
Equity - Avoir	767,479 a	778,861 a	774,034 a	799,049 a	821,297 a
Share capital - Capital-actions	466,622 a	475,840 a	462,807 a	461,531 a	469,480 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	76,398 a	79,579 a	80,065 a	80,929 a	80,661 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	224,459 a	223,442 a	231,162 a	256,589 a	271,156 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	428,438 a	446,592 a	435,262 a	450,131 a	453,234 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	408,449 a	424,652 a	415,912 a	430,701 a	433,593 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	950 c	1,012 c	1,016 c	782 c	858 b
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3,460 b	4,269 b	3,034 c	2,538 c	2,275 b
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	187 f	306 d	246 c	339 c	469 b
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	15,392 a	16,352 a	15,054 a	15,771 a	16,040 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	395,409 a	412,364 a	401,545 a	412,353 a	415,331 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	17,341 a	18,128 a	17,370 a	17,862 a	18,451 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	378,068 a	394,236 a	384,174 a	394,491 a	396,880 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	33,029 a	34,228 a	33,718 a	37,779 a	37,903 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	3,841 a	4,290 a	4,244 a	3,760 a	4,422 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	11,070 a	11,448 a	10,831 a	11,185 a	11,343 a
Gains/losses - Gains/pertes	1,547 a	610 b	2,271 a	587 a	-368 e
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	27,346 a	27,680 a	29,402 a	30,941 a	30,614 a
Income tax - Impôt sur le revenu	8,418 a	8,306 a	8,475 a	10,104 a	10,636 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	139 f	1,253 d	2,397 b	2,038 c	2,017 c
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	19,068 a	20,627 a	23,324 a	22,875 a	21,995 a
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-8 f	189 f	38 f	8 d	-4 a
Net profit - Bénéfice net	19,060 a	20,816 a	23,362 a	22,883 a	21,991 a

Table 2 - Total Non-Financial Industries
Tableau 2 - Total des branches d'activité non financières

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - Etat de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	24,561 c	23,925 b	27,282 a
Net profit - Bénéfice net	22,450 a	22,919 a	21,923 a
Non-cash items - Eléments non monétaires	552 e	1,246 e	5,474 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	16,333 a	17,683 a	18,196 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	908 b	1,732 b	1,090 c
Working capital - Fonds de roulement	-10,210 d	-547 f	-3,087 c
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-6,478 a	-17,622 c	-10,725 b
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	1,559 f	-240 f	-115 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement					
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	1,973 f	1,066 f	1,486 d
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	10,222 d	1,395 f	2,536 d
Other borrowings - Autres emprunts	6,421 f	12,915 b	5,454 b
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-3,217 b	6,203 a	-1,487 b
Bonds and debentures - Obligations	4,977 b	3,722 b	5,436 a
Mortgages - Hypothèques	2,241 e	60 f	937 d
Other - Autres	2,420 f	2,930 d	568 f
Equity - Avoir	6,935 e	4,321 f	10,526 a
Total cash available - Total, encaisse	50,113 b	43,623 b	47,284 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	8,460 f	19,404 c	14,143 b
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	10,646 d	19,959 c	13,598 b
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-2,908 e	-1,091 d	399 f
Loans - Prêts	721 f	535 c	147 f
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	164 f	45 f	-14 e
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	558 d	490 b	161 f
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	17,640 d	14,301 a	8,359 a
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	8,815 a	9,935 b	9,766 b
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	34,915 c	43,639 b	32,268 a
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	15,198 d	-16 f	15,016 b

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	430,143	437,538	446,347	446,561	452,631
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	32,435	33,833	34,974	36,459	37,158
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	18,477	20,424	23,913	22,713	21,576
Net profit - Bénéfice net	18,484	20,235	23,875	22,705	21,580

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.866	0.862	0.865	0.856	0.844
Profit margin - Marge bénéficiaire	7.5%	7.7%	7.8%	8.2%	8.2%
Return on equity - Rendement de l'avoir	9.6%	10.5%	12.4%	11.4%	10.5%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	7.4%	7.9%	8.8%	8.3%	7.9%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	3.1%	1.7%	2.0%	0.0%	1.4%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2.5%	1.5%	1.9%	-0.3%	1.3%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	10.2%	4.3%	3.4%	4.2%	1.9%

Table 3 - Total Finance and Insurance Industries
Tableau 3 - Total des branches d'activité financières et assurances

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	2,148,887 a	2,163,692 a	2,254,511 a	2,281,687 a	2,302,350 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	54,270 a	66,284 a	73,776 a	69,085 a	70,787 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	52,963 b	49,416 b	50,097 a	55,613 b	54,586 b
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	143,015 b	136,383 b	131,742 a	137,869 b	136,575 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	814,172 a	819,944 a	860,549 a	869,969 a	884,362 a
Loans - Prêts	914,341 a	910,767 a	934,780 a	950,422 a	956,526 a
Mortgage - Hypothécaires	434,755 a	436,203 a	452,391 a	462,919 a	463,532 a
Non-mortgage - Non hypothécaires	479,586 a	474,563 a	482,389 a	487,503 a	492,995 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-21,163 a	-15,037 a	-11,284 a	-15,804 a	-15,920 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,330	48,410	51,991	52,196	52,991
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	42,066 a	39,988 a	41,365 a	41,081 a	41,470 b
Other assets - Autres actifs	100,893 a	107,538 a	121,494 a	121,256 a	120,972 a
Liabilities - Passifs	1,518,102 a	1,541,943 a	1,580,747 a	1,588,864 a	1,595,708 a
Deposits - Dépôts	792,713 a	804,220 a	829,260 a	833,357 a	845,721 a
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	118,209 a	119,482 a	122,353 a	122,808 a	122,736 a
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	78,126 a	79,865 a	81,018 a	78,377 a	77,083 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	58,137 b	58,210 a	50,854 b	40,761 b	44,729 b
Borrowings - Emprunts	190,330 a	200,614 b	217,268 a	221,392 a	208,535 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	31,826 b	30,887 b	33,588 b	31,135 b	22,975 b
From banks - Auprès de banques	12,869 c	10,083 d	11,302 c	11,066 d	9,866 d
From others - Auprès d'autres	18,958 b	20,804 b	22,286 b	20,069 b	13,108 c
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	66,545 a	75,164 c	78,776 a	79,060 a	81,883 a
Bonds and debentures - Obligations	90,062 a	92,665 b	103,322 a	108,548 a	101,051 a
Mortgages - Hypothèques	1,897 c	1,898 d	1,582 d	2,649 f	2,626 f
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,718 f	2,203 f	4,861 d	5,306 e	5,034 d
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,330	48,410	51,991	52,196	52,991
Other liabilities - Autres passifs	229,538 a	228,940 a	223,142 a	234,667 a	238,879 a
Equity - Avoir	630,785 b	621,749 b	673,764 a	692,823 a	706,642 a
Share capital - Capital-actions	91,772 c	92,689 c	76,656 a	79,725 a	78,514 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	367,965 b	347,762 c	376,550 a	381,143 a	394,334 a
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	61,926	70,315	78,705	83,377	85,092
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	12,091 d	11,818 d	14,748 c	17,140 d	15,302 d
Retained earnings - Bénéfices non répartis	97,032 a	99,165 b	127,105 a	131,439 a	133,401 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	55,641 a	58,086 a	58,819 a	60,934 a	60,136 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,501 b	9,320 c	8,681 b	9,780 b	9,515 b
Premiums - Primes	9,521 a	9,587 a	9,509 a	9,820 a	9,758 a
Annuity considerations - Contreparties de rentes	1,288	1,296 a	1,530 a	1,157 a	1,032 a
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	24,325 a	24,885 a	25,123 a	26,549 a	26,987 a
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2,833 c	3,529 b	2,712 a	2,720 a	2,871 a
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	4,626 d	4,122 e	7,127 b	6,212 a	5,228 c
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	4,548 c	5,349 c	4,137 a	4,696 b	4,746 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	42,640 a	44,564 a	42,368 a	44,765 a	44,882 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,311 b	1,393 b	1,229 a	1,256 b	1,118 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	6,217 a	6,600 a	6,710 a	6,727 a	6,571 a
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	2,760 a	2,803 a	3,668 a	2,727 a	2,591 a
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	561 a	830 b	-373 a	502 b	674 b
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	8,713 a	8,915 a	8,864 a	9,753 a	10,336 a
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	23,075 a	24,021 a	22,270 a	23,800 a	23,593 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	13,001 b	13,523 b	16,451 a	16,169 a	15,254 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3,498 a	3,484 a	3,568 a	3,860 a	3,860 a
Gains/losses - Gains/pertes	-280 d	3,852 a	1,011 e	672 d	-209 b
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	9,223 b	13,891 b	13,894 a	12,981 a	11,185 b
Income tax - Impôt sur le revenu	1,216 b	1,502 b	1,906 a	1,905 a	1,682 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	123 a	150 a	611 a	703 a	649 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	8,131 b	12,539 b	12,599 a	11,779 a	10,151 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	- f	-	-3 a	-	- f
Net profit - Bénéfice net	8,130 b	12,539 b	12,597 a	11,779 a	10,151 b

Table 3 - Total Finance and Insurance Industries
Tableau 3 - Total des branches d'activité financières et assurances

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-13,956 b	17,393 c	4,616 e
Net profit - Bénéfice net	10,484 b	11,624 a	9,811 b
Non-cash items - Eléments non monétaires	-24,308 a	5,852 f	191 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,201 a	1,251 b	1,108 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	211 c	286 c	198 b
Working capital - Fonds de roulement	1,105 f	-1,218 f	121 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-26,825 a	5,533 f	-1,236 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-132 f	-83 f	-5,386 a
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement					
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	26,782 a	2,902 d	12,891 a
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	1,757 d	-701 e	-453 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-6,316 d	-9,373 a	4,542 a
Other borrowings - Autres emprunts	11,440 a	1,845 f	-9,163 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	457 d	89 f	-1,523 a
Bonds and debentures - Obligations	9,622 a	3,046 f	-929 a
Mortgages - Hypothèques	-96 f	1,066 f	24 f
Other - Autres	1,457 a	-2,357 f	-6,736 a
Equity - Avoir	34,177 b	12,792 c	7,383 e
Total cash available - Total, encaisse	53,884 a	24,859 c	19,815 c
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	65,716 a	23,696 c	12,475 d
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-2,943 f	4,093 f	366 e
Portfolio investments - Placements de portefeuille	39,740 a	4,064 e	10,910 d
Loans - Prêts	28,919 a	15,539 a	1,200 c
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	10,917 a	10,033 a	992 d
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	18,002 a	5,506 a	208 a
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	1,874 c	173 f	1,423 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	4,075 f	3,251 a	3,487 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	71,665 a	27,120 c	17,386 d
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse					
	-17,781 a	-2,261 f	2,429 e

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	56,080	57,420	58,944	61,208	60,656
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	12,994	13,615	16,254	16,040	15,395
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	8,086	12,551	12,532	11,832	10,160
Net profit - Bénéfice net	8,086	12,551	12,535	11,832	10,161

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.394	0.416	0.398	0.378	0.358
Profit margin - Marge bénéficiaire	23.2%	23.7%	27.6%	26.2%	25.4%
Return on equity - Rendement de l'avoir	5.1%	8.1%	7.4%	6.8%	5.8%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.2%	7.2%	6.7%	6.5%	5.8%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.9%	2.4%	2.7%	3.8%	-0.9%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0.6%	1.7%	-2.5%	5.8%	0.2%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2.0%	4.8%	19.4%	-1.3%	-4.0%

Table 4 - Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting
Tableau 4 - Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	48,020 c	47,972 c	50,020 a	49,179 a	48,609 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,115 f	3,043 f	2,592 c	2,509 c	2,487 d
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,975 c	1,878 c	1,853 a	1,811 a	1,751 a
Inventories - Stocks	6,666 d	6,819 d	6,884 d	6,780 d	6,685 d
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	3,891 e	3,852 e	4,028 a	3,906 a	3,872 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,907 e	1,984 f	2,221 d	2,189 d	2,146 d
Loans - Prêts	1,941 f	1,927 f	2,106 f	2,071 f	2,053 f
Mortgage - Hypothécaires	993 f	987 f	1,054 f	1,037 f	1,028 f
Non-mortgage - Non hypothécaires	947 e	940 f	1,053 f	1,034 f	1,026 f
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	23,698 d	23,599 d	25,096 a	24,722 a	24,398 a
Other assets - Autres actifs	4,828 f	4,869 f	5,240 c	5,193 c	5,217 c
Liabilities - Passifs	36,050 c	36,060 c	37,676 b	36,777 c	36,339 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,564 c	3,533 c	3,725 b	3,552 b	3,464 b
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	9,485 f	9,400 f	9,832 f	9,635 f	9,546 f
Borrowings - Emprunts	13,788 d	13,861 d	13,929 c	13,729 c	13,533 c
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	7,333 d	7,352 d	7,252 b	7,180 c	7,064 b
From banks - Auprès de banques	3,325 c	3,355 c	3,320 c	3,299 c	3,240 c
From others - Auprès d'autres	4,008 d	3,997 e	3,932 d	3,881 d	3,825 d
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	600 f	661 f	703 c	686 d	680 d
Bonds and debentures - Obligations	3,846 e	3,841 f	4,083 d	4,000 e	3,956 e
Mortgages - Hypothèques	2,009 f	2,007 f	1,891 d	1,864 d	1,833 d
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,347 e	1,363 e	1,684 c	1,672 c	1,648 c
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	7,867 f	7,903 f	8,505 f	8,189 f	8,147 f
Equity - Avoir	11,970 e	11,912 e	12,344 c	12,402 d	12,270 c
Share capital - Capital-actions	5,333 b	5,354 b	5,577 a	5,438 a	5,391 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,666 f	1,644 f	1,709 c	1,686 b	1,667 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,972 f	4,914 f	5,058 e	5,279 e	5,213 e
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	7,043 c	7,130 c	6,804 a	6,690 b	6,295 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	6,756 c	6,834 c	6,550 a	6,444 b	6,064 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	288 e	297 f	254 c	246 d	231 e
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	6,543 b	6,590 b	6,320 a	6,138 a	5,821 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	701 d	780 d	650 a	613 a	579 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	5,842 b	5,810 b	5,671 a	5,524 a	5,242 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	500 d	540 f	484 d	553 b	474 d
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	73 f	74 e	62 d	61 d	57 e
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	356 d	395 d	327 d	310 d	289 b
Gains/losses - Gains/pertes	9 f	6 f	6 f	14 b	15 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	226 e	225 f	225 e	317 c	257 d
Income tax - Impôt sur le revenu	65 f	86 f	-16 c	10 e	25 d
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	2 f	2 f	2	1	1
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	163 f	141 f	244 d	307 c	233 d
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	163 f	141 f	244 d	307 c	233 d

Table 4 - Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting
Tableau 4 - Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	1,226 c	593 e	710 c
Net profit - Bénéfice net	..	..	223 d	307 c	143 d
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	1,006 e	300 c	542 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	638 a	613 a	579 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	-29 a	11 f	8 c
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-140 f	-10 c	- f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	537 b	-314 c	-45 e
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-3 f	-14 b	25 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	1,812 d	-522 e	-295 d
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	25 c	-6 c	-63 e
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	584 d	-182 e	-65 f
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	836 a	-191 b	-118 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	230 a	-18 a	-3 f
Bonds and debentures - Obligations	..	..	240 f	-90 a	-34 d
Mortgages - Hypothèques	..	..	100 e	-29 f	-25 a
Other - Autres	..	..	267 a	-53 b	-57 a
Equity - Avoir	..	..	366 a	-143 a	-49 a
Total cash available - Total, encaisse	..	..	3,038 a	71 f	415 f
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	508 f	-138 f	-59 f
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	257 a	-72 a	-28 c
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	115 f	-30 d	-16 f
Loans - Prêts	..	..	136 a	-36 d	-16 f
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	68 f	-17 f	-9 f
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	68 a	-19 d	-7 d
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	1,485 b	-375 f	-263 c
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	171 a	188 a	184 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	2,164 c	-325 d	-138 f
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	873 c	396 c	554 f
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	7,075	6,936	7,039	6,564	6,364
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	495	528	509	522	485
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	158	126	255	287	239
Net profit - Bénéfice net	158	126	255	287	239
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.944	1.953	1.925	1.884	1.881
Profit margin - Marge bénéficiaire	7.0%	7.6%	7.2%	8.0%	7.6%
Return on equity - Rendement de l'avoir	5.3%	4.2%	8.3%	9.3%	7.8%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.4%	5.2%	6.1%	6.1%	5.6%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.9%	-2.0%	1.5%	-6.8%	-3.0%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0.6%	-2.6%	1.9%	-7.5%	-2.7%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-5.2%	6.8%	-3.7%	2.6%	-7.2%

Table 5 - Oil and Gas Extraction and Coal Mining
Tableau 5 - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	124,277 a	129,298 a	138,416 a	140,914 a	140,547 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,058 a	1,156 a	2,167 a	1,890 a	2,009 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	10,428 d	9,540 d	10,046 c	8,893 d	9,430 c
Inventories - Stocks	1,678 a	1,832 a	1,925 a	2,180 a	2,362 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	13,502 a	15,585 a	17,962 a	18,869 a	19,072 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,806 a	1,505 a	1,070 d	1,274 c	1,012 c
Loans - Prêts	179	178	182	179	178
Mortgage - Hypothécaires	87	86	89	88	87
Non-mortgage - Non hypothécaires	92	92	93	91	91
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	92,587 a	96,230 a	102,135 a	104,519 a	102,931 a
Other assets - Autres actifs	3,039 a	3,271 a	2,930 b	3,110 b	3,553 a
Liabilities - Passifs	75,542 a	78,753 a	87,294 a	87,544 a	85,155 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	10,904 d	12,078 d	13,154 c	11,546 c	11,687 c
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	8,838 a	8,735 a	12,824 a	11,446 a	11,017 a
Borrowings - Emprunts	41,423 a	42,611 b	42,204 b	44,665 b	43,009 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	11,522 a	12,050 b	13,457 a	13,169 a	13,198 a
From banks - Àuprès de banques	9,601 a	9,915 b	11,255 b	11,111 b	11,081 a
From others - Àuprès d'autres	1,920 b	2,135 b	2,202 b	2,058 b	2,117 b
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	14,534 c	15,452 d	12,542 d	15,042 c	12,926 b
Bonds and debentures - Obligations	15,167 a	14,909 a	16,020 a	16,378 a	16,808 a
Mortgages - Hypothèques	201	201	185	76	77
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	11,425 a	12,378 a	15,709 a	16,814 a	17,369 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	2,952 b	2,951 c	3,403 b	3,073 b	2,073 c
Equity - Avoir	48,735 a	50,545 a	51,122 a	53,370 a	55,392 a
Share capital - Capital-actions	39,048 a	39,769 b	39,234 a	39,535 a	39,877 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	4,070 b	4,207 b	5,446 b	5,401 b	5,566 b
Retained earnings - Bénéfices non répartis	5,616 d	6,569 d	6,442 c	8,434 c	9,949 c
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	11,765 a	14,396 a	16,183 a	16,064 a	16,797 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	11,674 a	14,245 a	16,060 a	15,951 a	16,695 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	91 b	151 b	123 c	112 b	102 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	9,319 a	11,867 a	12,541 a	11,963 a	12,273 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	2,227 a	2,550 a	2,540 a	2,632 a	2,696 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	7,092 a	9,317 a	10,001 a	9,331 a	9,576 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	2,446 b	2,529 b	3,642 a	4,100 b	4,525 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	170 a	136 a	164 a	93 a	147 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	794 a	827 a	836 a	865 a	884 a
Gains/losses - Gains/pertes	509 a	36 a	-16 a	60 a	15
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	2,332 a	1,874 b	2,954 b	3,388 b	3,803 b
Income tax - Impôt sur le revenu	1,070 a	713 c	1,217 b	1,393 b	1,594 b
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	191 a	170 a	408 a	404 a	392
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,453 b	1,331 b	2,145 a	2,400 a	2,602 a
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	1,453 b	1,331 b	2,145 a	2,400 a	2,602 a

Table 5 - Oil and Gas Extraction and Coal Mining
Tableau 5 - Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	1999				2000
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	6,410 b	4,592 b	3,641 b
Net profit - Bénéfice net	..	..	2,048 a	2,399 a	2,602 a
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	4,513 c	1,931 b	1,036 d
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	2,327 a	2,632 a	2,696 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	763 b	997 c	784 c
Working capital - Fonds de roulement	..	..	583 f	-479 d	-405 b
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	840 c	-1,219 b	-2,040 a
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-151 f	262 b	4
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	2,732 d	2,214 b	1,784 b
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	664 d	-163 f	436 d
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	2,799 a	-1,385 a	-136 d
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	-945 d	3,071 a	616 b
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	-1,922 b	2,767 a	78 f
Bonds and debentures - Obligations	..	..	894 a	351 a	448 a
Mortgages - Hypothèques	..	..	2	-	1
Other - Autres	..	..	82 f	-46 a	89 a
Equity - Avoir	..	..	214 f	692 b	869 a
Total cash available - Total, encaisse	..	..	9,142 b	6,806 b	5,426 b
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	1,483 c	759 a	-160 a
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	2,077 a	565 a	87 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	-598 e	197 a	-246 a
Loans - Prêts	..	..	4	-3	-1
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	3	-1	-
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	-	-2	-
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	3,785 d	3,382 b	2,597 c
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	264 d	322 d	347 c
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	5,532 c	4,463 b	2,784 c
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	3,611 a	2,343 a	2,642 a
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	12,075	13,660	16,221	16,705	17,195
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	2,551	2,489	3,516	4,221	4,605
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,552	1,349	1,978	2,490	2,630
Net profit - Bénéfice net	1,552	1,349	1,978	2,490	2,630
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.031	1.016	1.076	1.051	0.975
Profit margin - Marge bénéficiaire	21.1%	18.2%	21.7%	25.3%	26.8%
Return on equity - Rendement de l'avoir	12.7%	10.7%	15.5%	18.7%	19.0%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	8.3%	7.5%	9.4%	11.1%	11.6%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	16.1%	13.1%	18.7%	3.0%	2.9%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	7.9%	17.3%	13.7%	-1.7%	0.9%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	62.6%	-2.4%	41.3%	20.1%	9.1%

Table 6 - Mining (except Oil, Gas and Coal)

Tableau 6 - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	72,831 a	72,526 b	75,958 a	77,075 a	76,193 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,332 d	1,906 e	1,676 a	1,542 a	1,538 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	4,131 a	4,272 a	4,390 a	4,181 a	4,295 a
Inventories - Stocks	3,101 a	3,061 a	3,091 a	3,279 a	3,083 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	31,056 a	30,793 b	29,432 a	30,602 a	31,132 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	856 d	1,080 e	951 c	1,011 c	967 c
Loans - Prêts	115	147	150	149	104
Mortgage - Hypothécaires	37	63	63	63	37
Non-mortgage - Non hypothécaires	77	84	87	86	67
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	29,005 a	28,691 b	33,523 a	33,515 a	32,431 a
Other assets - Autres actifs	2,235 c	2,576 c	2,746 c	2,796 d	2,642 d
Liabilities - Passifs	25,872 a	26,777 a	31,312 a	31,234 a	30,881 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,947 a	3,880 a	4,433 a	4,633 a	4,505 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	6,231 a	6,760 a	6,493 a	6,610 a	6,811 a
Borrowings - Emprunts	11,584 a	12,099 a	12,976 a	12,929 a	12,609 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	4,647 a	4,544 a	5,384 b	5,483 b	5,763 b
From banks - Àuprès de banques	3,752 a	3,402 a	4,264 b	4,377 b	4,511 b
From others - Àuprès d'autres	895 b	1,142 a	1,120 a	1,106 a	1,252 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,690 d	2,082 d	2,170 d	2,053 d	1,444 a
Bonds and debentures - Obligations	5,169 a	5,361 a	5,336 a	5,300 a	5,313 a
Mortgages - Hypothèques	77 c	112 f	86	94 d	89 d
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,518 b	2,686 b	6,134 a	6,166 a	6,197 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,593 d	1,351 d	1,276 d	897 f	759 d
Equity - Avoir	46,959 a	45,749 b	44,646 a	45,841 a	45,312 a
Share capital - Capital-actions	37,243 a	36,500 a	37,461 a	37,516 a	35,133 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	4,067 b	3,671 c	3,588 b	3,270 a	3,161 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	5,649 f	5,578 f	3,597 e	5,055 c	7,018 b
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	5,379 a	6,016 a	6,649 a	6,881 a	6,341 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	5,270 a	5,864 a	6,453 a	6,602 a	6,079 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	109 a	152 a	196 a	279 a	261 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	5,185 a	5,440 a	5,693 a	5,863 a	5,701 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	541 a	546 a	645 b	602 b	577 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	4,645 a	4,894 a	5,048 a	5,261 a	5,124 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	194 b	576 a	956 b	1,018 b	640 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	429 a	470 a	534 a	414 a	403 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	280 a	300 a	350 a	344 a	324 a
Gains/losses - Gains/pertes	-31 e	71 a	-65 a	-49 a	-148 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	312 b	817 a	1,075 a	1,039 b	572 d
Income tax - Impôt sur le revenu	42 d	263 a	332 a	343 a	200 b
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-718 a	99 b	179 a	155 a	115 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-447 a	653 a	922 a	851 b	487 d
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	1	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-447 a	654 a	922 a	851 b	487 d

Table 6 - Mining (except Oil, Gas and Coal)

Tableau 6 - Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	1,072 c	1,219 c	717 d
Net profit - Bénéfice net	885 a	874 b	483 d
Non-cash items - Éléments non monétaires	127 f	383 f	233 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	593 b	582 b	568 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	70 b	93 b	-38 d
Working capital - Fonds de roulement	168 c	206 f	-77 d
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-704 c	-498 d	-220 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	60	-38 a	1 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	794 c	473 f	829 a
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	342 b	73 f	63 e
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	213 a	163 d	274 a
Other borrowings - Autres emprunts	-37 b	-83 e	343 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	39 c	-24 f	73 a
Bonds and debentures - Obligations	-55 a	5 f	45 a
Mortgages - Hypothèques	-	8 f	3 d
Other - Autres	-22 a	-73 c	223 a
Equity - Avoir	276 e	320 f	149 b
Total cash available - Total, encaisse	1,865 b	1,692 d	1,546 b
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	148 a	879 c	297 a
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	265 a	810 d	325 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-119 a	70 b	-25 a
Loans - Prêts	1	-1	-3
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-	-	-
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	1	-1	-3
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	448 e	-102 f	413 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	306 d	273 e	158
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	901 d	1,049 d	867 d
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	964 d	643 d	678 d

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	5,530	6,000	6,550	6,653	6,577
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	270	570	886	921	780
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-447	653	922	851	487
Net profit - Bénéfice net	-447	652	922	851	487

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.379	0.412	0.436	0.426	0.429
Profit margin - Marge bénéficiaire	4.9%	9.5%	13.5%	13.8%	11.9%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-3.8%	5.7%	8.3%	7.4%	4.3%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	-1.5%	5.3%	7.4%	6.7%	4.3%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	8.1%	8.5%	9.2%	1.6%	-1.1%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4.7%	3.2%	4.3%	1.2%	1.1%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	186.0%	111.2%	55.4%	3.9%	-15.3%

Table 7 - Utilities
Tableau 7 - Services publics

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	38,545 a	40,598 a	37,280 a	39,246 a	40,330 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	274 b	281 c	609 a	964 c	876 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	3,263 a	3,639 a	3,746 a	3,852 a	4,043 a
Inventories - Stocks	1,087 a	1,107 a	703 a	1,049 a	1,080 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	5,139 c	5,568 b	5,354 a	5,503 a	5,602 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	70 f	35 f	118 f	201 f	211 f
Loans - Prêts	6	7 a	6	7	7
Mortgage - Hypothécaires	5	5	5	5	5
Non-mortgage - Non hypothécaires	2	2 f	2	2	2
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	26,866 a	28,065 a	24,628 a	25,598 a	25,955 a
Other assets - Autres actifs	1,840 a	1,896 a	2,115 a	2,073 a	2,557 a
Liabilities - Passifs	22,752 a	23,757 a	21,516 a	22,779 a	23,715 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,849 c	4,099 c	3,831 a	4,365 a	4,459 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,166 b	1,216 a	1,019 a	1,186 e	1,539 d
Borrowings - Emprunts	16,639 a	17,451 a	15,386 a	15,544 a	15,849 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	949 f	1,135 e	1,037 c	1,003 c	1,064 c
From banks - Auprès de banques	607 f	684 f	610 d	587 d	625 d
From others - Auprès d'autres	342 a	450 a	426 b	416 a	439 b
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,528	1,919	989 a	1,109 a	983 a
Bonds and debentures - Obligations	12,926	13,341 a	13,196 a	13,183 a	13,554 a
Mortgages - Hypothèques	1,237 f	1,056 f	164 a	248 a	248 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	237 a	218 a	490 c	526 b	535 b
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	860 a	772 b	790 c	1,157 b	1,333 b
Equity - Avoir	15,793 a	16,841 a	15,764 a	16,467 a	16,615 a
Share capital - Capital-actions	9,339 c	10,159 b	8,695 b	8,721 a	8,854 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,653 a	2,084 a	1,773 a	2,412 a	2,420 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,801 d	4,598 d	5,297 b	5,334 b	5,340 b
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	5,885 a	7,092 a	8,104 a	8,463 a	8,678 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	5,754 a	6,942 a	7,925 a	8,309 a	8,517 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	131 a	150 a	179 a	154 a	162 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	5,506 a	6,416 a	7,033 a	7,813 a	8,014 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	380 a	433 a	383 a	362 a	388 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	5,126 a	5,983 a	6,650 a	7,451 a	7,626 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	379 b	676 c	1,071 a	650 a	664 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	51 a	46 a	45 a	76 a	64 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	329 a	347 a	334 a	321 a	338 a
Gains/losses - Gains/pertes	83	-	6 b	-	-23
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	183 d	375 d	788 a	405 a	368 a
Income tax - Impôt sur le revenu	90 a	119 a	233 a	123 a	141 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-11	65	114	65	5
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	83 e	320 d	669 a	347 a	231 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	82 e	320 d	669 a	347 a	231 b

Table 7 - Utilities

Tableau 7 - Services publics

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	1,164 a	1,050 a	153 c
Net profit - Bénéfice net	..	..	666 a	347 a	231 b
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	519 a	725 a	-68 d
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	370 a	354 a	388 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	12 a	-2 a	3 a
Working capital - Fonds de roulement	..	..	592 a	39 f	-121 c
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-455 a	334 b	-339 a
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-21 d	-21 a	-10 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	-732 a	202 b	659 b
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	39 b	-22 f	22 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	-98 a	-176 a	327 d
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	-332 b	274 a	215 b
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	-777 a	125 a	-129 b
Bonds and debentures - Obligations	..	..	297 a	62 c	325 a
Mortgages - Hypothèques	..	..	138	85 a	-1 b
Other - Autres	..	..	10 a	2 c	21 f
Equity - Avoir	..	..	-341 a	127 a	93 b
Total cash available - Total, encaisse	..	..	432 a	1,252 a	812 b
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	186 a	74 a	94 d
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	161 a	75 a	93 d
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	25 c	-2 f	- f
Loans - Prêts	..	..	- e	-	-
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	-	-	-
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	- e	-	-
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	-584 a	797 a	201 c
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	232 a	273 a	278 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	-166 b	1,143 a	573 b
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	597 a	109 b	239 d
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	6,944	6,391	7,045	7,844	7,923
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	870	524	402	450	440
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	221	305	434	426	389
Net profit - Bénéfice net	222	305	434	426	389
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.127	1.108	1.041	1.016	1.047
Profit margin - Marge bénéficiaire	12.5%	8.2%	5.7%	5.7%	5.6%
Return on equity - Rendement de l'avoir	5.6%	7.2%	11.0%	10.4%	9.4%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.3%	5.9%	8.3%	7.9%	7.2%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	17.6%	-8.0%	10.2%	11.3%	1.0%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	15.0%	-3.4%	13.2%	11.3%	1.2%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	40.2%	-39.8%	-23.2%	11.9%	-2.2%

Table 8 - Construction
Tableau 8 - Construction

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	95,886 b	95,310 b	95,168 b	95,319 b	99,588 b
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	6,300 c	7,434 d	6,899 c	6,987 c	7,466 c
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	14,014 b	14,556 c	13,851 b	11,959 b	12,551 b
Inventories - Stocks	15,958 c	15,886 d	17,391 d	18,514 d	19,349 d
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	19,997 d	15,902 d	15,676 d	16,186 d	17,054 d
Portfolio investments - Placements de portefeuille	3,344 e	4,210 e	3,957 e	4,026 e	3,930 e
Loans - Prêts	4,521 e	5,349 f	4,916 e	5,066 e	5,265 e
Mortgage - Hypothécaires	2,746 e	3,376 f	3,093 e	3,189 f	3,321 e
Non-mortgage - Non hypothécaires	1,775 f	1,974 f	1,824 f	1,877 f	1,943 f
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	23,265 c	21,787 d	19,507 c	19,602 c	20,215 c
Other assets - Autres actifs	8,487 e	10,187 f	12,970 e	12,979 e	13,758 e
Liabilities - Passifs	74,745 b	75,471 c	80,932 b	74,861 b	77,887 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	18,176 b	18,882 c	18,783 b	17,269 c	17,993 b
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	16,353 d	15,530 e	17,395 e	18,266 e	19,103 e
Borrowings - Emprunts	29,142 c	28,840 d	27,223 c	28,359 c	29,626 c
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	15,738 d	15,976 e	14,721 d	15,589 d	16,278 d
From banks - Àuprès de banques	8,466 c	8,087 d	7,776 c	8,182 d	8,616 c
From others - Àuprès d'autres	7,272 f	7,890 f	6,946 f	7,407 f	7,662 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	390 a	397	491	507	539 a
Bonds and debentures - Obligations	4,899 e	5,059 e	4,802 e	4,780 e	4,922 e
Mortgages - Hypothèques	8,116 c	7,408 d	7,209 c	7,483 c	7,887 c
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,268 d	1,394 d	1,167 c	1,200 d	1,157 d
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	9,807 d	10,825 f	16,364 d	9,767 d	10,007 d
Equity - Avoir	21,141 c	19,840 d	14,236 d	20,458 d	21,700 d
Share capital - Capital-actions	6,830 d	6,896 d	7,168 d	7,316 d	7,815 d
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,627 d	1,727 e	2,108 e	2,166 e	2,055 e
Retained earnings - Bénéfices non répartis	12,684 d	11,217 d	4,960 e	10,976 f	11,831 e
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	31,293 b	29,226 b	25,865 b	27,334 b	32,271 b
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	30,239 b	28,144 b	25,158 b	26,567 b	31,445 b
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,053 e	1,082 e	707 e	766 e	827 e
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	29,937 b	28,600 b	25,519 b	26,015 b	30,575 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	876 c	889 c	796 b	826 b	889 b
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	29,061 b	27,712 b	24,723 b	25,189 b	29,686 b
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	1,356 d	626 d	346 f	1,319 f	1,696 d
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	238 d	189 d	147 d	156 d	162 d
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	739 c	756 d	671 c	715 c	756 c
Gains/losses - Gains/pertes	59 f	-7 f	28 d	14 f	1 b
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	913 d	52 e	-149 f	774 f	1,104 e
Income tax - Impôt sur le revenu	260 e	-73 f	-354 f	350 f	434 e
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-9 f	-3	10 f	14 f	-3 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	644 d	122 d	215 f	439 f	667 e
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	2	-11 a	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	645 d	111 d	215 f	439 f	667 e

Table 8 - Construction
Tableau 8 - Construction

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	-113 f	-6,376 f	657 f
Net profit - Bénéfice net	..	..	287 f	442 f	643 e
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	-398 f	-6,727 f	7 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	769 b	823 b	884 b
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	-72 f	11 e	8 d
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-3,130 f	-702 f	-361 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	2,035 e	-6,859 f	-524 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-1 f	-91 f	7 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	5,606 f	1,704 f	1,164 d
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	645 f	499 f	231 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	2,513 f	793 f	439 f
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	-223 f	409 f	334 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	93	16	10 f
Bonds and debentures - Obligations	..	..	-281 a	28 f	93 e
Mortgages - Hypothèques	..	..	258 f	43 f	114 f
Other - Autres	..	..	-293 f	322 f	118 f
Equity - Avoir	..	..	2,672 f	3 f	159 f
Total cash available - Total, encaisse	..	..	5,494 f	-4,672 f	1,820 d
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	1,381 f	274 f	390 e
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	1,782 f	133 f	278 e
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	-695 f	69 f	41 f
Loans - Prêts	..	..	294 f	71 f	71 f
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	30 f	49 f	34 f
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	264 f	23 f	37 f
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	869 f	-168 f	187 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	53 f	75 e	63 f
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	2,303 f	181 f	640 f
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	3,191 f	-4,853 f	1,180 f
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	29,323	28,551	28,342	28,004	29,634
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	595	761	877	1,229	1,208
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	189	78	522	508	271
Net profit - Bénéfice net	187	89	522	508	271
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	2.152	2.236	3.134	2.279	2.246
Profit margin - Marge bénéficiaire	2.0%	2.7%	3.1%	4.4%	4.1%
Return on equity - Rendement de l'avoir	3.6%	1.6%	14.7%	9.9%	5.0%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.3%	3.0%	7.0%	6.3%	4.9%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	4.8%	-2.6%	-0.7%	-1.2%	5.8%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	6.5%	-3.3%	-1.2%	-2.5%	6.2%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-41.2%	28.0%	15.3%	40.1%	-1.7%

Table 9 - Manufacturing
Tableau 9 - Fabrication

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	480,083 a	486,723 a	507,650 a	519,970 a	526,494 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	19,068 a	19,351 a	19,271 a	19,458 a	19,464 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	79,580 a	81,112 a	85,061 a	83,778 a	85,262 a
Inventories - Stocks	63,239 a	62,878 a	66,308 a	66,398 a	68,059 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	103,044 a	103,357 a	105,763 a	115,533 a	117,645 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	6,051 a	6,467 a	6,927 b	6,846 b	6,906 b
Loans - Prêts	2,845 a	2,975 a	2,986 a	3,009 a	3,044 a
Mortgage - Hypothécaires	358 b	357 b	358 b	374 a	377 a
Non-mortgage - Non hypothécaires	2,487 a	2,618 a	2,628 a	2,635 a	2,668 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	163,902 a	165,339 a	170,300 a	173,286 a	174,456 a
Other assets - Autres actifs	42,353 a	45,244 a	51,033 a	51,661 a	51,658 a
Liabilities - Passifs	252,391 a	256,124 a	265,869 a	271,801 a	272,182 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	83,578 a	86,157 a	90,124 a	92,782 a	95,244 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	48,036 a	50,577 a	51,880 a	55,997 a	56,356 a
Borrowings - Emprunts	87,627 a	86,268 a	87,981 a	89,450 a	89,241 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	43,402 a	42,641 a	43,242 a	43,777 a	43,180 a
From banks - Àuprès de banques	29,744 a	29,261 a	31,009 a	30,959 a	30,463 a
From others - Àuprès d'autres	13,658 b	13,380 b	12,233 a	12,818 a	12,717 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	9,832 a	10,499 b	10,590 a	10,812 a	9,924 a
Bonds and debentures - Obligations	28,592 a	27,616 a	29,118 a	29,373 a	30,880 a
Mortgages - Hypothèques	5,800 d	5,511 e	5,030 c	5,490 c	5,257 b
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	14,696 a	14,492 a	15,844 a	16,135 a	15,903 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	18,454 a	18,630 a	20,041 a	17,436 a	15,438 a
Equity - Avoir	227,692 a	230,598 a	241,781 a	248,169 a	254,312 a
Share capital - Capital-actions	106,944 a	107,898 a	110,720 a	110,955 a	112,875 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	14,393 a	15,375 a	15,081 a	15,574 a	15,803 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	106,356 a	107,326 a	115,980 a	121,639 a	125,634 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	141,283 a	149,729 a	151,442 a	157,906 a	152,874 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	140,205 a	148,698 a	150,541 a	156,895 a	151,933 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,079 a	1,031 a	901 a	1,012 a	941 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	128,831 a	136,924 a	138,272 a	142,608 a	138,253 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	5,067 a	5,313 a	5,308 a	5,403 a	5,390 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	123,764 a	131,611 a	132,963 a	137,206 a	132,863 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	12,452 a	12,805 a	13,170 a	15,298 a	14,621 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	1,249 b	1,703 a	1,518 a	1,334 a	1,350 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2,296 a	2,307 a	2,350 a	2,490 a	2,462 a
Gains/losses - Gains/pertes	13 f	377 b	1,881 a	120 d	-274 a
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	11,418 a	12,577 a	14,219 a	14,262 a	13,236 a
Income tax - Impôt sur le revenu	3,801 a	4,146 a	4,115 a	4,730 a	4,398 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	114 a	236 a	180 a	41 b	64 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	7,731 a	8,667 a	10,284 a	9,573 a	8,901 a
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-23 d	-4 f	32 f	- f	-1 a
Net profit - Bénéfice net	7,708 a	8,663 a	10,316 a	9,573 a	8,900 a

Table 9 - Manufacturing
Tableau 9 - Fabrication

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	6,765 a	13,360 a	8,933 a
Net profit - Bénéfice net	9,938 a	9,520 a	8,699 a
Non-cash items - Eléments non monétaires	-2,586 c	3,969 c	311 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	5,066 a	5,383 a	5,273 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	26 d	179 a	162 a
Working capital - Fonds de roulement	-3,479 b	2,679 d	-1,354 d
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-4,198 b	-4,271 c	-3,770 b
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-587 d	-130 f	-78 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	4,876 b	7,320 a	3,557 d
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-195 f	42 f	186 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	2,157 b	4,303 b	-253 f
Other borrowings - Autres emprunts	69 f	1,859 d	716 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	235 d	487 e	-767 b
Bonds and debentures - Obligations	-173 e	332 d	1,376 c
Mortgages - Hypothèques	118 f	233 f	166 d
Other - Autres	-112 f	807 d	-59 f
Equity - Avoir	2,845 a	1,116 b	2,908 b
Total cash available - Total, encaisse	11,641 a	20,680 a	12,490 b
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	3,444 b	10,419 a	2,324 d
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	3,361 b	10,500 a	2,219 e
Portfolio investments - Placements de portefeuille	97 f	-108 f	65 f
Loans - Prêts	-14 f	27 d	41 c
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	4 d	17 a	3 f
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	-18 f	11 f	38 c
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	3,568 a	3,924 a	2,148 a
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	2,506 a	2,840 a	3,266 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	9,518 a	17,183 a	7,738 b
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	2,124 d	3,497 b	4,752 b

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	145,748	147,133	153,722	154,196	157,167
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	12,400	12,756	13,992	14,449	14,562
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	7,674	8,451	10,706	9,111	9,102
Net profit - Bénéfice net	7,697	8,455	10,673	9,111	9,103

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.596	0.593	0.578	0.586	0.573
Profit margin - Marge bénéficiaire	8.5%	8.7%	9.1%	9.4%	9.3%
Return on equity - Rendement de l'avoir	13.5%	14.7%	17.7%	14.7%	14.3%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	10.2%	11.0%	12.9%	11.0%	10.8%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	4.2%	1.0%	4.5%	0.3%	1.9%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3.3%	0.8%	4.0%	0.0%	2.0%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	14.2%	2.9%	9.7%	3.3%	0.8%

Table 10 - Wholesale Trade
Tableau 10 - Commerce de gros

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	130,619 a	130,445 a	125,253 a	127,501 a	129,198 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	6,738 b	6,501 b	6,322 b	6,244 b	6,169 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	36,758 a	37,072 a	35,318 a	36,445 a	36,660 a
Inventories - Stocks	35,604 b	35,464 b	33,099 a	33,170 a	33,533 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	16,935 a	16,880 a	15,852 a	16,524 a	17,462 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,147 b	2,146 f	1,979 b	1,967 d	1,975 c
Loans - Prêts	2,429 a	2,498 a	2,235 a	2,359 a	2,389 a
Mortgage - Hypothécaires	526 d	515 e	490 d	498 d	475 d
Non-mortgage - Non hypothécaires	1,903 a	1,983 a	1,746 a	1,860 a	1,914 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	20,032 a	20,043 a	20,117 a	20,341 a	20,150 a
Other assets - Autres actifs	9,977 b	9,842 b	10,332 b	10,451 b	10,861 a
Liabilities - Passifs	92,310 a	91,435 b	85,593 a	87,679 a	89,349 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	36,980 a	37,586 a	35,886 a	36,410 a	36,763 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	16,476 c	16,518 d	16,093 b	17,135 b	18,291 b
Borrowings - Emprunts	29,973 b	29,573 b	26,850 a	26,853 a	27,124 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	21,114 b	20,368 b	17,843 a	18,152 b	18,167 b
From banks - Àuprès de banques	15,014 b	14,392 b	12,319 b	12,560 b	12,676 b
From others - Àuprès d'autres	6,100 d	5,976 d	5,524 b	5,593 b	5,492 b
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	3,956 b	4,063 b	3,872 b	3,700 a	3,955 a
Bonds and debentures - Obligations	3,312 a	3,616 a	3,442 a	3,266 a	3,369 a
Mortgages - Hypothèques	1,592 d	1,526 c	1,693 d	1,733 d	1,633 d
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	590 b	481 f	429 d	496 c	457 c
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	8,292 b	7,276 c	6,336 d	6,786 d	6,714 e
Equity - Avoir	38,309 a	39,010 a	39,660 a	39,822 a	39,849 a
Share capital - Capital-actions	17,610 a	17,343 b	16,461 a	16,295 a	15,821 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	2,079 e	2,187 e	2,927 b	2,567 b	2,141 b
Retained earnings - Bénéfices non répartis	18,620 a	19,480 b	20,272 b	20,960 b	21,886 b
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	75,628 a	78,493 a	72,822 a	76,164 a	76,334 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	74,618 a	77,440 a	71,921 a	75,022 a	75,131 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,010 d	1,053 d	901 a	1,142 d	1,203 d
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	72,904 a	75,437 a	70,611 a	73,591 a	73,548 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	907 a	925 b	874 a	887 a	880 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	71,997 a	74,512 a	69,737 a	72,704 a	72,668 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	2,723 b	3,056 b	2,211 b	2,573 b	2,785 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	214 b	219 b	312 a	312 b	354 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	702 b	704 b	654 a	672 a	700 a
Gains/losses - Gains/pertes	1 f	-6 f	25 d	20 c	7 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	2,236 b	2,566 b	1,895 b	2,233 b	2,447 b
Income tax - Impôt sur le revenu	653 b	775 b	646 b	715 b	727 b
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	84 a	82 a	58 a	34 a	53 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,667 b	1,873 c	1,307 b	1,553 b	1,773 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	1 f	-7 f	-1 f	-4 a	- f
Net profit - Bénéfice net	1,667 b	1,866 c	1,306 b	1,549 b	1,773 b

Table 10 - Wholesale Trade
Tableau 10 - Commerce de gros

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	37 f	1,291 e	1,228 d
Net profit - Bénéfice net	..	..	1,180 b	1,548 b	1,763 b
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	-1,802 c	-212 f	-462 d
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	820 a	886 a	876 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	7 f	43 a	25 b
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-1,425 d	-1,323 e	-252 e
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-1,204 c	183 f	-1,109 b
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	660 f	-45 f	-74 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	1,170 d	1,413 f	295 e
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	39 f	365 f	81 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	792 d	822 f	755 d
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	443 e	-37 f	-268 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	104 f	-105 f	-122 f
Bonds and debentures - Obligations	..	..	-209 b	-180 e	97 b
Mortgages - Hypothèques	..	..	156 f	40 f	-15 f
Other - Autres	..	..	393 d	208 f	-229 f
Equity - Avoir	..	..	-104 f	262 f	-274 e
Total cash available - Total, encaisse	..	..	1,207 f	2,704 c	1,522 c
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	-85 f	784 d	465 e
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	500 e	698 d	392 e
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	-366 d	-43 f	7 f
Loans - Prêts	..	..	-219 a	128 b	66 b
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	4 c	12 f	3 e
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	-223 a	116 b	63 b
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	837 f	897 c	-453 c
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	550 b	552 b	579 b
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	1,301 f	2,233 c	592 e
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	-94 f	471 f	930 c
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	73,999	77,064	76,758	75,796	75,008
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	2,595	3,028	2,659	2,503	2,649
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,591	1,900	1,365	1,578	1,679
Net profit - Bénéfice net	1,590	1,908	1,366	1,582	1,679
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.212	1.182	1.083	1.105	1.140
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.5%	3.9%	3.5%	3.3%	3.5%
Return on equity - Rendement de l'avoir	16.6%	19.5%	13.8%	15.8%	16.9%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	9.9%	11.3%	8.9%	9.8%	10.2%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	3.4%	4.1%	-0.4%	-1.3%	-1.0%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3.0%	3.7%	0.1%	-1.1%	-1.3%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	13.8%	16.7%	-12.2%	-5.9%	5.8%

Table 11 - Retail Trade
Tableau 11 - Commerce de détail

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	93,777 b	98,804 b	95,125 a	98,489 a	97,000 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	5,845 e	6,179 f	5,696 a	5,493 a	5,469 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	9,340 d	9,893 b	9,010 a	9,360 a	9,177 a
Inventories - Stocks	35,172 c	37,537 b	35,750 a	37,307 a	36,497 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	6,261 e	6,357 f	5,698 a	5,886 b	5,564 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,765 d	1,853 d	1,835 b	1,996 a	1,979 b
Loans - Prêts	786 f	839 f	857 c	865 c	840 c
Mortgage - Hypothécaires	350 f	373 f	410 d	412 d	402 d
Non-mortgage - Non hypothécaires	436 f	466 f	447 b	452 c	439 c
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	26,113 b	26,863 b	25,498 a	25,970 a	25,932 a
Other assets - Autres actifs	8,495 b	9,283 b	10,781 a	11,612 a	11,542 a
Liabilities - Passifs	60,180 a	63,971 a	60,858 a	62,804 a	60,217 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	22,213 b	24,408 b	22,317 a	23,322 a	22,928 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	9,924 e	10,820 d	10,029 b	10,104 b	9,763 b
Borrowings - Emprunts	24,991 c	26,171 b	25,447 a	27,286 a	26,193 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	14,960 c	16,227 c	14,700 b	16,078 b	15,593 b
From banks - Auprès de banques	7,383 d	8,472 d	7,223 b	7,820 b	7,581 b
From others - Auprès d'autres	7,577 c	7,755 d	7,477 b	8,258 b	8,011 b
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	2,414 f	2,111 b	2,911 b	2,983 b	2,891 a
Bonds and debentures - Obligations	5,237 b	5,395 b	5,497 a	5,840 c	5,397 a
Mortgages - Hypothèques	2,380 f	2,438 e	2,339 c	2,385 d	2,312 d
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	392 d	260 f	229 d	187 f	129 f
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	2,661 f	2,314 f	2,835 e	1,906 f	1,206 f
Equity - Avoir	33,597 d	34,833 c	34,267 a	35,685 a	36,783 a
Share capital - Capital-actions	13,475 d	12,954 d	13,409 a	13,132 b	12,537 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,162 c	1,675 a	1,605 b	1,923 b	1,917 b
Retained earnings - Bénéfices non répartis	18,960 f	20,204 d	19,253 b	20,629 d	22,329 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	57,261 c	59,797 c	56,884 a	59,345 a	61,042 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	55,961 c	58,426 c	55,618 a	58,088 a	59,727 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,300 e	1,371 c	1,265 c	1,258 a	1,314 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	54,123 c	57,241 c	54,139 a	56,800 a	58,645 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	932 d	951 d	810 a	933 d	939 d
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	53,191 c	56,290 c	53,329 a	55,867 a	57,705 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	3,137 d	2,556 d	2,744 a	2,545 b	2,397 c
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	252 f	225 d	232 a	268 b	274 d
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	537 c	564 b	515 a	559 a	582 b
Gains/losses - Gains/pertes	3 c	-4 e	-5 c	-1 f	-2 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	2,855 d	2,213 d	2,456 a	2,253 c	2,087 c
Income tax - Impôt sur le revenu	476 d	539 d	553 a	530 c	638 c
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-1	8	7	6	7
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	2,378 e	1,682 c	1,910 b	1,729 c	1,456 c
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	- f	188 f	7 f	2 f	-
Net profit - Bénéfice net	2,378 e	1,870 f	1,917 b	1,731 c	1,456 c

Table 11 - Retail Trade
Tableau 11 - Commerce de détail

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	-1,933 b	-248 d	1,850 c
Net profit - Bénéfice net	..	..	1,859 b	1,714 c	1,679 c
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	-3,761 b	-1,853 d	194 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	740 a	901 a	929 f
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	78 a	33 e	16 a
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-2,143 f	-971 e	537 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-2,436 a	-1,815 c	-1,288 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-30 f	-110 d	-23 e
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	3,466 b	1,755 d	-993 d
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	-47 f	462 f	-152 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	-296 d	87 f	-208 d
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	2,398 b	1,167 d	-501 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	491 a	-18 f	-87 f
Bonds and debentures - Obligations	..	..	539 a	307 b	-230 b
Mortgages - Hypothèques	..	..	66 f	66 f	-43 f
Other - Autres	..	..	1,302 c	813 d	-142 f
Equity - Avoir	..	..	1,411 a	39 f	-132 b
Total cash available - Total, encaisse	..	..	1,533 e	1,507 f	857 d
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	-159 d	348 e	-189 f
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	-192 d	178 f	-149 f
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	-15 f	163 d	-22 d
Loans - Prêts	..	..	48 a	8 f	-18 c
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	65 a	3 f	-7 d
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	-17 a	6 f	-11 b
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	689 d	333 f	-35 d
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	467 a	388 b	360 c
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	996 d	1,069 d	135 d
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	537 f	438 f	722 d
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	57,205	58,703	58,370	59,213	60,569
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	3,012	2,698	2,641	2,364	2,445
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	2,284	1,812	1,845	1,746	1,340
Net profit - Bénéfice net	2,284	1,624	1,838	1,744	1,340
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.039	1.062	1.035	1.048	0.977
Profit margin - Marge bénéficiaire	5.3%	4.6%	4.5%	4.0%	4.0%
Return on equity - Rendement de l'avoir	27.2%	20.8%	21.5%	19.6%	14.6%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	15.8%	12.4%	12.6%	11.9%	9.8%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.2%	2.6%	-0.6%	1.4%	2.3%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0.9%	3.3%	-0.5%	2.0%	2.2%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-7.1%	-10.4%	-2.1%	-10.5%	3.4%

Table 12 - Transportation and Warehousing
Tableau 12 - Transport et entreposage

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	79,452 a	78,350 a	78,733 a	82,172 a	84,103 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,922 b	3,709 a	3,033 a	3,453 a	2,962 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	9,044 a	9,052 b	8,178 a	8,727 a	10,147 a
Inventories - Stocks	1,956 c	1,894 b	1,988 a	2,060 a	1,781 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	14,274 a	14,703 a	13,859 a	14,354 a	15,740 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,088 d	1,020 c	812 b	811 b	797 c
Loans - Prêts	456 a	474 a	688 a	648 a	650 a
Mortgage - Hypothécaires	105 d	107 e	114 e	123 f	121 f
Non-mortgage - Non hypothécaires	351 a	366 a	573 a	525 a	529 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	42,794 a	41,746 a	43,906 a	44,589 a	44,903 a
Other assets - Autres actifs	5,919 a	5,752 a	6,270 b	7,530 b	7,123 b
Liabilities - Passifs	57,318 a	57,856 a	58,613 a	61,028 a	58,590 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	11,777 a	12,443 b	10,845 a	11,634 a	12,102 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	6,429 a	6,554 a	6,343 b	6,439 c	6,843 b
Borrowings - Emprunts	30,148 a	29,824 a	30,359 a	30,837 a	28,224 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	9,186 a	8,569 a	8,767 a	8,470 a	8,769 a
From banks - Auprès de banques	4,722 b	3,919 b	3,719 b	3,746 b	4,049 b
From others - Auprès d'autres	4,464 a	4,651 a	5,047 a	4,725 a	4,720 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	2,813 b	2,871 b	2,791 a	2,939 a	1,076 b
Bonds and debentures - Obligations	16,578 a	17,037 a	17,686	18,298 a	16,996
Mortgages - Hypothèques	1,571 a	1,348 a	1,115 a	1,129 a	1,384 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,268 b	1,217 b	1,307 b	1,415 b	1,420 b
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	7,697 a	7,817 a	9,760 a	10,703 a	10,000 a
Equity - Avoir	22,134 a	20,495 a	20,120 a	21,143 a	25,513 a
Share capital - Capital-actions	14,720 a	14,264 a	14,169 a	13,752 a	18,385 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	2,453 a	2,267 a	2,395 b	2,317 c	2,095 c
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,961 c	3,964 c	3,557 b	5,075 b	5,032 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	16,881 a	15,926 a	15,602 a	15,924 a	16,402 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	16,344 a	15,398 a	15,026 a	15,271 a	15,791 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	537 c	528 c	576 d	654 d	611 d
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	16,144 a	15,304 a	14,887 a	15,000 a	15,148 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	933 a	833 a	811 a	864 a	1,187 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	15,211 a	14,471 a	14,076 a	14,136 a	13,961 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	737 b	622 b	715 b	924 a	1,255 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	119 a	120 a	110 a	104 a	570 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	639 a	648 a	653 a	661 a	640 a
Gains/losses - Gains/pertes	30 c	7 f	26 f	28 b	52 a
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	247 b	101 d	199 f	395 a	1,237 a
Income tax - Impôt sur le revenu	-2 d	-41 d	19 f	230 a	540 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-10 d	-7 f	-11 c	-7 d	21 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	240 b	135 c	169 e	159 a	717 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	- f	-3	-
Net profit - Bénéfice net	240 b	135 c	169 e	155 a	717 b

Table 12 - Transportation and Warehousing
Tableau 12 - Transport et entreposage

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	752 e	1,262 b	396 f
Net profit - Bénéfice net	..	..	116 d	153 a	706 b
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	644 d	1,132 b	-314 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	772 a	863 a	1,186 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	-77 a	104 a	127 a
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-569 b	359 a	-1,105 a
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	518 b	-193 c	-522 b
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-8 d	-24 f	4 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	551 f	1,482 a	3,251 a
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	196 f	14 f	463 a
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	-193 e	5 f	293 c
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	696 c	1,245 a	-2,840 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	166 a	155 a	-1,490 a
Bonds and debentures - Obligations	..	..	409	1,011 a	-1,375
Mortgages - Hypothèques	..	..	-238 c	15 a	-16 f
Other - Autres	..	..	359 e	65 f	41 e
Equity - Avoir	..	..	-148 c	218 a	5,334 a
Total cash available - Total, encaisse	..	..	1,303 f	2,744 a	3,647 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	96 f	392 a	1,517 a
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	-128 f	425 a	1,514 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	12 f	16 b	1 f
Loans - Prêts	..	..	212 a	-48 a	2 b
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	6 d	2 f	-1 f
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	205 a	-50 a	4 a
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	518 f	1,318 a	837 a
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	409 a	437 a	276 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	1,024 f	2,147 a	2,630 a
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	279 f	597 b	1,017 a
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	16,266	15,816	16,104	16,028	15,902
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	561	760	725	946	1,094
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	161	163	247	201	604
Net profit - Bénéfice net	161	163	247	205	604
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.653	1.775	1.824	1.763	1.374
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.5%	4.8%	4.5%	5.9%	6.9%
Return on equity - Rendement de l'avoir	2.9%	3.2%	4.9%	3.8%	9.5%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.0%	4.0%	4.7%	4.5%	7.1%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.7%	-2.8%	1.8%	-0.5%	-0.8%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2.9%	-4.1%	2.2%	-1.9%	-1.8%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	50.4%	35.5%	-4.7%	30.6%	15.7%

Table 13 - Information and Cultural Industries
Tableau 13 - Industrie de l'information et industrie culturelle

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	109,617 b	112,570 a	110,957 a	114,815 a	124,038 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,802 a	3,502 a	3,243 a	2,902 a	2,973 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	9,163 a	9,963 f	9,425 a	10,024 a	10,506 a
Inventories - Stocks	1,699 c	1,735 d	1,843 a	1,773 a	1,748 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	33,129 a	36,443 a	34,055 a	34,498 a	39,819 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,267 a	2,161 a	2,410 b	2,250 b	2,457 b
Loans - Prêts	209	214	230	235	236
Mortgage - Hypothécaires	64	65	69	72	72
Non-mortgage - Non hypothécaires	145	149	161	163	164
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	40,344 d	38,972 d	39,188 a	41,784 a	43,316 a
Other assets - Autres actifs	19,005 a	19,580 a	20,565 a	21,349 a	22,984 a
Liabilities - Passifs	64,452 b	64,290 b	66,184 a	70,694 a	80,465 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	10,174 a	11,480 e	11,036 a	11,073 a	11,900 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	8,961 a	9,138 a	9,139 c	9,803 c	11,837 b
Borrowings - Emprunts	36,983 c	37,906 c	37,618 a	40,851 a	46,119 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	7,989 a	8,312 b	7,219 a	7,299 a	7,703 a
From banks - Auprès de banques	5,953 b	6,389 b	5,377 a	5,273 a	5,402 a
From others - Auprès d'autres	2,036 b	1,923 b	1,842 a	2,026 a	2,301 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	4,020 c	3,982 e	4,138 a	4,694 a	5,415 a
Bonds and debentures - Obligations	24,645 c	25,297 c	26,079 a	28,544 a	32,702 a
Mortgages - Hypothèques	329 f	316 f	182 f	313 a	299 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,178 f	1,921 f	894 a	741 a	634 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	6,156 b	3,844 c	7,497 a	8,227 b	9,975 b
Equity - Avoir	45,165 b	48,280 a	44,773 a	44,121 a	43,573 a
Share capital - Capital-actions	43,476 a	44,830 b	42,904 a	43,779 a	44,806 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	3,996 a	4,853 a	3,922 a	4,048 a	4,153 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-2,307 f	-1,404 f	-2,053 f	-3,706 f	-5,386 f
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	13,372 b	14,324 c	14,187 a	14,533 a	15,379 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	13,104 b	14,017 c	13,846 a	14,182 a	15,008 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	267 b	307 a	342 b	351 b	371 b
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	11,505 b	12,180 d	12,503 a	12,928 a	13,672 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,913 c	2,002 a	1,809 a	1,986 a	2,132 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	9,592 b	10,178 d	10,694 a	10,942 a	11,540 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	1,867 c	2,144 e	1,684 b	1,605 b	1,707 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	260 a	274 a	287 a	142 a	206 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	960 b	966 b	920 b	996 b	1,116 b
Gains/losses - Gains/pertes	853 a	151 a	363 a	125 a	-12 a
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	2,020 c	1,603 f	1,414 c	876 d	785 d
Income tax - Impôt sur le revenu	711 c	695 f	616 a	506 a	562 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-73 b	128 a	28 e	-5 f	8 f
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,236 b	1,036 f	826 d	365 f	231 f
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	1 f	-
Net profit - Bénéfice net	1,236 b	1,036 f	826 d	366 f	231 f

Table 13 - Information and Cultural Industries

Tableau 13 - Industrie de l'information et industrie culturelle

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	4,171 b	1,376 a	3,142 a
Net profit - Bénéfice net	951 a	432 e	351 f
Non-cash items - Éléments non monétaires	3,135 d	938 c	2,794 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,670 a	1,948 a	2,067 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	30 a	177 a	9 a
Working capital - Fonds de roulement	-124 b	-522 b	229 a
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	1,557 e	-664 b	489 c
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	85 a	5 a	-3 a
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	5,982 a	4,288 a	7,615 a
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-282 a	-406 b	198 b
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	1,404 d	259 b	2,118 a
Other borrowings - Autres emprunts	3,723 a	3,461 a	5,093 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	246 a	743 a	699 a
Bonds and debentures - Obligations	3,352 a	2,454 a	4,185 a
Mortgages - Hypothèques	6	117 d	-13 f
Other - Autres	119 a	147 a	222 a
Equity - Avoir	1,137 a	974 a	207 b
Total cash available - Total, encaisse	10,153 a	5,664 a	10,758 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	1,551 b	1,576 a	6,813 a
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	1,271 a	1,626 a	6,577 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	265 f	-54 a	234 a
Loans - Prêts	15	5	2
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	4	3	-
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	11	1	2
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	6,562 b	2,447 a	1,554 a
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	757 a	681 a	718 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	8,870 b	4,704 a	9,085 a
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	1,283 b	960 a	1,673 a

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	13,538	14,030	14,334	14,574	15,552
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	1,971	2,057	1,748	1,567	1,804
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,315	994	777	380	308
Net profit - Bénéfice net	1,315	994	777	378	308

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.017	0.974	1.044	1.148	1.330
Profit margin - Marge bénéficiaire	14.6%	14.7%	12.2%	10.8%	11.6%
Return on equity - Rendement de l'avoir	11.6%	8.2%	6.9%	3.4%	2.8%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	8.7%	6.9%	6.1%	4.6%	4.3%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.8%	3.6%	2.2%	1.7%	6.7%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-5.5%	3.5%	5.1%	3.3%	5.7%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	27.7%	4.4%	-15.0%	-10.3%	15.1%

Table 14 - Non-Depository Credit Intermediation
Tableau 14 - Inter médiation financière non faite par le biais de dépôts

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	71,872 a	77,215 a	87,896 a	89,508 a	84,383 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,322 e	1,631 e	1,342 d	1,409 e	1,268 e
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,642 a	1,638 a	2,456 d	2,793 e	2,354 e
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	13,397 b	16,776 a	25,584 a	24,967 b	23,499 b
Portfolio investments - Placements de portefeuille	497 e	698 b	579 c	554 d	630 c
Loans - Prêts	42,096 a	44,154 a	44,411 a	46,338 a	44,399 a
Mortgage - Hypothécaires	3,930 d	4,147 d	2,489 d	3,105 e	3,145 e
Non-mortgage - Non hypothécaires	38,166 a	40,007 a	41,922 a	43,233 a	41,254 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-888 c	-955 c	-817 c	-841 d	-865 d
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	11,377 a	10,717 a	11,321 a	11,458 a	10,136 a
Other assets - Autres actifs	2,428 b	2,555 b	3,020 a	2,831 a	2,961 a
Liabilities - Passifs	64,247 a	68,866 a	78,994 a	81,463 a	76,671 a
Deposits - Dépôts	1,178 f	1,714 f	827	716	731
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,334 a	1,434 a	1,733 a	1,836 a	1,945 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	8,816 b	10,877 a	7,645 a	7,418 a	11,870 a
Borrowings - Emprunts	50,357 a	51,776 a	65,070 a	67,787 a	58,436 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	3,691 e	2,940 f	10,547 b	10,486 c	3,951 f
From banks - Auprès de banques	1,492 a	1,229 b	2,347 e	1,990 f	1,997 f
From others - Auprès d'autres	2,198 f	1,712 f	8,200 c	8,496 d	1,954 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	19,282 a	21,747 a	25,405 a	25,363 a	24,037 a
Bonds and debentures - Obligations	27,292	26,994	29,013	31,836 b	30,347 b
Mortgages - Hypothèques	92	95	106 f	101 f	100 f
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	630 a	670 a	1,234 d	1,299 e	1,281 d
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,932 a	2,394 a	2,485 a	2,406 b	2,407 b
Equity - Avoir	7,625 b	8,349 b	8,903 c	8,045 c	7,712 c
Share capital - Capital-actions	3,875 d	4,183 d	4,833 e	3,458 d	3,515 c
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	2,192 c	2,682 c	2,003 c	2,066 d	2,065 d
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,558 d	1,484 c	2,067 d	2,521 e	2,132 e
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	2,704 a	3,088 a	2,860 a	3,071 a	2,908 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	119 d	328 b	128	137	134
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1,983 a	2,105 a	2,174 a	2,360 a	2,204 a
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	26	28	26	26	27
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	14 c	13	12 f	11	27 a
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	561 a	614 a	520 a	537 a	516 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	2,011 b	2,248 a	2,016 a	2,071 a	2,233 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	612 a	634 a	612 a	623 a	557 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	278 b	318 b	326 a	361 a	377 a
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,122 b	1,296 b	1,077 a	1,087 a	1,299 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	693 a	841 a	844 a	1,000 a	674 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	647 a	667 a	619 a	739 b	747 b
Gains/losses - Gains/pertes	-	-	1 f	1 a	3 a
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	46 c	173 c	226 b	263 b	-70 f
Income tax - Impôt sur le revenu	111 a	125 a	93 a	100 a	68 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	-	2	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-65 e	48 e	133 b	166 b	-138 d
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-65 e	48 e	133 b	166 b	-138 d

Table 14 - Non-Depository Credit Intermediation
Tableau 14 - Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	405 d	715 b	-4,611 a
Net profit - Bénéfice net	137 b	166 b	-144 d
Non-cash items - Éléments non monétaires	269 d	553 c	1,012 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	610 a	623 a	557 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	82 a	67 b	4 f
Working capital - Fonds de roulement	-49 f	-224 d	516 a
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-373 c	88 f	-66 d
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-1	-4	-5,479
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	6,487 a	2,229 e	-4,531 a
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	157	-111	14
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	272 f	-306 a	-22 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-697 b	-238 a	4,422 a
Other borrowings - Autres emprunts	6,582 a	2,843 e	-8,903 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	444 a	26 d	-1,297 a
Bonds and debentures - Obligations	418	2,771 f	-1,241 a
Mortgages - Hypothèques	11 f	-6 f	- f
Other - Autres	5,710 a	51 f	-6,365 a
Equity - Avoir	174 b	40 d	-41 e
Total cash available - Total, encaisse	6,892 a	2,944 e	-9,142 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	5,330 a	1,989 f	-8,364 a
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-8 f	85 f	-1,050 c
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-32 f	-31 f	87 c
Loans - Prêts	5,369 a	1,936 b	-7,401 a
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	27 f	417 d	169 f
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	5,342 a	1,518 a	-7,571 a
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	44 a	37 a	-31 a
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	78	14	21 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	5,451 a	2,039 f	-8,374 a
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	1,441 b	904 c	-768 d

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	2,704	3,088	2,860	3,071	2,908
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	650	923	796	931	641
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-65	48	133	166	-138
Net profit - Bénéfice net	-65	48	133	166	-138

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	7.760	7.504	8.168	9.348	9.116
Profit margin - Marge bénéficiaire	24.1%	29.9%	27.8%	30.3%	22.0%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-3.4%	2.3%	6.0%	8.2%	-7.1%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	3.2%	3.8%	3.5%	4.3%	3.1%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	4.5%	14.2%	-7.4%	7.4%	-5.3%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	10.9%	5.4%	-4.7%	3.7%	5.9%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-11.4%	42.0%	-13.8%	17.0%	-31.2%

Table 15 - Insurance Carriers
Tableau 15 - Sociétés d'assurance

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	237,762 a	239,728 a	244,816 a	248,601 a	250,785 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,632 b	3,677 b	4,011 b	4,325 b	4,738 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	13,874 a	13,466 a	13,019 a	13,336 a	13,680 a
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	19,477 a	19,567 a	18,858 a	20,614 a	21,127 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	136,256 a	137,517 a	140,856 a	142,790 a	144,100 a
Loans - Prêts	44,608 a	44,479 a	46,238 a	46,698 a	46,280 a
Mortgage - Hypothécaires	39,945 a	39,792 a	41,042 a	41,448 a	41,348 a
Non-mortgage - Non hypothécaires	4,663 a	4,687 a	5,196 a	5,250 a	4,933 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-187	-174	-170 a	-157 a	-158 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	7,498 a	7,728 a	7,492 a	7,488 a	7,417 a
Other assets - Autres actifs	12,604 a	13,467 b	14,512 a	13,506 a	13,601 a
Liabilities - Passifs	186,482 a	188,206 a	191,483 a	193,150 a	194,472 a
Deposits - Dépôts	4,981 a	4,983 a	5,241 a	5,206 a	5,210 a
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	118,209 a	119,482 a	122,353 a	122,808 a	122,731 a
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	33,407 a	34,724 a	34,086 a	33,892 a	33,731 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,768 a	1,446 a	1,608 a	1,412 a	1,731 a
Borrowings - Emprunts	4,020 a	3,839 a	4,165 a	4,054 a	4,025 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	2,571 a	2,362 a	2,712 a	2,595 a	2,546 a
From banks - Auprès de banques	2,062 a	1,782 a	2,293 a	2,186 a	2,135 a
From others - Auprès d'autres	509	580	418	409	411
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-	-	-	-	-
Bonds and debentures - Obligations	1,326	1,352	1,346	1,347	1,367
Mortgages - Hypothèques	123	125	107	112	112
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-596 b	-793 c	-858 b	-860 b	-801 b
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	24,694 a	24,526 a	24,888 a	26,638 a	27,844 a
Equity - Avoir	51,280 a	51,522 a	53,333 a	55,451 a	56,314 a
Share capital - Capital-actions	8,207 a	8,424 b	9,169 a	9,767 a	9,869 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,161 a	1,438 a	1,376 a	1,450 a	1,466 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	41,912 a	41,660 a	42,789 a	44,233 a	44,978 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	14,786 a	15,001 a	15,198 a	15,179 a	14,699 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	-	-	-	-	-
Premiums - Primes	9,521 a	9,587 a	9,509 a	9,820 a	9,758 a
Annuity considerations - Contreparties de rentes	1,288	1,296 a	1,530 a	1,157 a	1,032 a
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3,170 a	3,198 a	3,167 a	3,115 a	3,100 a
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	162 a	153 a	139 a	140 a	138 a
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	127 a	164 a	315 a	289 a	39 b
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	519 a	603 a	538 a	658 a	632 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	13,594 a	14,327 a	14,082 a	13,722 a	13,611 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	-214 a	-238 a	-202 a	-254 a	-261 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	6,217 a	6,600 a	6,710 a	6,727 a	6,571 a
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	2,760 a	2,803 a	3,668 a	2,727 a	2,591 a
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	561 a	830 b	-373 a	502 b	674 b
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	81 a	88 a	80 a	78 a	81 a
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	4,188 a	4,244 a	4,199 a	3,941 a	3,954 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	1,192 a	674 b	1,116 a	1,458 a	1,088 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	104 a	94 a	80 a	94 a	100 a
Gains/losses - Gains/pertes	28 a	69 c	11 f	44 a	10 a
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,115 b	649 b	1,047 b	1,407 a	998 b
Income tax - Impôt sur le revenu	343 b	215 d	400 a	512 a	355 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	120 a	132 a	150 a	228 a	169 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	893 a	566 d	797 b	1,123 a	812 a
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	893 a	566 d	797 b	1,123 a	812 a

Table 15 - Insurance Carriers
Tableau 15 - Sociétés d'assurance

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-668 d	2,327 b	1,702 a
Net profit - Bénéfice net	765 b	1,103 a	834 a
Non-cash items - Éléments non monétaires	-1,392 b	1,179 c	895 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	-202 a	-256 a	-261 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	29 d	106 d	30 e
Working capital - Fonds de roulement	-248 f	-514 d	-476 b
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-970 c	1,843 b	1,603 a
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-40 e	45 d	-27 a
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	463 b	-467 b	441 a
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	51 a	-32 a	20 b
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	453 a	-175 a	-50 a
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	156 a	-201 b	318 a
Other borrowings - Autres emprunts	-156	-7	22
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-	-	-
Bonds and debentures - Obligations	5	1	20
Mortgages - Hypothèques	-12	5	-
Other - Autres	-149	-13	1
Equity - Avoir	-42 f	-52 f	131 c
Total cash available - Total, encaisse	-205 f	1,860 b	2,143 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-55 f	2,535 a	1,369 b
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-1,403 a	985 a	91 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	896 d	1,595 a	1,373 b
Loans - Prêts	451 a	-45 a	-96 b
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	83 a	-122 a	182 a
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	368 a	77 a	-278 a
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	-306 a	-41 b	-50 a
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	265 a	348 c	288 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-97 f	2,842 a	1,608 c
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-108 f	-982 b	535

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	14,874	14,836	15,194	15,252	14,816
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	1,118	876	1,123	1,225	997
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	851	652	778	1,046	795
Net profit - Bénéfice net	851	652	778	1,046	795

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.113	0.103	0.108	0.099	0.102
Profit margin - Marge bénéficiaire	7.5%	5.9%	7.4%	8.0%	6.7%
Return on equity - Rendement de l'avoir	6.6%	5.1%	5.8%	7.5%	5.6%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	6.4%	5.0%	5.6%	7.3%	5.5%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	0.6%	-0.3%	2.4%	0.4%	-2.9%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0.0%	1.5%	0.8%	-0.3%	-1.5%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	8.1%	-21.6%	28.2%	9.1%	-18.7%

Table 16 - Other Funds and Financial Vehicles
Tableau 16 - Autres fonds et instruments financiers

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	522,257 b	520,285 b	569,719 a	581,063 a	593,430 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	8,026 d	9,810 d	14,070 b	17,080 c	18,475 c
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	6,814 c	5,627 c	10,421 b	10,260 b	10,332 b
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	-	-	-	-	-
Portfolio investments - Placements de portefeuille	424,846 b	414,885 b	440,914 a	447,081 a	461,449 a
Loans - Prêts	80,570 a	87,970 d	102,098 a	104,586 a	101,056 a
Mortgage - Hypothécaires	45,993 a	50,060 d	61,013 a	63,104 a	57,748 a
Non-mortgage - Non hypothécaires	34,577	37,909 d	41,086	41,483	43,308
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-1	-2	-1	-1	-1
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,411	1,368	1,376	1,437	1,524
Other assets - Autres actifs	591 d	627 d	841 a	621 b	595 b
Liabilities - Passifs	92,317 a	102,091 d	114,409 a	116,492 a	113,897 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	6,227 d	5,481 d	8,580 b	8,763 b	8,384 b
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	-	-	-	-	1
Borrowings - Emprunts	84,328 a	94,655 d	104,039 a	106,003 a	103,660 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	1,808 d	2,579 f	2,763 d	1,989 c	1,981 b
From banks - Auprès de banques	510 f	452 f	1,011 e	822 e	746 d
From others - Auprès d'autres	1,299 b	2,127 f	1,753 e	1,168 a	1,235 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	45,585	52,004 d	52,113	52,642	56,796
Bonds and debentures - Obligations	36,935	40,071 d	49,162	51,371	44,883
Mortgages - Hypothèques	-	-	-	-	-
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,761 f	1,955 f	1,791 c	1,726 f	1,852 b
Equity - Avoir	429,941 b	418,194 b	455,310 a	464,571 a	479,533 a
Share capital - Capital-actions	70	102 c	79	74	124
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	367,965 b	347,762 c	376,550 a	381,143 a	394,334 a
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	61,926	70,315	78,705	83,377	85,092
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	-	3	-	-	-
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-21	12 f	-23	-23	-18
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,052 c	8,951 c	11,295 a	10,996 a	10,562 b
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	-	-	-	-	-
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3,488 b	3,698 c	3,964 a	4,091 a	4,040 a
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1,581 d	1,810 c	1,424 a	1,357 a	1,496 a
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	3,432 d	2,936 e	5,353 b	4,921 b	4,258 c
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	552 f	507 f	554 d	627 d	769 d
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	2,829 b	2,858 c	3,270 a	3,156 b	3,297 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	-	-	1	-	-
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	568	601 d	634	650	729
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,260 c	2,257 c	2,636 a	2,506 b	2,568 b
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	6,223 c	6,092 d	8,025 b	7,840 a	7,265 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	567 a	684 d	686 a	756 a	679 a
Gains/losses - Gains/pertes	-303 d	3,826 a	1,369 b	627 d	-237 b
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	5,353 d	9,234 c	8,708 b	7,711 a	6,349 b
Income tax - Impôt sur le revenu	48 f	22 e	36 a	41 a	32 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	3	-	-	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	5,306 d	9,215 c	8,671 b	7,670 a	6,317 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	- f	-	- f	-	- f
Net profit - Bénéfice net	5,305 d	9,215 c	8,671 b	7,670 a	6,316 b

Table 16 - Other Funds and Financial Vehicles
Tableau 16 - Autres fonds et instruments financiers

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	-231 f	2,523 e	1,874 f
Net profit - Bénéfice net	..	..	6,932 b	7,545 a	6,002 b
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	-7,159 b	-4,913 c	-4,098 d
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	1	-	-
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	-	-	-
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-76 f	362 f	-457 e
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-7,083 b	-5,276 c	-3,641 d
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-4 f	-108 e	-30 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	39,108 b	7,445 c	9,647 d
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	413 f	-219 f	-105 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	-	-	1
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	9,310 a	-932 f	37 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	109	-	-
Bonds and debentures - Obligations	..	..	9,091	-349	-30
Mortgages - Hypothèques	..	..	-	-	-
Other - Autres	..	..	110 b	-583 f	67 a
Equity - Avoir	..	..	29,386 b	8,596 b	9,714 d
Total cash available - Total, encaisse	..	..	38,877 b	9,969 c	11,521 d
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	28,430 a	5,769 d	4,950 f
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	-79	-	-
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	18,952 b	3,274 e	8,483 e
Loans - Prêts	..	..	9,558	2,494 a	-3,533 a
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	6,381	2,098 a	-5,359 a
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	3,177	397	1,826
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	-4 f	54 c	80 b
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	630 c	1,472 b	1,690 b
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	29,056 a	7,295 d	6,721 f
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	9,821 a	2,673 d	4,801 d
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,052	8,951	11,295	10,996	10,562
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	6,223	6,092	8,025	7,840	7,265
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	5,306	9,215	8,671	7,670	6,317
Net profit - Bénéfice net	5,306	9,215	8,672	7,670	6,317
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.196	0.226	0.229	0.228	0.216
Profit margin - Marge bénéficiaire	68.8%	68.1%	71.0%	71.3%	68.8%
Return on equity - Rendement de l'avoir	4.9%	8.8%	7.6%	6.6%	5.3%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.9%	8.1%	7.0%	6.3%	5.2%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	2.0%	-1.1%	26.2%	-2.6%	-3.9%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4.6%	1.0%	14.4%	-3.5%	4.5%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	0.9%	-2.1%	31.7%	-2.3%	-7.3%

Table 17 - Other Financial Intermediaries
Tableau 17 - Autres intermédiaires financiers

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	162,591 b	156,748 c	162,553 a	172,348 b	166,508 b
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	6,907 d	7,837 d	8,608 d	6,815 d	7,207 d
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	24,909 c	22,667 c	18,062 b	22,980 d	21,867 d
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	56,894 d	53,373 e	49,206 c	52,453 d	50,865 c
Portfolio investments - Placements de portefeuille	48,266 c	48,070 c	63,307 a	65,290 a	63,517 a
Loans - Prêts	4,993 a	4,951 a	4,914 b	4,731 a	4,528 a
Mortgage - Hypothécaires	2,375 a	2,298 b	2,723 c	2,598 a	2,416 a
Non-mortgage - Non hypothécaires	2,618 a	2,653 a	2,191 a	2,133 b	2,112 b
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-230	-235	-233	-240	-236
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	10,287 e	9,201 e	9,645 d	9,903 e	11,223 e
Other assets - Autres actifs	10,565 d	10,884 e	9,044 e	10,417 e	7,539 f
Liabilities - Passifs	96,397 b	89,515 b	83,469 b	85,763 c	82,820 c
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	23,246 b	24,411 c	24,335 c	21,577 c	20,432 c
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	23,494 e	19,875 d	23,973 c	23,092 d	22,179 d
Borrowings - Emprunts	17,394 d	15,328 d	14,187 d	14,512 d	13,267 d
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	11,049 d	9,331 e	7,785 d	8,514 d	7,203 d
From banks - Àuprès de banques	8,178 d	6,339 e	5,112 e	5,691 e	4,639 e
From others - Àuprès d'autres	2,871 f	2,992 f	2,674 e	2,823 e	2,564 e
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,678 b	1,413 d	1,259 e	1,055 f	1,049 f
Bonds and debentures - Obligations	3,143 e	3,051 e	3,890 e	2,879 e	2,981 d
Mortgages - Hypothèques	1,524 d	1,533 d	1,254 e	2,065 f	2,033 f
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	3,089 f	2,986 f	2,716 f	2,700 f	2,328 f
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	29,174 d	26,915 d	18,258 c	23,882 e	24,613 e
Equity - Avoir	66,195 c	67,232 d	79,084 a	86,586 b	83,688 b
Share capital - Capital-actions	45,584 e	45,537 e	28,922 c	32,469 c	30,904 c
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	7,667 e	6,768 f	9,180 d	11,239 e	9,278 e
Retained earnings - Bénéfices non répartis	12,943 e	14,928 e	40,983 a	42,878 b	43,507 a
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,219 c	9,633 c	8,808 b	8,652 c	8,337 c
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,718 d	4,877 d	4,709 d	4,735 d	4,654 d
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1,047 a	1,026 b	1,044 b	1,100 b	1,118 b
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	731 d	1,135 b	772 c	836 c	822 c
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	1,035 c	1,016 f	1,440 d	989 d	903 d
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,687 e	1,580 f	844 c	993 d	840 c
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	7,783 c	7,820 d	6,617 c	6,305 c	6,134 c
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	428 d	414 d	354 d	360 d	302 c
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	67 a	71 a	70	83 a	84 a
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	7,287 c	7,335 d	6,193 c	5,863 c	5,748 c
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	1,436 c	1,813 c	2,192 c	2,346 b	2,203 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	493 b	476 c	497 c	500 c	483 c
Gains/losses - Gains/pertes	-3 f	16 f	-366 f	1 f	16 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	940 c	1,354 d	1,328 e	1,847 b	1,736 c
Income tax - Impôt sur le revenu	292 d	346 e	421 c	486 c	439 d
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	5 f	8 e	461 a	468 a	477 a
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	653 c	1,016 c	1,369 d	1,828 b	1,774 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	653 c	1,016 c	1,369 d	1,828 b	1,774 b

Table 17 - Other Financial Intermediaries
Tableau 17 - Autres intermédiaires financiers

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	2,241 e	-3,474 f	3,650 e
Net profit - Bénéfice net	..	..	1,026 e	1,819 b	1,733 b
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	1,294 f	-5,326 f	1,843 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	329 d	357 d	293
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	94 e	80 e	69 d
Working capital - Fonds de roulement	..	..	84 f	-1,126 f	422 e
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	787 f	-4,637 f	1,059 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-79 f	33 f	74 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement					
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	1,184 d	-1,258 f	-127 d
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	380 f	159 f	-246 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	2,685 e	-145 f	-153 f
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	-478 e	549 f	-455 e
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	-95 f	63 f	-226 a
Bonds and debentures - Obligations	..	..	-296 d	-582 f	-36 f
Mortgages - Hypothèques	..	..	-66 f	811 f	15 f
Other - Autres	..	..	-21 f	257 f	-208 f
Equity - Avoir	..	..	4,205 c	3,731 f	-2,528 e
Total cash available - Total, encaisse	..	..	10,216 c	-438 f	140 f
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	35,378 a	1,270 f	421 e
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	7,379 b	1,275 f	79 f
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	27,835 a	-194 f	590 d
Loans - Prêts	..	..	164 b	189 f	-248 a
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	159 a	95 c	-210 a
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	6 f	94 f	-39 d
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	1,211 e	446 f	644 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	2,232 f	539 c	595 b
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	38,820 a	2,255 f	1,660 f
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	-28,604 a	-2,693 f	-1,519 f
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,378	9,440	8,923	8,651	8,492
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	1,425	1,606	2,223	2,452	2,272
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	646	1,024	1,378	1,818	1,768
Net profit - Bénéfice net	646	1,024	1,378	1,818	1,768
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.618	0.524	0.483	0.434	0.424
Profit margin - Marge bénéficiaire	15.2%	17.0%	24.9%	28.3%	26.7%
Return on equity - Rendement de l'avoir	3.9%	6.1%	7.0%	8.4%	8.4%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	3.9%	5.5%	6.1%	7.1%	7.2%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	1.4%	0.7%	-5.5%	-3.0%	-1.8%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0.8%	-1.5%	-14.5%	-7.5%	0.3%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4.7%	12.8%	38.4%	10.3%	-7.4%

Table 18 - Depository Credit Intermediation
Tableau 18 - Intermédiation de dépôt et de crédit

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	1,154,404 a	1,169,717	1,189,526	1,190,168	1,207,243
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	34,382 a	43,329	45,745	39,456	39,099
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,723 a	6,017	6,140	6,244	6,353
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	53,248 a	46,666	38,094	39,836	41,085
Portfolio investments - Placements de portefeuille	204,307 a	218,773	214,893	214,255	214,667
Loans - Prêts	742,074 a	729,213	737,118	748,069	760,263
Mortgage - Hypothécaires	342,512	339,906	345,124	352,664	358,876
Non-mortgage - Non hypothécaires	399,562 a	389,307	391,994	395,405	401,387
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-19,856	-13,671	-10,063	-14,565	-14,660
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,330	48,410	51,991	52,196	52,991
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	11,493 a	10,975	11,531	10,794	11,169
Other assets - Autres actifs	74,703 a	80,006	94,076	93,882	96,276
Liabilities - Passifs	1,078,660 a	1,093,265	1,112,393	1,111,997	1,127,848
Deposits - Dépôts	786,554	797,522	823,192	827,434	839,781
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	5
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	13,912 a	13,815	12,284	12,309	12,590
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	24,060 a	26,012	17,628	8,838	8,947
Borrowings - Emprunts	34,231 a	35,016	29,808	29,036	29,147
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	12,708 a	13,673	9,781	7,550	7,293
From banks - Auprès de banques	627 a	281	539	378	349
From others - Auprès d'autres	12,081	13,393	9,241	7,172	6,945
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-	-	-	-	-
Bonds and debentures - Obligations	21,366	21,198	19,912	21,115	21,473
Mortgages - Hypothèques	158 a	144	115	371	380
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-406 a	-659	1,769	2,167	2,225
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	48,330	48,410	51,991	52,196	52,991
Other liabilities - Autres passifs	171,977 a	173,150	175,721	180,016	182,163
Equity - Avoir	75,745 a	76,452	77,133	78,171	79,395
Share capital - Capital-actions	34,035 a	34,442	33,654	33,957	34,101
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,071	928	2,189	2,384	2,492
Retained earnings - Bénéfices non répartis	40,639 a	41,083	41,290	41,830	42,802
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	19,881 a	21,413	20,658	23,036	23,630
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,664 a	4,115	3,844	4,909	4,727
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	14,636 a	14,858	14,775	15,883	16,525
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	333 a	403	351	360	388
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	18 a	-7	8	2	2
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,230 a	2,044	1,680	1,882	1,989
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	16,424 a	17,311	16,384	19,511	19,607
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	485 a	583	464	527	519
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7,719	7,838	7,755	8,581	9,064
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	8,218 a	8,889	8,166	10,403	10,023
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	3,457 a	4,102	4,274	3,526	4,024
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1,687 a	1,563	1,686	1,772	1,851
Gains/losses - Gains/pertes	-1 b	-58	-3	-1	-1
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,769 a	2,481	2,585	1,753	2,171
Income tax - Impôt sur le revenu	422 a	794	956	767	789
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-2 f	6	-	5	4
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,344 a	1,693	1,628	992	1,386
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-3	-	-
Net profit - Bénéfice net	1,344 a	1,693	1,626	991	1,386

Table 18 - Depository Credit Intermediation
Tableau 18 - Intermédiation de dépôt et de crédit

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	-15,704	15,302	2,001
Net profit - Bénéfice net	..	..	1,625	991	1,386
Non-cash items - Eléments non monétaires	..	..	-17,321	14,359	539
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	464	527	518
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	6	33	95
Working capital - Fonds de roulement	..	..	1,395	284	115
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-19,186	13,515	-190
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-8	-49	76
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	13,806	-4,779	13,151
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	25,390	4,303	12,984
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	240	-160	-30
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	-8,460	-8,790	47
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	-3,818	-609	136
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	-	-	-
Bonds and debentures - Obligations	..	..	405	1,205	358
Mortgages - Hypothèques	..	..	-30	256	9
Other - Autres	..	..	-4,193	-2,069	-231
Equity - Avoir	..	..	454	477	107
Total cash available - Total, encaisse	..	..	-1,898	10,524	15,152
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	-3,367	12,133	14,100
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	-8,832	1,749	1,245
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	-7,912	-580	377
Loans - Prêts	..	..	13,377	10,964	12,478
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	4,267	7,545	6,208
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	9,110	3,419	6,270
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	930	-323	779
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	871	878	892
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	-1,566	12,688	15,771
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	-332	-2,164	-620
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	20,071	21,104	20,672	23,237	23,878
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	3,578	4,117	4,087	3,591	4,221
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,348	1,612	1,572	1,132	1,419
Net profit - Bénéfice net	1,348	1,612	1,575	1,132	1,419
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.770	0.798	0.615	0.485	0.480
Profit margin - Marge bénéficiaire	17.8%	19.5%	19.8%	15.5%	17.7%
Return on equity - Rendement de l'avoir	7.1%	8.4%	8.2%	5.8%	7.1%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	7.6%	7.8%	8.3%	8.0%	9.0%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-4.8%	5.1%	-2.0%	12.4%	2.8%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3.7%	3.0%	-2.4%	18.5%	0.1%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-9.7%	15.1%	-0.7%	-12.1%	17.5%

Table 19 - Real Estate and Rental and Leasing Companies

Tableau 19 - Services immobiliers et services de location et de location à bail

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	131,914 a	134,092 a	130,915 a	131,440 a	131,540 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	4,227 c	4,371 c	4,052 c	4,085 c	4,118 c
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,262 c	4,630 c	5,528 b	5,235 b	5,198 b
Inventories - Stocks	5,388 b	5,370 b	5,628 b	5,330 b	5,395 b
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	23,761 a	22,324 a	22,099 a	22,498 a	21,997 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	3,351 d	3,361 d	3,455 d	3,627 d	3,560 d
Loans - Prêts	6,645 c	6,827 b	7,003 b	7,374 b	7,352 b
Mortgage - Hypothécaires	1,927 d	2,601 c	2,570 c	2,580 c	2,587 c
Non-mortgage - Non hypothécaires	4,718 c	4,226 b	4,433 b	4,794 b	4,765 b
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	79,039 a	83,621 a	78,212 a	79,074 a	79,612 a
Other assets - Autres actifs	4,240 b	3,589 c	4,937 b	4,215 c	4,308 c
Liabilities - Passifs	97,117 b	95,155 b	96,096 b	96,026 b	97,023 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	7,164 a	7,441 a	7,418 a	7,637 a	7,664 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	14,073 d	13,700 d	15,018 c	14,730 c	14,719 d
Borrowings - Emprunts	66,409 b	65,393 b	63,119 b	63,459 b	63,991 b
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	20,031 c	18,776 c	18,598 c	18,710 c	18,809 c
From banks - Auprès de banques	9,106 c	8,484 d	8,898 d	8,942 d	9,164 c
From others - Auprès d'autres	10,926 d	10,292 d	9,700 c	9,768 d	9,645 c
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	4,073 a	4,041 a	1,577 d	1,738 d	1,746 d
Bonds and debentures - Obligations	13,522 b	13,475 b	12,242 c	12,178 c	11,935 c
Mortgages - Hypothèques	28,783 b	29,101 b	30,703 b	30,832 b	31,501 b
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	3,352 b	2,885 b	3,283 b	3,235 b	3,157 b
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	6,119 e	5,736 f	7,258 e	6,965 f	7,492 f
Equity - Avoir	34,797 a	38,938 a	34,818 a	35,413 a	34,517 a
Share capital - Capital-actions	29,052 a	32,620 a	27,290 a	26,706 a	26,599 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	4,221 b	6,067 b	6,366 a	6,395 a	6,649 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,524 e	251 f	1,162 d	2,313 d	1,269 d
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,538 b	9,709 b	8,787 b	9,034 b	8,961 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,951 c	3,557 c	3,030 c	3,154 c	2,987 b
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	5,587 b	6,152 b	5,757 b	5,880 b	5,973 b
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	7,570 b	7,789 b	7,426 b	7,512 b	7,399 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,022 b	1,055 b	932 b	950 b	976 b
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	6,548 b	6,734 b	6,494 b	6,562 b	6,423 b
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	1,968 b	1,920 b	1,361 b	1,522 b	1,561 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	364 d	382 d	358 a	348 a	353 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1,264 b	1,392 b	1,282 b	1,258 b	1,292 b
Gains/losses - Gains/pertes	13 d	15 d	-18 d	14 b	4 e
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,081 c	925 c	419 c	626 b	626 b
Income tax - Impôt sur le revenu	279 c	267 d	215 c	293 b	343 b
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	12 d	19 c	16 f	20 e	19 e
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	814 c	676 d	220 c	353 b	302 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	12	-
Net profit - Bénéfice net	814 c	676 d	220 c	366 b	302 b

Table 19 - Real Estate and Rental and Leasing Companies

Tableau 19 - Services immobiliers et services de location et de location à bail

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	42 f	2,020 c	1,297 b
Net profit - Bénéfice net	172 c	316 b	299 b
Non-cash items - Eléments non monétaires	-135 f	1,716 d	1,001 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	867 b	928 b	948 b
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	17 c	8 b	-13 a
Working capital - Fonds de roulement	-202 f	565 d	-101 c
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-817 d	216 f	167 d
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	5 f	-12 f	-2 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-2,411 e	-216 f	215 d
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	143 f	288 d	-12 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-32 f	-70 f	-27 f
Other borrowings - Autres emprunts	-1,313 d	-112 f	379 d
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-3,018 a	65 e	2 f
Bonds and debentures - Obligations	8 f	-142 b	-4 f
Mortgages - Hypothèques	1,628 d	10 f	359 d
Other - Autres	69 d	-45 f	22 f
Equity - Avoir	-1,209 a	-322 b	-124 f
Total cash available - Total, encaisse	-2,370 e	1,804 d	1,513 b
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-1,516 b	260 f	-86 f
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-1,477 a	-228 f	16 f
Portfolio investments - Placements de portefeuille	7 f	173 b	-75 f
Loans - Prêts	-46 d	315 c	-26 f
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-7 f	1 f	-3 f
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	-39 d	314 c	-23 e
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	-666 f	741 e	409 d
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	408 e	402 e	389 e
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-1,773 f	1,403 d	712 d
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-596 c	400 f	800 c

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,430	9,651	8,881	9,059	8,877
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	1,857	2,055	1,336	1,495	1,451
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	750	681	275	352	240
Net profit - Bénéfice net	750	681	275	340	240

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	2.313	2.031	2.244	2.208	2.280
Profit margin - Marge bénéficiaire	19.7%	21.3%	15.0%	16.5%	16.3%
Return on equity - Rendement de l'avoir	8.6%	7.0%	3.2%	4.0%	2.8%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.9%	6.0%	4.6%	4.7%	4.5%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.0%	2.3%	-8.0%	2.0%	-2.0%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1.8%	0.3%	-0.7%	0.3%	-1.8%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	2.5%	10.7%	-35.0%	11.9%	-3.0%

Table 20 - Professional, Scientific and Technical Services
Tableau 20 - Services professionnels, scientifiques et techniques

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	51,032 a	49,716 a	50,484 a	50,833 a	53,882 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	4,455 d	4,132 d	4,807 a	4,915 b	5,239 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	7,527 d	7,282 c	7,152 a	7,054 b	8,181 b
Inventories - Stocks	2,154 d	2,162 d	1,743 a	1,908 b	2,119 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	8,421 c	8,615 c	8,382 a	8,111 b	8,180 b
Portfolio investments - Placements de portefeuille	3,671 f	3,657 f	4,159 b	4,042 c	4,093 c
Loans - Prêts	6,844 a	6,953 a	7,041 a	7,183 a	7,404 a
Mortgage - Hypothécaires	446	437	432 c	432	449
Non-mortgage - Non hypothécaires	6,398 a	6,516 a	6,609 a	6,751 a	6,955 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	8,858 d	7,766 a	7,825 a	9,560 a	9,828 a
Other assets - Autres actifs	9,102 a	9,150 a	9,374 a	8,060 a	8,838 a
Liabilities - Passifs	34,922 a	35,214 a	33,626 a	34,548 a	36,808 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	9,649 b	9,782 b	9,116 a	9,171 a	9,709 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	6,326 c	6,063 d	5,696 b	5,714 c	6,166 b
Borrowings - Emprunts	13,806 a	13,848 b	13,606 a	13,664 a	14,441 a
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	4,152 d	4,051 e	3,715 a	3,665 b	3,879 b
From banks - Auprès de banques	2,098 e	2,223 f	1,905 b	1,862 c	1,941 c
From others - Auprès d'autres	2,054 d	1,828 a	1,810 b	1,803 a	1,938 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	4,574	4,688	4,797 a	4,873	5,026 a
Bonds and debentures - Obligations	4,306 a	4,354	4,362 a	4,370 a	4,722 a
Mortgages - Hypothèques	774 b	754 d	732 a	756 b	814 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	564 b	576 b	569 a	615 a	609 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	4,577 e	4,945 d	4,639 a	5,384 a	5,883 b
Equity - Avoir	16,110 c	14,502 c	16,858 a	16,286 a	17,074 a
Share capital - Capital-actions	13,996 d	13,105 d	14,853 b	14,073 c	14,703 b
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	945 b	328 f	517 f	537 f	592 f
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,169 f	1,069 f	1,487 f	1,675 f	1,779 f
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	13,052 b	13,187 b	13,078 a	13,673 a	13,735 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	11,750 b	11,857 b	11,641 a	12,204 a	12,139 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,302 a	1,329 a	1,437 a	1,469 a	1,596 a
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	12,726 b	12,893 b	12,509 a	12,844 a	13,305 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	517 c	497 c	493 a	535 a	563 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	12,209 b	12,396 b	12,016 a	12,308 a	12,742 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	327 f	293 f	569 b	829 b	430 e
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	175 f	184 f	230 c	209 e	248 f
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	258 b	267 b	256 a	258 a	275 a
Gains/losses - Gains/pertes	7 f	1 f	17 b	255 a	-3 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	251 f	211 f	560 b	1,035 a	400 d
Income tax - Impôt sur le revenu	243 f	259 f	301 a	450 a	396 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-19	-45	-41 d	-37 d	-27 e
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-10 f	-94 f	218 b	549 b	-23 f
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-11 f	-94 f	218 b	549 b	-23 f

Table 20 - Professional, Scientific and Technical Services
Tableau 20 - Services professionnels, scientifiques et techniques

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	743 c	2,542 a	201 c
Net profit - Bénéfice net	257 a	546 b	-67 f
Non-cash items - Éléments non monétaires	497 f	2,000 a	286 d
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	439 a	515 a	555 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	22 a	112 a	9 a
Working capital - Fonds de roulement	-207 d	-219 c	-203 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	243 e	1,592 a	-75 b
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-11 d	-4 f	-19 d
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	289 d	-72 f	1,815 b
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	135 a	-49 e	255 d
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-359 a	76 f	224 d
Other borrowings - Autres emprunts	94 f	79 f	402 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	91	88 c	152 b
Bonds and debentures - Obligations	1	4 a	127 a
Mortgages - Hypothèques	1 b	8 f	30 f
Other - Autres	1 f	-21 f	92 a
Equity - Avoir	418 b	-178 f	934 c
Total cash available - Total, encaisse	1,032 c	2,470 c	2,015 b
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	96 e	381 f	591 b
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-265 f	267 f	311 c
Portfolio investments - Placements de portefeuille	256 f	-34 f	60 f
Loans - Prêts	105 a	149 b	221 a
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-5	-	17
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	111 a	149 b	204 a
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	119 a	1,534 a	459 b
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	383 a	400 a	428 a
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	599 b	2,315 b	1,478 a
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	433 f	155 f	538 f

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	13,071	12,952	13,300	13,552	13,721
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	402	338	532	595	548
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-10	-94	218	549	-23
Net profit - Bénéfice net	-10	-94	218	549	-23

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.250	1.373	1.145	1.190	1.207
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.1%	2.6%	4.0%	4.4%	4.0%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-0.3%	-2.6%	5.2%	13.5%	-0.5%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	2.2%	1.3%	4.7%	7.9%	1.9%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.3%	-0.9%	2.7%	1.9%	1.2%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0.3%	-0.4%	1.2%	1.5%	1.7%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-35.4%	-15.9%	57.4%	11.8%	-7.9%

Table 21 - Management of Companies and Enterprises
Tableau 21 - Gestion de sociétés et d'entreprises

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	248,823 a	251,225 a	253,379 a	256,783 a	266,498 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	6,704 b	4,444 c	4,486 b	4,306 b	4,926 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,669 d	1,752 d	1,828 d	1,529 d	1,555 c
Inventories - Stocks	-	-	-	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	204,750 a	209,136 a	214,139 a	220,103 a	229,456 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	19,212 d	19,887 d	15,846 b	14,393 b	14,938 b
Loans - Prêts	3,901 a	4,076 a	4,366 a	4,284 a	4,225 a
Mortgage - Hypothécaires	1,829 b	1,932 b	2,018 a	1,996 b	1,963 c
Non-mortgage - Non hypothécaires	2,072 a	2,145 a	2,348 a	2,288 a	2,262 a
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-452 e	-707 a	-646 a	-587 a	-587 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	8,622 c	8,586 c	8,521 b	8,247 b	8,410 b
Other assets - Autres actifs	4,417 d	4,051 e	4,838 d	4,508 e	3,576 f
Liabilities - Passifs	72,808 b	73,371 b	77,313 b	74,818 b	76,607 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	4,404 b	4,265 b	4,280 b	3,863 b	3,871 b
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	35,739 b	36,549 b	38,663 b	35,197 b	35,277 b
Borrowings - Emprunts	24,706 b	24,781 b	24,589 b	26,750 b	28,028 b
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	4,121 c	4,652 c	4,872 b	5,253 d	5,511 c
From banks - Àuprès de banques	2,319 b	2,747 c	2,769 b	2,738 c	2,926 c
From others - Àuprès d'autres	1,802 e	1,905 e	2,103 d	2,515 d	2,585 d
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	3,419 f	2,955 f	2,570 f	4,391 d	5,157 d
Bonds and debentures - Obligations	14,355 a	14,554 a	14,504 a	14,494 a	14,732 a
Mortgages - Hypothèques	2,811 e	2,620 e	2,643 d	2,612 e	2,629 d
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,880 e	1,529 b	1,361 b	1,248 c	1,394 b
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	6,078 f	6,247 f	8,421 f	7,759 f	8,036 f
Equity - Avoir	176,015 b	177,855 b	176,066 a	181,965 a	189,892 a
Share capital - Capital-actions	110,834 b	114,539 b	106,533 a	106,122 a	108,408 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	31,577 b	31,064 b	30,271 b	30,383 b	30,236 b
Retained earnings - Bénéfices non répartis	33,604 d	32,252 d	39,262 c	45,460 c	51,247 c
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	6,411 c	7,619 c	5,577 c	4,947 c	5,054 b
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,709 e	1,916 e	1,193 e	1,110 e	1,277 e
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	950 c	1,012 c	1,016 c	782 c	858 b
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3,460 b	4,269 b	3,034 c	2,538 c	2,275 b
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	187 f	306 d	246 c	339 c	469 b
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	105 d	115 d	88 c	178 f	176 f
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	3,703 d	3,830 d	2,979 c	2,216 d	2,391 d
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	144 c	151 c	146 c	106 b	114 b
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	3,559 d	3,679 d	2,834 c	2,110 d	2,277 d
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	2,708 b	3,789 b	2,598 c	2,731 c	2,663 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	-	-	-	-	-
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1,041 c	1,026 c	843 c	918 d	892 d
Gains/losses - Gains/pertes	-27 f	-46	23 b	-32 a	-6 b
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,640 c	2,717 b	1,778 d	1,780 d	1,765 d
Income tax - Impôt sur le revenu	243 f	134 e	176 c	-16 f	137 f
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	572 f	504 f	1,409 d	1,327 d	1,343 d
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,969 c	3,087 c	3,011 c	3,123 c	2,971 c
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	24 f	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	1,969 c	3,111 c	3,011 c	3,123 c	2,972 c

Table 21 - Management of Companies and Enterprises
Tableau 21 - Gestion de sociétés et d'entreprises

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	1,071 f	362 f	3,340 d
Net profit - Bénéfice net	..	..	2,750 c	3,182 c	2,962 c
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	-1,706 d	-2,804 f	284 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	124 b	106 b	114 b
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	9 c	-40 f	-44 f
Working capital - Fonds de roulement	..	..	113 f	-114 f	351 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-1,951 d	-2,757 f	-138 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	26 f	-16 f	95 e
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	1,099 f	-917 f	-585 f
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	208 e	-135 f	-229 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	320 f	-3,794 b	-1,372 c
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	1,212 a	2,035 b	744 d
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	897 a	1,791 c	-24 f
Bonds and debentures - Obligations	..	..	-13 a	-318 a	390 a
Mortgages - Hypothèques	..	..	29 f	-30 d	331 f
Other - Autres	..	..	299 b	591 a	47 c
Equity - Avoir	..	..	-641 f	977 f	272 f
Total cash available - Total, encaisse	..	..	2,170 f	-555 f	2,755 e
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	812 f	3,267 f	2,350 d
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	2,970 f	4,880 f	2,152 d
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	-2,298 b	-1,522 b	252 f
Loans - Prêts	..	..	141 a	-91 d	-55 d
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	-8 a	-28 f	-31 e
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	149 a	-63 b	-24 a
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	20 f	-159 f	113 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	1,522 b	2,298 e	1,923 e
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	2,354 f	5,406 f	4,385 d
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	-184 f	-5,962 f	-1,630 d
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	6,471	6,967	5,847	5,344	5,159
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	2,768	3,137	2,868	3,128	2,767
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,969	3,087	3,011	3,123	2,971
Net profit - Bénéfice net	1,969	3,063	3,011	3,124	2,971
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.343	0.345	0.359	0.340	0.333
Profit margin - Marge bénéficiaire	42.8%	45.0%	49.0%	58.5%	53.6%
Return on equity - Rendement de l'avoir	4.5%	6.9%	6.8%	6.9%	6.3%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.8%	6.6%	6.2%	6.4%	5.8%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	2.5%	7.7%	-16.1%	-8.6%	-3.5%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	30.5%	3.4%	-22.2%	-25.6%	7.9%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-20.3%	13.3%	-8.6%	9.1%	-11.5%

Table 22 - Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services

Tableau 22 - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	29,071 a	31,152 a	30,717 a	30,548 b	28,851 b
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,798 d	3,048 e	2,801 b	2,721 b	2,703 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	6,270 a	6,864 a	6,534 a	6,598 a	6,467 a
Inventories - Stocks	1,479 a	1,610 a	1,645 a	1,649 a	1,504 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	4,634 c	4,979 c	5,062 c	4,971 d	4,560 d
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,207 f	2,414 f	2,252 f	2,229 f	2,336 f
Loans - Prêts	861 f	977 f	941	938	886
Mortgage - Hypothécaires	311	357	343	342	323
Non-mortgage - Non hypothécaires	550 f	620 f	598	596	563
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	7,756 b	8,152 b	7,835 b	7,878 b	7,395 b
Other assets - Autres actifs	3,067 c	3,107 a	3,646 b	3,564 b	2,999 c
Liabilities - Passifs	20,720 a	23,177 a	23,519 b	23,657 b	22,492 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	4,937 b	5,621 b	5,512 b	5,571 b	5,265 b
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,276 a	5,812 a	6,185 b	6,146 b	5,836 b
Borrowings - Emprunts	5,996 b	6,227 b	5,950 b	5,928 c	5,575 b
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	3,896 c	4,120 c	4,007 c	4,023 d	3,773 c
From banks - Àuprès de banques	2,589 c	2,694 c	2,696 c	2,738 d	2,521 c
From others - Àuprès d'autres	1,308 a	1,425 a	1,311 a	1,285 a	1,252 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	465	456	434 a	421	382
Bonds and debentures - Obligations	703 a	738 b	659 b	669 b	648 b
Mortgages - Hypothèques	932 f	913 f	850 f	815 c	771 c
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	552 b	565 c	441 d	437 d	388 e
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	3,960 e	4,952 f	5,432 c	5,574 f	5,428 f
Equity - Avoir	8,351 b	7,975 c	7,197 b	6,891 b	6,359 b
Share capital - Capital-actions	4,563 d	4,764 d	4,509 d	4,556 d	4,273 d
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,000 b	1,027 c	965 b	978 c	969 d
Retained earnings - Bénéfices non répartis	2,788 d	2,183 e	1,723 d	1,356 d	1,118 d
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	11,007 b	10,830 b	10,766 b	11,254 b	10,940 b
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	10,449 b	10,240 b	10,173 b	10,655 b	10,350 b
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	559 f	591 f	593 f	600 f	591 f
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	10,915 b	10,769 b	10,685 b	11,171 b	10,782 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	404 c	416 c	415 c	417 c	398 c
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	10,512 b	10,353 b	10,270 b	10,753 b	10,384 b
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	92 d	61 f	81 d	84 d	159 d
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	140 b	147 b	135 b	140 b	124 b
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	203 b	204 b	196 b	198 b	194 b
Gains/losses - Gains/pertes	46 f	17 f	10 f	11 f	7 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	76 d	21 e	31 c	37 c	96 d
Income tax - Impôt sur le revenu	138 e	147 b	117 a	135 a	134 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	25 f	24 f	22 f
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-62 d	-125 f	-62 d	-73 c	-17 d
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	10	-	- f	-	-
Net profit - Bénéfice net	-52 d	-125 f	-62 d	-73 c	-17 d

Table 22 - Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services

Tableau 22 - Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	487 f	463 f	233 f
Net profit - Bénéfice net	-77 d	-73 c	-22 d
Non-cash items - Éléments non monétaires	567 f	528 f	256 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	406 d	417 c	396 c
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	15 a	4 a	15 a
Working capital - Fonds de roulement	-64 f	5 f	-65 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	209 c	102 e	-90 e
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-3 f	9 a	-1
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-47 d	77 f	-248 f
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-17 f	14 f	-32 f
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	119 b	85 f	-100 f
Other borrowings - Autres emprunts	-191 a	-42 a	-87 a
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-32	-8	9
Bonds and debentures - Obligations	-4	-3	-21 c
Mortgages - Hypothèques	-31 a	-4 b	-44 b
Other - Autres	-124 a	-27 a	-31 a
Equity - Avoir	43 e	21 f	-30 c
Total cash available - Total, encaisse	440 c	541 f	-16 f
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-56 e	-78 f	-399 f
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-88 f	-99 f	-430 d
Portfolio investments - Placements de portefeuille	64 e	24 f	82 d
Loans - Prêts	-32	-3	-51
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-17	-1	-19
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	-15	-2	-33
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	-216 a	32 f	-200 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	255 a	253	248
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-17 f	207 f	-352 f
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	457 a	334 f	336 f

Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	10,756	10,727	11,028	11,266	10,799
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	84	77	71	97	123
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-62	-125	-62	-73	-17
Net profit - Bénéfice net	-72	-125	-62	-73	-17

Selected Ratios - Ratios Sélectionnés

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.350	1.510	1.686	1.752	1.794
Profit margin - Marge bénéficiaire	0.8%	0.7%	0.6%	0.9%	1.1%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-3.0%	-6.3%	-3.4%	-4.2%	-1.1%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	2.3%	1.0%	2.1%	2.0%	3.2%

Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	2.5%	-0.3%	2.8%	2.2%	-4.1%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2.2%	-0.2%	2.9%	1.9%	-4.4%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	87.4%	-8.4%	-7.7%	36.4%	27.0%

Table 23 - Education Services
Tableau 23 - Services d'enseignement

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	1,423 d	1,537 b	1,444 a	1,418 a	1,426 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	152 d	146 d	127 b	122 c	118 d
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	289 d	292 e	236 a	233 d	247 b
Inventories - Stocks	43 d	42 d	40 b	38 c	36 d
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	102 f	116 f	157 a	161 b	163 b
Portfolio investments - Placements de portefeuille	104 f	117 f	83 a	81 a	82 a
Loans - Prêts	33	33	34	33	34
Mortgage - Hypothécaires	10	10	10	10	10
Non-mortgage - Non hypothécaires	23	23	24	23	24
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	576 f	607 e	576 b	572 c	569 c
Other assets - Autres actifs	124 e	183 d	192 b	177 c	176 d
Liabilities - Passifs	946 d	964 d	911 b	810 b	795 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	236 b	242 b	228 b	228 b	222 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	203 f	217 f	219 a	217 a	224 a
Borrowings - Emprunts	317 f	338 f	327 e	287 e	280 f
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	168 e	177 e	163 c	166 d	159 f
From banks - Àuprès de banques	95 d	98 b	95 c	94 d	95 e
From others - Àuprès d'autres	73 f	79 e	67 c	71 d	64 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-	-	1	1	1
Bonds and debentures - Obligations	21	22	6	6	6
Mortgages - Hypothèques	127 f	138 f	158 e	115 f	115 f
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-2 d	2 f	2 f	2 f	2 f
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	192 d	166 d	135 b	77 d	68 d
Equity - Avoir	477 f	573 f	533 e	608 d	630 e
Share capital - Capital-actions	180 f	220 f	212 c	230 d	224 d
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	14	14	22	22	22
Retained earnings - Bénéfices non répartis	283 f	338 f	299 d	356 d	384 d
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	666 d	743 c	694 a	702 a	687 b
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	613 d	683 c	637 a	644 a	629 b
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	53 f	60 f	58 c	57 e	58 e
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	561 d	669 b	639 a	658 a	642 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	22 c	25 b	25 a	27 b	27 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	538 d	644 c	615 a	631 a	615 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	106 d	74 e	55 b	44 b	45 b
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	2 f	2 f	2 a	3 a	2 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	9 a	10 a	13 d	12 a	12 a
Gains/losses - Gains/pertes	-	-	-1	-	-
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	99 d	67 d	44 a	34 b	34 b
Income tax - Impôt sur le revenu	2 f	-3 d	- f	- b	-1 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	-	-	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	97 e	70 d	44 a	34 b	35 b
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	97 e	70 d	44 a	34 b	35 b

Table 23 - Education Services
Tableau 23 - Services d'enseignement

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	19 a	30 e	26 e
Net profit - Bénéfice net	..	..	44 a	34 b	35 b
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	-24 d	- c	-9 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	22 b	27 b	27 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	-	- f	- f
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-9 a	6 d	-25 a
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-38 c	-34 f	-12 b
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-	-4 f	-
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	82 a	-4 f	10 b
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	-3 a	-1 f	1 e
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	66	-1 f	7 a
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	-24 a	1 a	1 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	-	-	-
Bonds and debentures - Obligations	..	..	-17	-	-
Mortgages - Hypothèques	..	..	1 a	-1 f	1 f
Other - Autres	..	..	-8 a	3 a	- f
Equity - Avoir	..	..	43 a	-3 f	2 f
Total cash available - Total, encaisse	..	..	101 a	26 e	36 b
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	69 a	-2 f	5 a
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	53 a	- f	4 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	15 a	-1 f	1 a
Loans - Prêts	..	..	1	-	-
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	-	-	-
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	1	-	-
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	-7 a	7 e	3 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	5	5	5
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	67 a	10 f	13 c
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	34 a	17 f	22 b
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	695	721	694	709	714
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	134	52	55	51	72
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	97	70	44	34	35
Net profit - Bénéfice net	97	70	44	34	35
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.091	0.969	1.024	0.828	0.799
Profit margin - Marge bénéficiaire	19.3%	7.2%	7.9%	7.2%	10.0%
Return on equity - Rendement de l'avoir	81.4%	48.7%	32.9%	22.6%	22.2%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	42.1%	27.8%	20.6%	16.2%	16.2%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.0%	3.7%	-3.7%	2.1%	0.6%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-5.7%	19.3%	-4.4%	3.0%	-2.4%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	24.7%	-61.3%	6.2%	-7.4%	40.5%

Table 24 - Health Care and Social Assistance
Tableau 24 - Soins de santé et assistance sociale

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	14,309 a	14,669 a	14,959 a	15,779 a	16,339 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,410 b	1,441 b	1,264 c	1,421 b	1,405 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,182 b	1,208 b	1,244 b	1,253 b	1,343 c
Inventories - Stocks	218 b	212 b	228 a	242 a	248 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,760 a	1,876 a	2,037 a	2,160 b	2,262 b
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,571 b	1,583 b	1,760 a	1,742 a	1,791 a
Loans - Prêts	418	427	431	435	444
Mortgage - Hypothécaires	199	203	205	207	212
Non-mortgage - Non hypothécaires	219	223	226	228	233
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	5,811 b	5,895 b	5,858 b	5,932 b	6,301 b
Other assets - Autres actifs	1,939 b	2,027 b	2,137 a	2,594 a	2,543 a
Liabilities - Passifs	9,465 b	9,724 b	9,692 b	10,125 b	10,803 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,664 b	1,748 b	1,692 a	1,743 a	1,818 b
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,292 d	1,326 d	1,227 c	1,199 c	1,519 f
Borrowings - Emprunts	5,055 c	5,116 b	4,935 c	5,318 b	5,560 b
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	1,550 f	1,595 f	1,542 f	1,694 e	1,731 f
From banks - Auprès de banques	899 f	934 f	912 f	955 f	851 f
From others - Auprès d'autres	651 e	662 d	630 d	739 b	880 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	178	179	107	358	484
Bonds and debentures - Obligations	649	656	726	735	741
Mortgages - Hypothèques	2,678 d	2,685 d	2,560 d	2,532 c	2,603 c
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	9 c	-6 d	14 d	57 b	60 b
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,444 f	1,540 f	1,824 c	1,807 d	1,846 c
Equity - Avoir	4,845 d	4,945 d	5,267 c	5,654 b	5,535 b
Share capital - Capital-actions	1,748 a	1,845 a	1,850 a	2,157 a	2,197 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	396 b	396 b	348 a	340 a	344 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	2,701 f	2,704 f	3,069 f	3,157 f	2,994 f
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	2,933 b	3,040 b	2,904 a	2,871 a	2,938 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	2,502 b	2,569 b	2,527 a	2,476 b	2,545 b
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	431 c	471 c	377 c	396 d	393 d
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	2,579 b	2,694 b	2,593 a	2,547 a	2,616 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	112 b	110 c	111 b	113 b	113 c
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,467 b	2,583 b	2,482 a	2,434 a	2,502 b
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	354 c	346 c	311 b	324 b	322 e
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	26 a	24 a	32 a	33 a	37 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	113 d	116 d	103 c	103 c	99 b
Gains/losses - Gains/pertes	-	-2	-8 f	9	- f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	267 b	253 b	232 c	264 a	261 f
Income tax - Impôt sur le revenu	84 c	80 a	92 a	87 a	88 a
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	4	-4	14	-5	-7
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	187 b	170 c	153 d	172 b	165 f
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	187 b	170 c	153 d	172 b	165 f

Table 24 - Health Care and Social Assistance
Tableau 24 - Soins de santé et assistance sociale

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	229 f	-117 a	273 f
Net profit - Bénéfice net	..	..	147 d	171 b	163 f
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	82 f	-282 a	148 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	105 c	110 b	111
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	10 a	7 a	-
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-82 a	86 b	-22 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	48 f	-486 a	59 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-	-5	-38 f
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	-518 a	348 f	596 f
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	37 b	63 b	-104
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	1 a	2 b	310 f
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	-216 a	-13 f	351 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	-72	251	126
Bonds and debentures - Obligations	..	..	1	-60	7
Mortgages - Hypothèques	..	..	-134 a	-338 d	76 d
Other - Autres	..	..	-11 a	134 a	142 f
Equity - Avoir	..	..	-340	297 c	39 e
Total cash available - Total, encaisse	..	..	-289 a	232 f	869 f
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	-191 a	22 f	168 d
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	-366 a	41 f	110 d
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	171 a	-23 a	49 a
Loans - Prêts	..	..	4	4	9
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	2	2	4
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	2	2	5
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	2 b	-206 b	375 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	155	154	153
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	-34 a	-30 f	696 f
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	-256 a	261 c	173 f
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	2,960	3,001	2,943	2,888	2,946
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	360	349	326	304	325
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	195	172	160	154	171
Net profit - Bénéfice net	195	172	160	154	171
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.310	1.303	1.170	1.153	1.279
Profit margin - Marge bénéficiaire	12.2%	11.6%	11.1%	10.5%	11.0%
Return on equity - Rendement de l'avoir	16.1%	13.9%	12.1%	10.9%	12.3%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	9.8%	8.9%	8.1%	7.4%	7.6%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	4.8%	1.4%	-1.9%	-1.9%	2.0%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	5.3%	2.1%	-1.3%	-1.3%	1.4%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	1.3%	-3.3%	-6.4%	-6.9%	7.0%

Table 25 - Arts, Entertainment and Recreation
Tableau 25 - Arts, spectacles et loisirs

	1999	2000			
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	7,327 b	7,692 b	7,648 b	6,873 b	6,323 b
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	575 a	701 a	662 a	548 b	489 b
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	537 c	584 c	572 a	531 a	485 a
Inventories - Stocks	244 e	251 e	213 a	197 a	184 a
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,759 a	1,782 a	2,007 b	1,774 a	1,715 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	418	449	345	332	233
Loans - Prêts	182	190	162 f	148	133
Mortgage - Hypothécaires	115	119	92 f	82	75
Non-mortgage - Non hypothécaires	67	71	70	65	58
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	2,869 d	2,836 d	2,984 c	2,734 d	2,514 d
Other assets - Autres actifs	742 b	900 b	704 c	610 e	570 e
Liabilities - Passifs	6,637 b	6,863 c	6,795 b	6,260 b	5,773 b
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,148 d	1,175 e	1,083 a	997 a	914 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,214 d	1,443 d	1,280 a	993	899
Borrowings - Emprunts	2,974 b	2,859 c	2,953 b	2,805 c	2,631 c
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	1,818 d	1,804 d	1,711 c	1,590 d	1,568 d
From banks - Auprès de banques	987 a	926 a	1,014 a	972 a	955 a
From others - Auprès d'autres	831 f	877 f	697 e	618 f	613 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	259	267	274	277	277
Bonds and debentures - Obligations	404	397	402	393	264
Mortgages - Hypothèques	494 d	392 e	566 d	544 e	521 e
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	80 a	71 b	93 f	122	121
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,221 d	1,315 d	1,386 c	1,344 e	1,208 e
Equity - Avoir	690 b	829 b	853 c	613 d	549 d
Share capital - Capital-actions	1,868 a	2,059 a	2,044 a	1,829 b	1,708 b
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	118	132	156 e	137	124
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-1,296 b	-1,362 b	-1,347 b	-1,353 c	-1,283 c
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	1,366 b	1,516 b	1,494 a	1,252 b	1,107 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,123 a	1,303 a	1,354 a	1,105 a	971 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	243 d	214 e	140 d	147 e	136 e
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	1,328 a	1,448 a	1,428 a	1,184 a	1,035 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	56 a	59 a	73 c	61 a	55 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,272 a	1,389 a	1,355 a	1,124 a	980 b
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	38 e	68 e	66 e	68 f	72 d
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	8 a	8 a	8 a	10 a	10 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	80 e	75 f	66 b	60 b	57 c
Gains/losses - Gains/pertes	-	-	- f	1 b	-
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-34 f	3 f	7 f	18 f	25 f
Income tax - Impôt sur le revenu	-5 e	1 e	-18 d	-24	-16
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	3	-	-	-	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-26 d	2 e	25 f	42 f	41 f
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-26 d	2 e	25 f	42 f	41 f

Table 25 - Arts, Entertainment and Recreation
Tableau 25 - Arts, spectacles et loisirs

	1999 3	4	2000 1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	169 b	155 b	16 f
Net profit - Bénéfice net	..	..	12 c	42 f	41 f
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	157 a	108 b	-21 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	69	61 a	55 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	1	1	1
Working capital - Fonds de roulement	..	..	2 a	15 b	-33 a
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	86 a	32 c	-43 f
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-	5 f	-4
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	208 a	-548 a	-158 c
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	126	-26 a	-18
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	19	-263	-94
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	20 a	-30 f	-27 e
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	7	3	1
Bonds and debentures - Obligations	..	..	6	-9	-16
Mortgages - Hypothèques	..	..	-13 a	-2 f	-15 f
Other - Autres	..	..	21	-23	3 b
Equity - Avoir	..	..	43 a	-228 a	-19 a
Total cash available - Total, encaisse	..	..	377 a	-393 b	-142 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	129	-164 a	-62 a
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	124	-142 a	-27 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	4	-13	-21
Loans - Prêts	..	..	1	-10	-14
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	2	-5	-8
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	-1	-5	-7
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	38 a	-163 d	-129 e
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	145 a	58 e	47 f
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	312 a	-269 d	-144 b
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	65	-123 a	2 a
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	1,362	1,489	1,412	1,391	1,132
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	55	68	54	73	84
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-12	-3	18	39	53
Net profit - Bénéfice net	-12	-3	18	39	53
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	6.071	5.189	4.962	6.196	6.426
Profit margin - Marge bénéficiaire	4.0%	4.6%	3.8%	5.3%	7.4%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-6.9%	-1.6%	8.7%	25.4%	38.9%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.2%	4.1%	5.4%	8.1%	9.3%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.5%	9.3%	-5.2%	-1.5%	-18.6%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4.1%	8.7%	-4.4%	-3.0%	-20.4%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	183.3%	24.5%	-21.3%	36.3%	14.4%

Table 26 - Accommodation and Food Services
Tableau 26 - Hébergement et services de restauration

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	28,805 b	30,907 b	26,736 a	25,573 b	26,573 b
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,699 b	1,705 b	1,486 c	1,368 d	1,319 d
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,213 c	1,220 b	1,103 b	982 b	1,049 c
Inventories - Stocks	755 d	777 d	718 c	668 d	704 d
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	3,595 c	4,067 c	3,711 b	3,655 b	3,892 b
Portfolio investments - Placements de portefeuille	395 f	403 e	377 f	379 f	384 f
Loans - Prêts	434 a	431 a	470 f	482 f	420 d
Mortgage - Hypothécaires	256	256	243	242	246
Non-mortgage - Non hypothécaires	178 f	175 f	226 f	240 f	174 f
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	18,761 c	19,938 c	16,542 b	15,628 b	15,908 b
Other assets - Autres actifs	1,951 b	2,366 e	2,330 c	2,410 c	2,898 c
Liabilities - Passifs	22,672 c	24,266 c	20,171 b	19,102 c	19,527 c
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,889 e	4,196 d	3,262 c	3,216 d	3,293 d
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	7,337 b	7,961 b	7,041 b	6,704 b	6,845 b
Borrowings - Emprunts	10,253 d	11,189 c	9,360 c	9,029 d	9,413 d
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	3,815 f	4,489 d	4,172 d	4,057 e	4,438 e
From banks - Àuprès de banques	1,862 e	2,098 e	1,858 f	1,785 f	1,935 f
From others - Àuprès d'autres	1,954 f	2,391 f	2,314 e	2,272 f	2,503 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	663 a	672 a	655	567	559
Bonds and debentures - Obligations	2,311 e	2,311 f	2,247 f	2,281 f	2,280 f
Mortgages - Hypothèques	3,464 e	3,717 e	2,285 b	2,124 c	2,136 c
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-79 d	-219 b	-58 e	41 f	141 e
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,272 f	1,139 f	565 f	113 f	-165 f
Equity - Avoir	6,133 d	6,641 d	6,566 b	6,470 c	7,046 c
Share capital - Capital-actions	6,868 d	7,390 c	6,308 b	5,953 c	6,254 c
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	486 f	431 f	457 e	403 f	411 f
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-1,220 e	-1,180 e	-200 f	114 f	381 f
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	8,294 b	8,428 a	7,937 b	7,510 b	7,586 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	7,595 b	7,649 a	7,168 b	6,798 b	6,862 b
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	699 d	779 c	770 c	712 e	724 d
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	7,255 b	7,529 a	7,011 a	6,731 b	6,638 b
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	348 b	357 c	340 b	339 c	339 c
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	6,908 b	7,172 a	6,671 a	6,392 b	6,299 b
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	1,039 d	899 d	926 d	779 d	948 d
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	43 a	53 a	43 a	33 b	33 a
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	342 c	416 c	347 c	326 e	314 d
Gains/losses - Gains/pertes	-1 e	- b	12 c	1 f	1 f
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	739 e	537 f	635 f	486 f	669 f
Income tax - Impôt sur le revenu	176 d	138 f	139 f	155 f	191 e
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-4 d	-3 e	-5	-2	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	560 f	396 f	491 f	329 f	478 f
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	3	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	563 f	396 f	491 f	329 f	478 f

Table 26 - Accommodation and Food Services
Tableau 26 - Hébergement et services de restauration

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	58 f	44 f	207 f
Net profit - Bénéfice net	..	..	468 f	342 f	475 f
Non-cash items - Eléments non monétaires	..	..	-365 d	-302 f	-265 f
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	329 b	333 c	337
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	12 c	-13 a	9 a
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-70 f	-13 f	22 f
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-635 c	-608 f	-632 d
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	-46 f	5 f	-3
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	40 c	310 d	253 d
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	-122 f	-21 f	121 d
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	-34 c	557 a	-23 f
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	7 e	-323 d	36 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	4 f	-118	-18
Bonds and debentures - Obligations	..	..	-66 f	-57 f	10 f
Mortgages - Hypothèques	..	..	98 a	-181 a	15 c
Other - Autres	..	..	-28 f	33 f	30 f
Equity - Avoir	..	..	189 c	97 e	119 d
Total cash available - Total, encaisse	..	..	98 d	354 f	461 e
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	306 b	246 a	49 f
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	282 c	248 a	137 f
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	-10 f	-1 f	-
Loans - Prêts	..	..	34 f	- f	-88 f
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	-7	-1	-1
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	41 f	1 f	-87 f
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	-214 d	-152 f	49 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	86	164	167
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	178 b	258 f	265 d
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	-80 e	96 d	196 f
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	8,157	8,336	8,065	7,580	7,510
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	831	986	1,040	773	772
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	445	361	673	319	352
Net profit - Bénéfice net	442	361	673	319	352
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	2.868	2.884	2.498	2.432	2.307
Profit margin - Marge bénéficiaire	10.2%	11.8%	12.9%	10.2%	10.3%
Return on equity - Rendement de l'avoir	29.0%	21.8%	41.0%	19.7%	20.0%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	12.0%	10.1%	15.6%	10.2%	9.8%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	6.8%	2.2%	-3.3%	-6.0%	-0.9%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3.1%	0.3%	-4.4%	-3.1%	-1.0%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	57.3%	18.7%	5.5%	-25.6%	-0.2%

Table 27 - Other Services (except Public Administration)
Tableau 27 - Autres services, sauf les administrations publiques

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	23,504 a	21,693 a	25,491 a	26,224 a	26,966 a
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,422 b	1,367 b	1,548 a	1,598 a	1,658 a
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	3,056 b	2,775 a	3,951 a	4,044 a	4,184 a
Inventories - Stocks	4,863 d	4,202 b	4,293 a	4,476 a	4,641 b
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	4,086 a	3,930 a	1,433 a	1,491 a	1,511 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	701 f	538 e	692 f	736 f	749 f
Loans - Prêts	363	334	372	391 f	398
Mortgage - Hypothécaires	183	168	188	198 f	202
Non-mortgage - Non hypothécaires	180	166	184	192	196
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-	-	-	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	6,152 b	5,744 a	8,269 a	8,434 a	8,578 a
Other assets - Autres actifs	2,861 b	2,804 a	4,933 a	5,055 a	5,247 a
Liabilities - Passifs	14,940 b	13,192 a	18,329 a	18,554 a	18,592 a
Deposits - Dépôts	-	-	-	-	-
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,879 a	3,532 a	3,818 a	3,952 a	4,071 a
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	4,349 b	3,997 b	3,616 b	3,684 b	3,800 b
Borrowings - Emprunts	5,061 d	4,662 b	5,070 a	5,285 a	5,434 b
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	3,508 d	3,233 b	3,426 b	3,599 b	3,715 b
From banks - Auprès de banques	1,979 d	1,823 a	1,879 a	1,957 a	2,003 a
From others - Auprès d'autres	1,529 a	1,410 b	1,547 f	1,642 f	1,712 f
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	170	140	140	144	147
Bonds and debentures - Obligations	567 f	524	696 c	724 c	737 c
Mortgages - Hypothèques	816 c	764 c	808 b	818 b	834 b
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	197 c	154 c	381 a	391 a	407 a
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	1,455 c	847 b	5,444 a	5,242 a	4,880 a
Equity - Avoir	8,564 a	8,500 a	7,161 a	7,670 a	8,374 a
Share capital - Capital-actions	3,493 a	3,329 a	3,408 a	3,465 a	3,618 a
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	-	-	-	-	-
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	-	-	-	-	-
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	475 a	431 a	408 a	370 a	337 a
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,596 d	4,741 d	3,346 b	3,835 c	4,419 d
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,380 b	9,391 b	9,483 a	9,582 a	9,811 a
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,831 b	8,871 b	9,092 a	9,223 a	9,441 a
Premiums - Primes	-	-	-	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	-	-	-
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-	-	-	-	-
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	549 d	519 c	391 b	359 b	370 c
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	8,774 b	8,744 b	8,756 a	8,770 a	8,874 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	239 d	235 c	209 a	206 a	209 a
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	-	-	-	-	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	-	-	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	-	-	-
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	-	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	8,535 b	8,509 b	8,546 a	8,565 a	8,665 a
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	606 d	647 b	727 a	812 a	938 a
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	28 d	34 b	25 c	25 d	26 e
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	128 b	128 b	117 a	116 a	119 a
Gains/losses - Gains/pertes	-21 a	-8	-14 a	-3 a	-1 b
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	485 e	545 b	621 a	718 a	843 a
Income tax - Impôt sur le revenu	94 d	60 e	93 a	97 a	104 b
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	1	2	4	3	6
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	392 e	486 a	532 a	623 a	744 a
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-1	-	-	-4
Net profit - Bénéfice net	392 e	485 a	532 a	623 a	740 a

Table 27 - Other Services (except Public Administration)
Tableau 27 - Autres services, sauf les administrations publiques

	1999		2000		
	3	4	1	2	3
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of Changes in Financial Position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	..	..	2,194 a	307 f	264 e
Net profit - Bénéfice net	..	..	524 a	622 a	738 a
Non-cash items - Éléments non monétaires	..	..	84 d	-305 c	-479 a
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	..	..	207 b	203 a	208 a
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	..	..	16 a	7 c	8 c
Working capital - Fonds de roulement	..	..	-25 f	-153 f	-103 c
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	..	..	-113 f	-363 a	-592 a
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	..	..	1,585 a	-10 a	5 a
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	..	..	551 f	391 c	237 a
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	..	..	-	-	-
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	..	..	40 d	77 f	38 b
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	..	..	247 f	115 f	66 b
Other borrowings - Autres emprunts	..	..	203 f	146 f	63 c
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	..	..	3	4	3
Bonds and debentures - Obligations	..	..	47 f	28 a	14 a
Mortgages - Hypothèques	..	..	56 d	19 f	13 f
Other - Autres	..	..	97 f	94 f	34 d
Equity - Avoir	..	..	61 f	54 e	70 a
Total cash available - Total, encaisse	..	..	2,745 a	698 e	501 a
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	..	..	259 f	104 c	36 c
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	..	..	59 a	56 a	17 a
Portfolio investments - Placements de portefeuille	..	..	162 f	29 c	12 b
Loans - Prêts	..	..	38	19 f	7 f
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	..	..	20	10 f	4 f
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	..	..	18	8	4
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	..	..	386 c	214 f	95 f
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	..	..	140	174	177
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	..	..	784 f	492 e	309 c
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	..	..	1,960 a	205 e	193 b
Selected Items, Seasonally Adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisées (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,539	9,410	9,690	9,196	9,883
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	624	600	737	770	945
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	409	445	525	637	743
Net profit - Bénéfice net	409	446	525	637	747
Selected Ratios - Ratios Sélectionnés					
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.099	1.019	1.213	1.169	1.103
Profit margin - Marge bénéficiaire	6.5%	6.4%	7.6%	8.4%	9.6%
Return on equity - Rendement de l'avoir	19.1%	20.9%	29.3%	33.2%	35.5%
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	11.9%	12.6%	15.7%	17.6%	19.1%
Percentage Change of Selected Items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	8.0%	-1.4%	3.0%	-5.1%	7.5%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	5.1%	-1.2%	1.6%	-5.9%	6.1%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	76.9%	-3.8%	22.8%	4.5%	22.8%

DESCRIPTION OF THE DATA

DESCRIPTION DES DONNÉES

DESCRIPTION OF THE DATA

Revisions to the Quarterly Financial Statistics for Enterprises

Beginning with the first quarter of 1999, significant changes have been made to the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises which affect the comparability and the historical continuity of these financial statistics. Data analysts are advised that the statistics are now collected and compiled on the basis of the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997) that differs markedly from the 1980 Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises (SIC-C) previously in use. In addition, changes have been made to certain methodological aspects of the survey.

These changes have improved the quality and reliability of the statistics. They nonetheless affect the user's ability to relate and compare the data to those previously produced on the SIC-C basis under the old methodology.

Historical data on a NAICS Canada 1997 basis for 1988 to 1998 is available on CANSIM. The previous SIC-C based series has been terminated as of the fourth quarter of 1998.

Revision to the Treatment of Investment and Holding Companies (NAICS 55 and a portion of NAICS 5239)

Effective with the first quarter of 1999 release, the old SICC-based industry of "Investment and Holding Companies" (SICC 6216 and 6239) has been split into various industries on a NAICS Canada 1997 (NAICS) basis. The holding companies have been classified to NAICS 55, "Management of Companies and Enterprises." The investment companies have been included in NAICS 5239 "Other Financial Investment Activities" (industry 523B at the Level III 164 category level, that also includes other financial activities such as security and commodity exchanges and other financial investment activities).

The old SICC-based industry for investment and holding companies was not included in industry totals for the Quarterly Financial Statistics for Enterprises survey. Under NAICS, the investment and holding companies are included in industry totals.

NAICS 55 does not, however, include all holding company data in the Canadian economy. Many holding companies are consolidated with other components of an enterprise and classified to the dominant NAICS function as determined by the Business Register classification regulations. (This is similar to the previous SIC-C classification system in that

DESCRIPTION DES DONNÉES

Révision des Statistiques financières trimestrielles des entreprises

À partir du premier trimestre de 1999, on a apporté des changements considérables à l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, qui influent sur la comparabilité et la continuité chronologique de ces statistiques. Les analystes de données sont avisés que la présentation des statistiques repose désormais sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997) qui diffère de façon marquée de la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C) de 1980 utilisée auparavant. Des modifications ont aussi été apportées à certains aspects méthodologiques de l'enquête.

Bien que ces modifications aient amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les données et de comparer les nouvelles données aux données antérieures obtenues par l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Les données chronologiques établies à partir du SCIAN Canada 1997 pour la période allant de 1988 à 1998 sont disponibles dans CANSIM. La série précédente basée sur la CTI-C se termine au quatrième trimestre de 1998.

Révision du traitement des sociétés d'investissement et de portefeuille (SCIAN 55 et partie du SCIAN 5239)

À compter du premier trimestre de la diffusion de 1999, la branche *Sociétés d'investissement et de portefeuille* auparavant classée selon la CTI-C (CTI-C 6216 et 6239) a été divisée en diverses branches établies à partir du SCIAN Canada 1997 (SCIAN). Les sociétés de portefeuille ont été classées dans le SCIAN 55, *Gestion de sociétés et d'entreprises*. Les sociétés d'investissement ont été incluses dans le SCIAN 5239 *Autres activités d'investissements financiers* (code 523B au niveau III, 164 catégories, qui comprend également d'autres activités financières comme les bourses de valeurs mobilières et de marchandises et autres activités d'investissements financiers).

La branche basée sur l'ancienne CTI-C pour les sociétés d'investissement et de portefeuille n'a pas été incluse dans les totaux des branches d'activité de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises. Selon le SCIAN, les sociétés d'investissement et de portefeuille sont comprises dans les totaux des branches.

Toutefois, le SCIAN 55 ne comprend pas toutes les données sur les sociétés de portefeuille dans l'économie canadienne. Bon nombre de sociétés de portefeuille sont regroupées avec d'autres composantes d'une entreprise et classées selon la fonction SCIAN dominante, comme il est déterminé par les règles de classification du Registre des entreprises. (Il s'agit d'un système semblable à

not all holding companies were included in Investment and Holding Companies, SIC-C 6216 and SIC-C 6239.)

Corporate families deemed to be a single statistical enterprise should normally report to the Quarterly Financial Statistics for Enterprises Survey as one consolidated unit. The enterprise, including a parent holding company, would be classified together into the dominant NAICS classification, and not necessarily into NAICS 55.

When more than one statistical enterprise is determined to exist within a corporate family, the Business Register may classify the holding company component of this entity into NAICS 55, while the remaining operations would be classified to the NAICS of its dominant function.

Holding companies that hold interests in other holding companies, or hold interests in foreign subsidiaries would always be classified to NAICS 55 (consolidation of foreign operations is not permitted for purposes of reporting to the Quarterly Financial Statistics for Enterprises survey).

Description and Use of the Data

The data collected by the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises (QFS) comprise financial statements typically prepared by incorporated businesses to record their financial position and performance. The data include asset, liability and equity items encompassed in a quarterly balance sheet. As well, revenue and expense items as reported on a quarterly income statement, along with additional supplementary items, are collected on the quarterly survey.

Information collected as part of the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises provides data to serve two broad objectives. The first is to measure the financial position and performance of incorporated businesses by industry aggregations. This is the main focus of this publication. It is analogous to the use made of the financial statements for individual businesses by managers, investors and lenders. The statistics are used by a wide variety of economists and industry analysts, including federal and provincial regulatory bodies that monitor financial and other institutions in Canada. This information is also a critical input into the measure of corporate profits and capital consumption allowances in the Canadian System of National Accounts (CSNA).

l'ancien système de classification de la CTI-C étant donné que ce ne sont pas toutes les sociétés de portefeuille qui sont comprises dans les Sociétés d'investissement et de portefeuille, CTI-C 6216 et CTI-C 6239).

Les groupes de sociétés considérés comme une seule entreprise statistique devraient habituellement faire rapport à l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises comme une seule unité consolidée. L'entreprise et la société de portefeuille mère seraient classées ensemble dans la branche dominante du SCIAN et pas nécessairement dans le SCIAN 55.

Lorsqu'il est déterminé que plus d'une entreprise statistique existe au sein d'un groupe de sociétés, le Registre des entreprises peut classer la composante société de portefeuille de cette entité dans le SCIAN 55, et les autres opérations seraient classées dans le SCIAN selon leur fonction dominante.

Les sociétés de portefeuille qui détiennent des intérêts dans d'autres sociétés de portefeuille ou qui détiennent des intérêts dans des filiales étrangères, seraient toujours classées dans le SCIAN 55 (le regroupement des opérations étrangères n'est pas autorisé aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises).

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel. En outre, les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires, sont recueillis dans l'enquête trimestrielle.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers de chacune des entreprises. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

The second broad objective is to provide information on financial holdings and transactions in the CSNA sector accounts. The accounts comprise the National Balance Sheet Accounts and the Financial Flow Accounts. Within the CSNA, the domestic economy is composed of several sectors, including the non-financial business sector, the financial business sector, the government sector, and the persons and unincorporated business sector, which includes non-profit institutions serving households. The quarterly survey data (used to prepare this publication) are combined with additional information for the business and other sectors in order to produce complete economy-wide accounts which show the creation and distribution of wealth as well as the financing of economic activity. This is made possible by presenting considerable detail on financial institutions within the sector accounts framework.

In addition, the flow of funds and outstanding positions between Canadian residents and non-residents is measured in "Canada's Balance of International Payments" and in "Canada's International Investment Position," respectively. Both of these releases make use of the quarterly survey data in measuring corporate financial activity with non-residents.

Frequency and Reference Period

The data series are collected quarterly. The objective of the survey is to cover a calendar reference period (i.e., quarters ending in March, June, September or December). However, the data collected for each enterprise usually covers fiscal quarters (which may not coincide with calendar quarters). Estimates for a calendar quarter are prepared by combining individual data for enterprises with different fiscal quarters. The calendar period is estimated by including all of the fiscal quarters ending in the calendar quarter. For example, the estimates for the second quarter include all fiscal quarters ending in April, May or June (see Table 1).

La deuxième grande application, ce sont les renseignements fournis sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises autres que financières, le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans *la Balance des paiements internationaux du Canada* et dans *le Bilan des investissements internationaux du Canada*, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau 1).

Table 1

Calendar Quarter for Publication Trimestre civil de publication	Includes Fiscal Quarters ending in: Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
First / Premier	January / janvier	February / février	March / mars
Second / Deuxième	April / avril	May / mai	June / juin
Third / Troisième	July / juillet	August / août	September / septembre
Fourth / Quatrième	October / octobre	November / novembre	December / décembre

Tableau 1

Coverage

The domestic economy consists of the non-financial and financial business sectors, the government sector, and the persons and unincorporated business sector, which includes non-profit institutions serving households. This publication covers incorporated enterprises of the financial and non-financial business sectors. Business enterprises controlled by governments are excluded from the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises and are surveyed by the Public Institutions Division of Statistics Canada. Non-profit enterprises are also excluded from this survey.

The Statistical Unit

For purposes of compiling statistics, Statistics Canada defines a hierarchical structure of units for each business. The four standard statistical units that are used are listed from largest to smallest below:

- Enterprise
- Company
- Establishment
- Location

The statistical unit used in the Quarterly Survey of Financial Statistics is the enterprise. An enterprise is a family of businesses under common ownership and control for which a set of consolidated financial statements is produced on an annual basis.

In the case of simple enterprises, the enterprise and the establishment coincide and both are classified to the same industry. However, there exist many multi-establishment enterprises whose establishments may belong to one or more industries. Such enterprises are classified to the predominant industry of their establishments.

It should be noted that NAICS Canada data compiled on an enterprise basis cannot be directly compared with NAICS Canada data on an establishment basis.

Accounting Concepts, Definitions and Practices

The concepts and definitions for most industries are based on the guidelines of the Canadian Institute of Chartered Accountants. Regulated industries may follow practices and definitions determined by the regulators. However, these practices are usually similar to the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Scope

The financial items presented in this publication are those included in the following accounts or statements:

- Balance Sheet
- Income Statement
- The Statement of Changes in Financial Position

Although they are not included in this publication, additional financial items are available for some industries upon request.

Financial Classification and Presentation

There is no widely accepted standard classification of financial items. Accordingly, it was necessary to devise one in order to present information in a homogeneous way for all enterprises. The financial item presentation in this publication has been condensed somewhat to allow for a homogeneous presentation across industries. Additional financial detail is available upon request.

Industrial Classification

Commencing with the first quarter of 1999, the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises is based on the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997). Prior to the first quarter of 1999, the Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises (SIC-C 1980) was used.

NAICS was developed by the statistical agencies of Canada, Mexico and the United States to provide a consistent framework for the collection, analysis and dissemination of industrial statistics used by government policy analysts, by academics and researchers, by the business community, and by the public.

NAICS is a product-oriented industry classification that standardizes the way businesses are classified across Canada, Mexico and the United States. NAICS was primarily designed to classify economic production performed at the establishment level; the activity which contributes the most value-added determines the NAICS code for the establishment.

To determine which NAICS Canada 1997 code should be assigned to a statistical enterprise, the NAICS Canada 1997 code is determined for each establishment belonging to the statistical enterprise. The NAICS Canada 1997 code representing the largest value-added is then assigned to the statistical enterprise. The NAICS Canada 1997 classification system (unlike the 1980 SIC-C) does not provide classifications for integrated activities. For example, a petroleum enterprise may be involved in exploration, mining, refining,

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997). Avant le premier trimestre de 1999, c'est la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C 1980) qui était utilisée.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 1997 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 1997 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 1997 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 1997 (contrairement à la CTI-C 1980) n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de

shipping and retailing of petroleum products. Whereas the 1980 SIC-C provided a classification code for integrated petroleum activities, under NAICS Canada 1997 such an enterprise is classified to the individual NAICS Canada 1997 code that relates to the activity that provides the most value-added.

NAICS Canada 1997 is a detailed, hierarchical classification with over 900 individual 6-digit industries. These are aggregated into 20 sectors of activity, such as mining, manufacturing, wholesale trade, retail trade and construction.

The quarterly financial statistics are available at three levels of industrial aggregation of NAICS Canada 1997. The most aggregate level, which is used in this publication, covers 24 categories (see Table 2), 17 of which represent NAICS Canada 1997 2-digit sectors while seven are at a more disaggregated level. The second level of aggregation covers 58 categories and is available upon request. The most detailed level of aggregation covers 157 categories in 1999 and 164 categories in 2000 and beyond and is also available upon request. The industrial classification system is hierarchical in nature so that the more detailed levels of data easily aggregate to the higher levels.

Example of Industry Classification:

An automobile dealership that sells new cars would be assigned to the NAICS Canada 1997 Industry Code 44111, "new car dealers." For purposes of the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises, this enterprise would appear in the following aggregations:

Level III (164 categories): Group 4411 "Automobile Dealers"

Level II (58 categories): Sub-Sector 441 "Retail Motor Vehicles and Accessories"

Level I (24 categories): Sector 44-45 "Retail Trade"

l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Tandis que la CTI-C 1980 offrait un code de classification pour les activités pétrolières intégrées, dans le SCIAN Canada 1997 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Le SCIAN Canada 1997 est une classification hiérarchisée détaillée comportant plus de 900 branches d'activité individuelles classées jusqu'à six chiffres. Elles sont regroupées en 20 secteurs d'activité, comme l'extraction minière, la fabrication, le commerce de gros, le commerce de détail et la construction.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 1997. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 24 catégories (voir le tableau 2), dont 17 comprennent les secteurs à deux chiffres du SCIAN Canada 1997, tandis que sept sont à un niveau plus désagrégé. Le deuxième niveau de regroupement porte sur 58 catégories et est disponible sur demande. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 157 catégories en 1999 et de 164 catégories commençant en 2000 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Exemple de classification des industries :

L'établissement d'un marchand d'automobiles qui vend des autos neuves serait classé selon le code 44111, *marchands d'automobiles neuves* du SCIAN Canada 1997. Aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, cette entreprise figurerait dans les regroupements suivants :

Niveau III (164 catégories) : Groupe 4411 *Marchands d'automobiles*

Niveau II (58 catégories) : Sous-secteur 441 *Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces*

Niveau I (24 catégories) : Secteur 44-45 *Commerce de détail*

Table 2
Publication Level of Aggregation

Tableau 2
Niveau de regroupement de la publication

AGGREGATION LEVEL 1 / NIVEAU 1 DE REGROUPEMENT

Enterprise Category Code/Code de catégorie d'entreprise	Title/Titre	NAICS Canada 1997 Codes Included/Codes inclus du SCIAN Canada 1997
11	Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting / Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
21A	Oil and Gas Extraction and Coal Mining / Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211, 2121
21B	Mining (except Oil, Gas and Coal) / Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	2122, 2123, 213
22	Utilities / Services publics	22
23	Construction / Construction	23
31-33	Manufacturing / Fabrication	31, 32, 33
41	Wholesale Trade / Commerce de gros	41
44-45	Retail Trade / Commerce de détail	44, 45
48-49	Transportation and Warehousing / Transport et entreposage	48, 49
51	Information and Cultural Industries / Industrie de l'information et industrie culturelle	51
5222	Non-Depository Credit Intermediation / Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222
5241	Insurance Carriers / Sociétés d'assurance	52411, 52412, 52413
5269	Other Funds and Financial Vehicles / Autres fonds et instruments financiers	5269
52C	Other Financial Intermediaries / Autres intermédiaires financiers	52231, 52239, 523, 5242
52D	Depository Credit Intermediation / Intermédiation de dépôt et de crédit	5221, 52232
53	Real Estate and Rental and Leasing Companies / Services immobiliers et services de location et de location à bail	53
54	Professional, Scientific and Technical Services / Services professionnels, scientifiques et techniques	54
55	Management of Companies and Enterprises / Gestion de sociétés et d'entreprises	55
56	Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services / Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56
61	Education Services / Services d'enseignement	61
62	Health Care and Social Assistance / Soins de santé et assistance sociale	62
71	Arts, Entertainment and Recreation / Arts, spectacles et loisirs	71
72	Accommodation and Food Services / Hébergement et services de restauration	72
81	Other Services (except Public Administration) / Autres services, sauf les administrations publiques	81

Deriving the Estimates

The Statistical Methodology

The overall estimates are derived from two different components. A sample survey is conducted for larger businesses above a prescribed size threshold using the mailed questionnaire. Sample results are multiplied by a weighting factor to represent the universe from which the sample was drawn. For businesses below the size threshold, the (take-none) estimate is derived by applying a regression technique to annual data compiled from Revenue Canada financial statements. The model projects the value of the take-none portion of the population by the 164 categories of the Level III aggregation (separately by country of control) using estimates from the surveyed population and other parameters. The proportion of each of the two components of the final estimate (survey and take-none model) varies significantly between industry aggregations. The proportion represented by the surveyed component ranges from 5% to 100% of the population for both revenue and assets at the Level III aggregation.

Sample Design for the Survey Component

The frame used for sampling purposes is the Statistics Canada Business Register (BR). A stratified random sample is used. There are two size strata for each of the Level III (164 categories) aggregations (take-all and take-some). As well, each aggregation is stratified according to country-of-control (Canada, United States or Other Foreign). All units in the first stratum (take-all) are selected. For the lower stratum (take-some), sampling rates vary by aggregation, but average to about one unit selected in seven. The total sample size is approximately 5,500 enterprises.

Stratum Boundaries

The stratum boundaries for the take-all, take-some and take-none strata vary by industry aggregation. The boundaries are available upon request.

Sample Weights and Imputation for Incomplete Responses or Non-Response

Although significant effort and resources are used to maximize response rates, there is always an element of non-response in a statistical survey. Units which do not respond in the current period are imputed (their characteristics are estimated). Units are imputed by applying a growth factor to previously reported data when available. The growth factor is estimated using the survey responses for the units that are most similar to the unit being imputed.

Calcul des estimations

Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents. Une enquête-échantillon est menée auprès des plus grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire envoyé par la poste. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Pour les entreprises en deçà de la taille fixée, les estimations (tirage nul) sont obtenues en appliquant une technique de régression aux données annuelles compilées à partir des états financiers de Revenu Canada. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 164 catégories du niveau de regroupement III (par pays d'origine du contrôle), en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. La proportion de chacun des deux éléments des estimations finales (proportion visée par l'enquête et échantillon à tirage nul) varie considérablement selon le niveau de regroupement des branches d'activité. En ce qui a trait aux données sur le revenu et l'actif, la proportion représentée par l'enquête-échantillon varie de 5 % à 100 % de la population, au niveau de regroupement III.

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon - un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (164 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Chaque regroupement est également stratifié en fonction du pays d'origine du contrôle (Canada, États-Unis ou autre pays étranger). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

When partial survey data covering three key variables (total assets, operating revenue, operating profit) are received, the imputation factors are calculated at the unit level using these partial data. For records without historical information, a donor imputation system is used. Information on the size of the non-respondent is obtained and a similar sized respondent is found. The size information consists of the three key variables. If this information is not available, the Business Register revenue and asset values are used. In the former situation, the donor record is used to calculate the distribution of the detailed values around the three key variables. In the latter case the donor's values are directly copied over to the non-respondent. In the case where donor imputation is required for two or more consecutive quarters, a new donor is not reselected. Rather, the imputation factor is applied to the previously imputed data.

The response values for sampled units are multiplied by a sampling weight in order to estimate for the entire surveyed population. The sampling weight is calculated using a number of factors, including the probability of the unit being selected in the sample.

Seasonal Adjustment

The seasonal component of a time series reflects sub-annual movements caused by characteristic weather changes, holidays or other factors which tend to recur every year at approximately the same time. The seasonal adjustment process attempts to quantify the seasonal component in a time series and to remove its effect from observed data.

The seasonal adjustment method used is a computerized ratio-to-moving-average method in widespread use at Statistics Canada. It is based on the U.S. Bureau of the Census Method II, but has some additional features. Beginning with the first quarter of 1999, the Quarterly Financial Statistics series uses "end-point" seasonal adjustment, which recalculates seasonal factors each quarter as more recent data becomes available. For a more complete description of these features, refer to "X11ARIMA v. 2000 - Seasonal Adjustment Method Foundations and User's Manual."

Series containing no significant seasonality have not been seasonally adjusted. In these cases, the unadjusted series are used in the place of seasonally adjusted data.

Beginning with the first quarter of 1999 publication, the quarterly financial series switched to a NAICS Canada 1997 basis of industrial classification from the previously used SIC-C basis. Historical data on a NAICS Canada 1997 basis

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des Statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez *La méthode de désaisonnalisation X11ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur*.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

À partir de la publication du premier trimestre de 1999, la série financière trimestrielle est fondée sur la classification des industries du SCIAN Canada 1997 plutôt que sur la CTI-C utilisée antérieurement. Les données historiques fondées sur le SCIAN

were created using a concordance that converted the old SIC-C codes to the new NAICS Canada 1997 codes. No reliable NAICS Canada 1997 coding of businesses was available prior to 1998. Users are warned that the quality of the backcasted series, and the resulting seasonal adjustment, may not be as reliable as that of statistics derived from actual survey results conducted on a NAICS Canada 1997 basis commencing with the first quarter of 1999.

Data Quality

There are two categories of errors in statistical information - sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors are errors that arise because estimates are being prepared based on a sample of the universe rather than collecting information from all units in the universe. These errors can be measured.

Non-sampling errors can arise from a variety of sources and are much more difficult to measure. Non-sampling errors include errors in the information provided by respondents, data capture errors and other processing errors.

Sampling Errors

Sample surveys are designed to provide the highest sampling efficiency (the smallest sample that will produce a sampling error of a given size). This optimization is usually performed for only a few variables, limited by the data items that are available at the time of sample design and selection, the resources available, and the complexity introduced by trying to optimize for many variables at one time. The sample used for these statistics was designed to produce a reasonable level of accuracy for assets and revenue by country of control. Consequently, other items may be less accurately estimated.

A measure of the sampling error is the standard error. This measurement is based upon the idea of selecting several samples, although in reality only one sample is drawn. Sampling variability can also be expressed relative to the estimate itself. The standard error as a percentage of the estimate is called the coefficient of variation (CV), or the relative standard error. Small CVs are desirable, since the smaller the CV, the smaller the sampling variability relative to the estimate.

The sample for the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises was drawn such that the CV at the Level III (164 categories) aggregation, by country of control, should be no more than 10% for operating revenue or total assets.

Canada 1997 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes CTI-C et les nouveaux codes du SCIAN Canada 1997. Il n'existait pas avant 1998 un système fiable de codage des entreprises selon le SCIAN Canada 1997. Nous prévenons les utilisateurs que la qualité des séries rétrospectives et la désaisonnalisation qui en résulte peuvent ne pas être aussi fiables que les statistiques dérivées des résultats réels de l'enquête menée selon le SCIAN Canada 1997 à partir du premier trimestre de 1999.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus par pays d'origine du contrôle. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (164 catégories), par pays d'origine du contrôle, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total.

Estimation Errors in the Non-Sampled Strata

The estimate for small businesses (take-none portion) is prepared by applying a statistical regression model to predict the value of the take-none portion of the population by Level III (164 categories) aggregation using the estimates from the surveyed population and other parameters. The error introduced by this method depends on several factors, including the contribution of these strata to the overall estimate and the error in estimating the movement of the strata using sampled units and other external factors. It is difficult to calculate a coefficient of variation for the non-sampled strata, as the estimates are calculated at the Level III aggregation level only. Therefore, the CV displayed in the publication reflects only the survey portion of the estimate. When the estimate reflects only the take-none portion, the CV will be blank.

Other Non-Sampling Errors

There are no objective measures of other non-sampling errors applied to these statistics. However, most reporting and data entry errors are corrected as a result of the intricate computer capture and edit procedures applied to the data. This is particularly effective for financial data where accounting relationships are established and balancing is required. However, most financial data collected are derived from audited financial statements resulting in minimal errors and inconsistencies. As well, the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises utilizes trained accounting staff to capture and analyze reported data to minimize the frequency of non-sampling errors.

One source of non-sampling error is the non-response error. There are several measures that can help the user evaluate this type of error, including the response rate and the data response rate.

The response rate is a measure of the proportion of those sample units which have responded in time for inclusion in the estimate. To calculate the response rate, one should simply divide the number of actual responses by the total number of sampled units. For example, a sample with 20 active units for which 10 respond for a particular quarter would have a response rate of 50%.

Response rate is:

$$\frac{\text{Complete} + \text{partial response}}{\text{Complete} + \text{partial response} + \text{non-response}}$$

The data response rate is the proportion of the estimate which is based upon actual reported data. The data response rate can be calculated by dividing the design assets or revenue (or whatever variable is being analyzed) represented by the responding units by the corresponding value for the

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour obtenir l'estimation pour les petites entreprises (tranche du tirage nul), on applique un modèle de régression statistique pour prédire la valeur de la tranche de la population à tirage nul au niveau III (soit 164 catégories) d'agrégation et basé sur des estimations de la tranche échantillonnée de la population ainsi que d'autres paramètres. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle}}{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle} + \text{non-réponse}}$$

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui

entire sample. In the previous example, if the 10 responding units have a design asset value totalling \$15 billion out of a total sample asset value of \$20 billion, the data response rate for assets would be 75%.

(Where the design value is a frame value for the record which is derived from administrative sources and is available for the entire population.)

Data response rate for assets is:

$$\frac{\text{Total assets from completed responses} + \text{total assets from partial responses}}{\text{Total assets from completed responses} + \text{total assets from partial responses} + \text{total assets from others}}$$

(Where asset values are the design values.)

Weighted data response rates consider that units in sample represent more than themselves through weighting factors. Some units contribute more to the estimates than other units when weights are applied. The weighted data response rate can be calculated by dividing the respondents' weighted frame value by the weighted sample for assets or revenue (or whatever variable is being analyzed). In the previous example, if the weighted asset value of the responding 10 units is \$40 billion out of a total sample weighted asset value of \$50 billion, the weighted asset response rate would be 80%.

Weighted data response rate for assets is:

$$\frac{\text{Total weighted assets from completed responses} + \text{total weighted assets from partial responses}}{\text{Total weighted assets from completed responses} + \text{total weighted assets from partial responses} + \text{total weighted assets from others}}$$

(Where the weighted assets for a respondent is defined as the design weight multiplied by the design assets value.)

précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée). Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Table 3

Tableau 3

All Enterprise Measure of Sample Response / Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises	Quarter / Trimestre						
	1 - 1999 %	2 - 1999 %	3 - 1999 %	4 - 1999 %	1 - 2000 %	2 - 2000 %	3 - 2000 %
Response rate / Taux de réponse	67.2	64.7	59.5	53.7	57.9	55.9	28.9
Asset response rate / Taux de réponse selon l'actif	85.5	86.1	84.3	75.9	83.1	81.6	57.7
Revenue response rate / Taux de réponse selon les revenus	79.7	81.2	78.0	75.9	82.2	84.0	30.3
Weighted asset response rate / Taux de réponse pondéré selon l'actif	82.6	82.8	81.0	72.3	80.1	78.5	54.4
Weighted revenue response rate / Taux de réponse pondéré selon les revenus	77.6	78.8	75.6	72.0	80.2	81.7	30.7

Limitations of the Data

To be valid for either time-series or cross-sectional analysis, the definitions of data must be consistent within time periods or across time periods. In other words, the differences and similarities in data must reflect only real differences and not differences in the concepts or definitions used in preparing the data. The ability to use the data for analysis depends on the conceptual framework in which the data are being used.

These data are consistent with the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants. As such, they do not necessarily agree with the concepts used within the Canadian System of National Accounts.

While the GAAP concepts are appropriate for the application of the data, there may still be some problems of consistency (between units or over time) for items where GAAP does not prescribe a particular treatment or allows some latitude. One of the general problems with GAAP for some uses is that it prescribes a historical cost treatment of assets (i.e., their cost at the time of acquisition). As a result, caution should be used when comparing balance sheet data and ratios over time and across industries.

Beginning with the first quarter of 1999, the Quarterly Survey of Financial Statistics for Enterprises implemented the Statistics Canada Business Register as the survey frame. There was also a significant sample rotation that resulted in the introduction of a large number of new enterprises to the quarterly survey and the exclusion of many previously sampled enterprises from the sampled portion of the survey. Furthermore, the quarterly survey switched to the North American Industry Classification System (NAICS Canada 1997) effective the first quarter of 1999. These changes have improved the quality and reliability of the statistics. They nonetheless affect the user's ability to relate and compare the data to those previously produced on the SIC-C basis under the old methodology.

Confidentiality

The confidentiality of the reported statistics to the quarterly survey is protected under the provisions of the Statistics Act. Accordingly, statistics are released in aggregate only, with no potential identification of individually reported information. The confidentiality provisions of the Statistics Act override the provisions of the Access to Information Act to guarantee the confidentiality of reported data of individual respondents.

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises utilise le Registre des entreprises de Statistique Canada comme base de sondage. On a aussi procédé à un vaste renouvellement de l'échantillon, ce qui s'est traduit par l'introduction d'un grand nombre de nouvelles entreprises mais aussi l'exclusion de nombreuses entreprises précédemment échantillonnées. De plus, l'enquête trimestrielle est maintenant basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997), également depuis le premier trimestre de 1999. Ces modifications ont certes amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, mais elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les données et de comparer les nouvelles données aux données antérieures calculées selon l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

DEFINITIONS OF FINANCIAL RATIOS

DÉFINITION DES RATIOS FINANCIERS

DEFINITIONS OF FINANCIAL RATIOS**Debt to Equity**

This ratio examines the relationship of debt (loans, bonds, debentures) to shareholders' equity. It compares the relative size of debt to resources invested by the owners. It indicates the extent to which a firm relies on borrowed funds to finance its operations. Firms that rely heavily on borrowed funds are said to be highly leveraged.

Formula

Debt to Equity:

$$\frac{\text{Borrowings} + \text{Loans and accounts with affiliates}}{\text{Total equity}}$$

Profit Margin

Operating profit is the net result of the principal business activities of a firm. It is calculated before taking into account interest expense, investment income, non-recurring losses from the write-down of assets, gains or losses realized on the disposal of assets, and income tax expense. This ratio indicates management's ability to generate earnings from the principal business activities of a firm. The ratio is expressed as a percentage of operating revenue.

Formula

Profit Margin:

$$\frac{\text{Operating profit (S.A.)} \times 100}{\text{Total operating revenue (S.A.)}}$$

Return on Equity

This ratio measures the level of return to the owners (investors) and it represents their measure of profitability. The earnings figure is the after-tax profits, including a deduction for interest expense (payments to lenders). It is the net profit available to the owners (investors). The ratio indicates how many cents are returned to every dollar invested by the owners.

DÉFINITION DES RATIOS FINANCIERS**Endettement**

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formula

Return on Equity:

$$\frac{\text{Profit before extraordinary gains (S.A.)} \times 4 \times 100}{\text{Total equity}}$$

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Return on Capital Employed

This ratio measures profitability and how well management has employed the assets, by calculating the percentage return on total capital provided by the owners and lenders (creditors). The earnings figure is calculated before taking into account interest expense (payments to lenders) and dividends (payments to owners). The ratio indicates how many cents are returned to every dollar of capital invested.

Formula

Return on Capital Employed:

$$\frac{\text{Profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax (S.A.)} \times 4 \times 100}{\text{Borrowings} + \text{Loans and accounts with affiliates} + \text{Total equity}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$

CANSIM SUMMARY REFERENCE INDEX

RÉPERTOIRE DE CONCORDANCE DES MATRICES CANSIM

Table No. - N° du tableau

	1	2	3	4
Balance sheet - Bilan				
Assets - Actifs	D302000	D302057	D302109	D302164
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302001	D302058	D302110	D302165
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302002	D302059	D302111	D302166
Inventories - Stocks	D302003	D302060	D304390	D302167
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302004	D302061	D302112	D302168
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302005	D302062	D302113	D302169
Loans - Prêts	D302006	D302063	D302114	D302170
Mortgage - Hypothécaires	D302007	D304397	D302115	D304403
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D302008	D304398	D302116	D304404
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D302009	D304461	D302117	D304464
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D302010	D304437	D302118	D304444
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302011	D302064	D302119	D302171
Other assets - Autres actifs	D302012	D302065	D302120	D302172
Liabilities - Passifs	D302013	D302066	D302121	D302173
Deposits - Dépôts	D302014	D304481	D302122	D304487
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D302015	D304504	D302123	D304511
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302016	D302067	D302124	D302174
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302017	D302068	D302125	D302175
Borrowings - Emprunts	D302018	D302069	D302126	D302176
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302019	D302070	D302127	D302177
From banks - Au près de banques	D302020	D302071	D302128	D302178
From others - Au près d'autres	D302021	D302072	D302129	D302179
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302022	D302073	D302130	D302180
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D302023	D302074	D302131	D302181
Mortgages - Hypothèques	D302024	D302075	D302132	D302182
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302025	D302076	D302133	D302183
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D302026	D304529	D302134	D304536
Other liabilities - Autres passifs	D302027	D302077	D302135	D302184
Equity - Avoir	D302028	D302078	D302136	D302185
Share capital - Capital-actions	D302029	D302079	D302137	D302186
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302030	D302080	D302138	D302187
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302031	D302081	D302139	D302188
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D302032	D304578	D302140	D304586
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D302033	D304553	D302141	D304561
Income statement - État des résultats				
Operating revenue - Revenu d'exploitation	D302034	D302084	D302142	D302191
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D302035	D302085	D304610	D302192
Premiums - Primes	D304617	D304618	D304619	D304626
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304643	D304644	D304645	D304652
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D304669	D302086	D302145	D304671
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D304688	D302087	D304389	D304691
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D302038	D302088	D302147	D304709
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302039	D302089	D302148	D302193
Operating expenses - Dépenses d'exploitation	D302040	D302090	D302149	D302194
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304726	D304727	D304728	D304735
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304752	D304753	D304754	D304761
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304778	D304779	D304780	D304787
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D302042	D302091	D304804	D302195
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D302043	D304812	D302152	D304817
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302044	D302092	D302153	D302196
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	D302045	D302093	D302154	D302197
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D302046	D302094	D304603	D302198
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302048	D302096	D302155	D302200
Gains/losses - Gains/pertes	D302050	D302100	D302157	D302204
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	D302051	D302103	D302158	D302207
Income tax - Impôt sur le revenu	D302052	D302104	D302159	D302208
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302053	D302105	D302160	D302209
Net profit - Bénéfice net	D302054	D302106	D302161	D302210
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D302055	D302107	D302162	D302211
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302056	D302108	D302163	D302212

Table No. - N° du tableau

	1	2	3	4
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière				
Sources - Provenance				
Total cash available - Total, encaisse	D303342	D303380	D303418	D303458
Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation	D303343	D303381	D303419	D303459
Net profit - Bénéfice net	D303344	D303382	D303420	D303460
Non-cash items - Éléments non monétaires	D303345	D303383	D303421	D303461
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D303346	D303384	D303422	D303462
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D303347	D303385	D303423	D303463
Working capital - Fonds de roulement	D303348	D303386	D303424	D303464
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	D303349	D303387	D303425	D303465
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	D303350	D303388	D303426	D303466
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement				
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	D303352	D303390	D303428	D303468
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	D303353	D303391	D303429	D303469
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	D303354	D303392	D303430	D303470
Other borrowings - Autres emprunts	D303355	D303393	D303431	D303471
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D303356	D303394	D303432	D303472
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D303357	D303395	D303433	D303473
Mortgages - Hypothèques	D303358	D303396	D303434	D303474
Other - Autres	D303359	D303397	D303435	D303475
Equity - Avoir	D303360	D303398	D303436	D303476
Applications - Utilisations				
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	D303361	D303399	D303437	D303477
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	D303362	D303400	D303438	D303478
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	D303363	D303401	D303439	D303479
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D303364	D303402	D303440	D303480
Loans - prêts	D303365	D303403	D303441	D303481
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	D303366	D303404	D303444	D303482
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	D303367	D303405	D303445	D303483
Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse	D303368	D303406	D303446	D303484
Selected items, seasonally adjusted (s.a.) - Certains postes, désaisonnalisés (dés.)				
Operating revenue - Revenu d'exploitation	D303369	D303407	D303447	D303485
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	D303370	D303408	D303448	D303486
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D303371	D303409	D303449	D303487
Net profit - Bénéfice net	D303372	D303410	D303450	D303488
Selected ratios - Ratios sélectionnés				
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	D303373	D303411	D303451	D303489
Return on equity - Rendement de l'avoir	D303374	D303412	D303452	D303490
Profit margin - Marge bénéficiaire	D303375	D303413	D303453	D303491
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	D303376	D303414	D303454	D303492
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes				
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D303377	D303415	D303455	D303493
Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)	D303378	D303416	D303456	D303494
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D303379	D303417	D303457	D303495

Table No. - N° du tableau

5 6 7 8

Balance sheet - Bilan**Assets - Actifs**

Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302213	D302262	D302311	D302360
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302214	D302263	D302312	D302361
Inventories - Stocks	D302215	D302264	D302313	D302362
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302216	D302265	D302314	D302363
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302217	D302266	D302315	D302364
Loans - Prêts	D302218	D302267	D302316	D302365
Mortgage - Hypothécaires	D302219	D302268	D302317	D302366
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D304405	D304407	D304409	D304411
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D304406	D304408	D304410	D304412
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304465	D304466	D304467	D304468
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D304445	D304446	D304447	D304448
Other assets - Autres actifs	D302220	D302269	D302318	D302367

Liabilities - Passifs

Deposits - Dépôts	D302221	D302270	D302319	D302368
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D302222	D302271	D302320	D302369
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D304488	D304489	D304490	D304491
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D304512	D304513	D304514	D304515
Borrowings - Emprunts	D302223	D302272	D302321	D302370
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302224	D302273	D302322	D302371
From banks - Au près de banques	D302225	D302274	D302323	D302372
From others - Au près d'autres	D302226	D302275	D302324	D302373
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302227	D302276	D302325	D302374
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D302228	D302277	D302326	D302375
Mortgages - Hypothèques	D302229	D302278	D302327	D302376
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302230	D302279	D302328	D302377
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D302231	D302280	D302329	D302378
Other liabilities - Autres passifs	D302232	D302281	D302330	D302379

Equity - Avoir

Share capital - Capital-actions	D304537	D304538	D304539	D304540
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302233	D302282	D302331	D302380
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302234	D302283	D302332	D302381
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D302235	D302284	D302333	D302382
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D302236	D302285	D302334	D302383

Income statement - État des résultats**Operating revenue - Revenu d'exploitation**

Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D302240	D302289	D302338	D302387
Premiums - Primes	D302241	D302290	D302339	D302388
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304627	D304628	D304629	D304630
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D304653	D304654	D304655	D304656
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D304672	D304673	D304674	D304675
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D304692	D304693	D304694	D304695
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D304710	D304711	D304712	D304713

Operating expenses - Dépenses d'exploitation

Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D302242	D302291	D302340	D302389
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D302243	D302292	D302341	D302390
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304736	D304737	D304738	D304739
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D304762	D304763	D304764	D304765
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304788	D304789	D304790	D304791
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302244	D302293	D302342	D302391

Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation

Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D304818	D304819	D304820	D304821
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302245	D302294	D302343	D302392
Gains/losses - Gains/pertes	D302246	D302295	D302344	D302393

Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu

Income tax - Impôt sur le revenu	D302247	D302296	D302345	D302394
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302249	D302298	D302347	D302396

Net profit - Bénéfice net**Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires**

Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302253	D302302	D302351	D302400
---	---------	---------	---------	---------

Table No. - N° du tableau

5 6 7 8

Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière**Sources - Provenance****Total cash available - Total, encaisse**

D303496 D303534 D303572 D303610

Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation

D303497 D303535 D303573 D303611

Net profit - Bénéfice net

D303498 D303536 D303574 D303612

Non-cash items - Éléments non monétaires

D303499 D303537 D303575 D303613

Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement

D303500 D303538 D303576 D303614

Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé

D303501 D303539 D303577 D303615

Working capital - Fonds de roulement

D303502 D303540 D303578 D303616

Other non-cash items - Autres éléments non monétaires

D303503 D303541 D303579 D303617

Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure

D303504 D303542 D303580 D303618

Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement

D303505 D303543 D303581 D303619

Increase in deposits - Augmentation des dépôts

D303506 D303544 D303582 D303620

Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques

D303507 D303545 D303583 D303621

Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées

D303508 D303546 D303584 D303622

Other borrowings - Autres emprunts

D303509 D303547 D303585 D303623

Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier

D303510 D303548 D303586 D303624

Bonds and debentures - Obligations et débentures

D303511 D303549 D303587 D303625

Mortgages - Hypothèques

D303512 D303550 D303588 D303626

Other - Autres

D303513 D303551 D303589 D303627

Equity - Avoir

D303514 D303552 D303590 D303628

Applications - Utilisations**Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse**

D303515 D303553 D303591 D303629

Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements

D303516 D303554 D303592 D303630

Investments in affiliates - Placements dans des affiliées

D303517 D303555 D303593 D303631

Portfolio investments - Placements de portefeuille

D303518 D303556 D303594 D303632

Loans - prêts

D303519 D303557 D303595 D303633

Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations

D303520 D303558 D303596 D303634

Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes

D303521 D303559 D303597 D303635

Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse

D303522 D303560 D303598 D303636

Selected items, seasonally adjusted (s.a.) - Certains postes, désaisonnalisés (dés)

Operating revenue - Revenu d'exploitation

D303523 D303561 D303599 D303637

Operating profit - Bénéfice d'exploitation

D303524 D303562 D303600 D303638

Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires

D303525 D303563 D303601 D303639

Net profit - Bénéfice net

D303526 D303564 D303602 D303640

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés

D303527 D303565 D303603 D303641

Return on equity - Rendement de l'avoir

D303528 D303566 D303604 D303642

Profit margin - Marge bénéficiaire

D303529 D303567 D303605 D303643

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir

D303530 D303568 D303606 D303644

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)

D303531 D303569 D303607 D303645

Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)

D303532 D303570 D303608 D303646

Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)

D303533 D303571 D303609 D303647

Table No. - N° du tableau

9

10

11

12

Balance sheet - Bilan**Assets - Actifs**

Cash and deposits - Encaisse et dépôts

Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru

Inventories - Stocks

Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées

Portfolio investments - Placements de portefeuille

Loans - Prêts

Mortgage - Hypothécaires

Non-mortgage - Non-hypothécaires

Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts

Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations

Capital assets, net - Immobilisations, nettes

Other assets - Autres actifs

Liabilities - Passifs

Deposits - Dépôts

Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs

Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues

Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées

Borrowings - Emprunts

Loans and overdrafts - Emprunts et découverts

From banks - À l'égard de banques

From others - À l'égard d'autres

Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier

Bonds and debentures - Obligations et débentures

Mortgages - Hypothèques

Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé

Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations

Other liabilities - Autres passifs

Equity - Avoir

Share capital - Capital-actions

Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres

Retained earnings - Bénéfices non répartis

Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité

Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés

Income statement - État des résultats**Operating revenue - Revenu d'exploitation**

Sales of goods and services - Ventes de biens et de services

Premiums - Primes

Annuity considerations - Contreparties de rentes

Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération

Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération

Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs

Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation

Operating expenses - Dépenses d'exploitation

Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance

Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes

Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel

Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement

Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération

Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation

Operating profit/loss - Bénéfice/perde d'exploitation

Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes

Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts

Gains/losses - Gains/pertes

Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu

Income tax - Impôt sur le revenu

Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées

Net profit - Bénéfice net**Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires**

Extraordinary gains - Gains extraordinaires

D302409

D302410

D302411

D302412

D302413

D302414

D302415

D304413

D304414

D304469

D304449

D302416

D302417

D302418

D304492

D304516

D302419

D302420

D302421

D302422

D302423

D302424

D302425

D302426

D302427

D302428

D304541

D302429

D302430

D302431

D302432

D302433

D304591

D304566

D302458

D302459

D302460

D302461

D302462

D302463

D304383

D304415

D304416

D304470

D304450

D304384

D302464

D302465

D304493

D304517

D302466

D302467

D302468

D302469

D302470

D302471

D302472

D302473

D302474

D302475

D304542

D302476

D302477

D302478

D302479

D302480

D304592

D304567

D302502

D302503

D302504

D302505

D302506

D302507

D302508

D304417

D304418

D304471

D304451

D302509

D302510

D302511

D304494

D304518

D302512

D302513

D302514

D302515

D302516

D302517

D302518

D302519

D302520

D302521

D304543

D302522

D302523

D302524

D302525

D302526

D304593

D304568

D302551

D302552

D302553

D302554

D302555

D302556

D302557

D304419

D304420

D304472

D304452

D302558

D302559

D302560

D304495

D304519

D302561

D302562

D302563

D302564

D302565

D302566

D302567

D302568

D302569

D302570

D304544

D302571

D302572

D302573

D302574

D302575

D304594

D304569

Table No. - N° du tableau

9

10

11

12

Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière**Sources - Provenance****Total cash available - Total, encaisse****D303648 D303686 D303724 D303762****Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation****D303649 D303687 D303725 D303763**

Net profit - Bénéfice net

D303650 D303688 D303726 D303764

Non-cash items - Éléments non monétaires

D303651 D303689 D303727 D303765

Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement

D303652 D303690 D303728 D303766

Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé

D303653 D303691 D303729 D303767

Working capital - Fonds de roulement

D303654 D303692 D303730 D303768

Other non-cash items - Autres éléments non monétaires

D303655 D303693 D303731 D303769

Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure

D303656 D303694 D303732 D303770

Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement**D303657 D303695 D303733 D303771**

Increase in deposits - Augmentation des dépôts

D303658 D303696 D303734 D303772

Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques

D303659 D303697 D303735 D303773

Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées

D303660 D303698 D303736 D303774

Other borrowings - Autres emprunts

D303661 D303699 D303737 D303775

Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier

D303662 D303700 D303738 D303776

Bonds and debentures - Obligations et débetures

D303663 D303701 D303739 D303777

Mortgages - Hypothèques

D303664 D303702 D303740 D303778

Other - Autres

D303665 D303703 D303741 D303779

Equity - Avoir

D303666 D303704 D303742 D303780

Applications - Utilisations**Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse****D303667 D303705 D303743 D303781****Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements****D303668 D303706 D303744 D303782**

Investments in affiliates - Placements dans des affiliées

D303669 D303707 D303745 D303783

Portfolio investments - Placements de portefeuille

D303670 D303708 D303746 D303784

Loans - prêts

D303671 D303709 D303747 D303785

Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations**D303672 D303710 D303748 D303786****Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes****D303673 D303711 D303749 D303787****Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse****D303674 D303712 D303750 D303788****Selected items, seasonally adjusted (s.a.) - Certains postes, désaisonnalisés (dés)**

Operating revenue - Revenu d'exploitation

D303675 D303713 D303751 D303789

Operating profit - Bénéfice d'exploitation

D303676 D303714 D303752 D303790

Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires

D303677 D303715 D303753 D303791

Net profit - Bénéfice net

D303678 D303716 D303754 D303792

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés

D303679 D303717 D303755 D303793

Return on equity - Rendement de l'avoir

D303680 D303718 D303756 D303794

Profit margin - Marge bénéficiaire

D303681 D303719 D303757 D303795

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir

D303682 D303720 D303758 D303796

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)

D303683 D303721 D303759 D303797

Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)

D303684 D303722 D303760 D303798

Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)

D303685 D303723 D303761 D303799

Table No. - N° du tableau

13 14 15 16

Balance sheet - Bilan**Assets - Actifs**

Cash and deposits - Encaisse et dépôts
 Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru
 Inventories - Stocks
 Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées
 Portfolio investments - Placements de portefeuille
 Loans - Prêts
 Mortgage - Hypothécaires
 Non-mortgage - Non-hypothécaires
 Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts
 Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations
 Capital assets, net - Immobilisations, nettes
 Other assets - Autres actifs

Liabilities - Passifs

Deposits - Dépôts
 Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs
 Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues
 Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées
 Borrowings - Emprunts
 Loans and overdrafts - Emprunts et découverts
 From banks - Auprès de banques
 From others - Auprès d'autres
 Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier
 Bonds and debentures - Obligations et débetures
 Mortgages - Hypothèques
 Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé
 Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations
 Other liabilities - Autres passifs

Equity - Avoir

Share capital - Capital-actions
 Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres
 Retained earnings - Bénéfices non répartis
 Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité
 Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés

Income statement - État des résultats**Operating revenue - Revenu d'exploitation**

Sales of goods and services - Ventes de biens et de services
 Premiums - Primes
 Annuity considerations - Contreparties de rentes
 Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération
 Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération
 Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs
 Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation

Operating expenses - Dépenses d'exploitation

Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance
 Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes
 Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel
 Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement
 Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération
 Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation

Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation

Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes
 Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts
 Gains/losses - Gains/pertes

Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu

Income tax - Impôt sur le revenu
 Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées

Net profit - Bénéfice net**Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires**

Extraordinary gains - Gains extraordinaires

D302600	D303141	D303189	D303248
D302601	D303142	D303190	D303249
D302602	D303143	D303191	D303250
D302603	D304392	D304393	D304394
D302604	D303144	D303192	D303251
D302605	D303145	D303193	D303252
D302606	D303146	D303194	D303253
D304421	D303147	D303195	D304900
D304422	D303148	D303196	D304901
D304473	D303149	D303197	D303256
D304453	D304438	D304439	D304440
D302607	D303150	D303198	D303257
D302608	D303151	D303199	D303258
D302609	D303152	D303200	D303259
D304496	D304482	D303201	D304483
D304520	D304506	D303202	D304507
D302610	D303153	D303203	D303260
D302611	D303154	D303206	D303261
D302612	D303155	D303207	D303262
D302613	D303156	D303208	D303263
D302614	D303157	D303209	D303264
D302615	D303158	D303210	D303265
D302616	D303159	D304528	D303266
D302617	D303160	D303211	D303267
D302618	D303161	D303212	D303268
D302619	D303162	D303213	D303269
D304545	D304530	D304531	D304532
D302620	D303163	D303214	D303270
D302621	D303164	D303215	D303271
D302622	D303165	D303216	D303272
D302623	D303166	D303217	D303273
D302624	D303167	D303218	D303274
D304595	D304580	D304581	D304582
D304570	D304555	D304556	D304557
D302627	D303168	D303221	D303277
D302628	D304612	D304613	D304614
D304635	D304621	D303222	D304622
D304661	D304647	D303223	D304648
D304680	D303170	D303224	D303279
D304700	D303171	D303225	D303280
D304718	D303172	D303226	D303281
D302629	D303173	D303227	D303282
D302630	D303174	D303228	D303283
D304744	D304730	D303229	D304731
D304770	D304756	D303230	D304757
D304796	D304782	D303231	D304783
D302631	D304806	D304807	D304808
D304826	D303176	D303233	D304813
D302632	D303178	D303235	D303285
D302633	D303179	D303238	D303286
D302634	D304605	D304606	D304607
D302636	D303180	D303239	D303287
D302640	D303182	D303241	D303289
D302643	D303183	D303242	D303290
D302644	D303184	D303243	D303291
D302645	D303185	D303244	D303292
D302646	D303186	D303245	D303293
D302647	D303187	D303246	D303294
D302648	D303188	D303247	D303295

Table No. - N° du tableau

13

14

15

16

Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière**Sources - Provenance****Total cash available - Total, encaisse**

D303800 D304223 D304262 D304305

Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation

D303801 D304224 D304263 D304306

Net profit - Bénéfice net

D303802 D304225 D304264 D304307

Non-cash items - Éléments non monétaires

D303803 D304226 D304265 D304308

Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement

D303804 D304227 D304266 D304309

Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé

D303805 D304228 D304267 D304310

Working capital - Fonds de roulement

D303806 D304229 D304268 D304311

Other non-cash items - Autres éléments non monétaires

D303807 D304230 D304269 D304312

Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure

D303808 D304231 D304270 D304313

Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement

D303809 D304232 D304271 D304314

Increase in deposits - Augmentation des dépôts

D303810 - D304272 -

Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques

D303811 D304233 D304273 D304315

Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées

D303812 D304234 D304274 D304316

Other borrowings - Autres emprunts

D303813 D304235 D304275 D304317

Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier

D303814 D304236 - D304318

Bonds and debentures - Obligations et débetures

D303815 D304237 D304276 D304319

Mortgages - Hypothèques

D303816 D304238 D304277 D304320

Other - Autres

D303817 D304239 D304278 D304321

Equity - Avoir

D303818 D304240 D304279 D304322

Applications - Utilisations**Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse**

D303819 D304241 D304280 D304323

Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements

D303820 D304242 D304281 D304324

Investments in affiliates - Placements dans des affiliées

D303821 D304243 D304282 D304325

Portfolio investments - Placements de portefeuille

D303822 D304244 D304283 D304326

Loans - prêts

D303823 D304245 D304284 D304327

Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations

D303824 D304248 D304287 D304330

Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes

D303825 D304249 D304288 D304331

Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse

D303826 D304250 D304289 D304332

Selected items, seasonally adjusted (s.a.) - Certains postes, désaisonnalisés (dés.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation

D303827 D304251 D304290 D304333

Operating profit - Bénéfice d'exploitation

D303828 D304252 D304291 D304334

Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires

D303829 D304253 D304292 D304335

Net profit - Bénéfice net

D303830 D304254 D304293 D304336

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés

D303831 D304255 D304296 D304337

Return on equity - Rendement de l'avoir

D303832 D304256 D304297 D304338

Profit margin - Marge bénéficiaire

D303833 D304257 D304298 D304339

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir

D303834 D304258 D304299 D304340

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)

D303835 D304259 D304302 D304341

Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)

D303836 D304260 D304303 D304342

Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)

D303837 D304261 D304304 D304343

Table No. - N° du tableau

17 18 19 20

Balance sheet - Bilan**Assets - Actifs**

Cash and deposits - Encaisse et dépôts
 Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru
 Inventories - Stocks
 Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées
 Portfolio investments - Placements de portefeuille
 Loans - Prêts
 Mortgage - Hypothécaires
 Non-mortgage - Non-hypothécaires
 Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts
 Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations
 Capital assets, net - Immobilisations, nettes
 Other assets - Autres actifs

Liabilities - Passifs

Deposits - Dépôts
 Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs
 Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues
 Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées
 Borrowings - Emprunts
 Loans and overdrafts - Emprunts et découverts
 From banks - Auprès de banques
 From others - Auprès d'autres
 Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier
 Bonds and debentures - Obligations et débentures
 Mortgages - Hypothèques
 Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé
 Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations
 Other liabilities - Autres passifs

Equity - Avoir

Share capital - Capital-actions
 Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres
 Retained earnings - Bénéfices non répartis
 Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité
 Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés

Income statement - État des résultats**Operating revenue - Revenu d'exploitation**

Sales of goods and services - Ventes de biens et de services
 Premiums - Primes
 Annuity considerations - Contreparties de rentes
 Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération
 Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération
 Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs
 Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation

Operating expenses - Dépenses d'exploitation

Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance
 Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes
 Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel
 Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement
 Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération
 Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation

Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation

Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes
 Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts
 Gains/losses - Gains/pertes

Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu

Income tax - Impôt sur le revenu
 Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées

Net profit - Bénéfice net**Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires**

Extraordinary gains - Gains extraordinaires

D303296	D303082	D302649	D302696
D303297	D303083	D302650	D302697
D303298	D303084	D302651	D302698
D304395	D304391	D302652	D302699
D303299	D303085	D302653	D302700
D303300	D303086	D302654	D302701
D303301	D303087	D302655	D302702
D303302	D303088	D304401	D304423
D303303	D303089	D304402	D304424
D303304	D303090	D304463	D304474
D304441	D303091	D304443	D304454
D303305	D303092	D302656	D302703
D303306	D303093	D302657	D302704
D303307	D303094	D302658	D302705
D304484	D303095	D304486	D304497
D304508	D304505	D304510	D304521
D303308	D303098	D302659	D302706
D303309	D303099	D302660	D302707
D303310	D303100	D302661	D302708
D303311	D303101	D302662	D302709
D303312	D303102	D302663	D302710
D303313	D303103	D302664	D302711
D303314	D303104	D302665	D302712
D303315	D303105	D302666	D302713
D303316	D303106	D302667	D302714
D303317	D303107	D302668	D302715
D304533	D303108	D304535	D304546
D303318	D303109	D302669	D302716
D303319	D303110	D302670	D302717
D303320	D303111	D302671	D302718
D303321	D303112	D302672	D302719
D303322	D303113	D302673	D302720
D304583	D304579	D304585	D304596
D304558	D304554	D304560	D304571
D303323	D303116	D302674	D302723
D304615	D304611	D302675	D302724
D304623	D304620	D304625	D304636
D304649	D304646	D304651	D304662
D303325	D303118	D304670	D304681
D303326	D303119	D304690	D304701
D303327	D303120	D304708	D304719
D303328	D303121	D302676	D302725
D303329	D303122	D302677	D302726
D304732	D304729	D304734	D304745
D304758	D304755	D304760	D304771
D304784	D304781	D304786	D304797
D304809	D304805	D304811	D302727
D304814	D303124	D304816	D304827
D303331	D303128	D302679	D302728
D303332	D303131	D302680	D302729
D304608	D304604	D302681	D302730
D303333	D303132	D302683	D302732
D303335	D303134	D302687	D302736
D303336	D303135	D302690	D302739
D303337	D303136	D302691	D302740
D303338	D303137	D302692	D302741
D303339	D303138	D302693	D302742
D303340	D303139	D302694	D302743
D303341	D303140	D302695	D302744

Table No. - N° du tableau

17

18

19

20

Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière**Sources - Provenance****Total cash available - Total, encaisse**

D304344 D304178 D303838 D303875

Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation

D304345 D304179 D303839 D303876

Net profit - Bénéfice net

D304346 D304180 D303840 D303877

Non-cash items - Éléments non monétaires

D304347 D304181 D303841 D303878

Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement

D304348 D304182 D303842 D303879

Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé

D304349 D304183 D303843 D303880

Working capital - Fonds de roulement

D304350 D304184 D303844 D303881

Other non-cash items - Autres éléments non monétaires

D304351 D304185 D303845 D303882

Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure

D304352 D304186 D303846 D303883

Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement

D304353 D304187 D303847 D303884

Increase in deposits - Augmentation des dépôts

- D304188 - D303885

Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques

D304354 D304191 D303848 D303886

Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées

D304355 D304192 D303849 D303887

Other borrowings - Autres emprunts

D304356 D304193 D303850 D303888

Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier

D304357 D304194 D303851 D303889

Bonds and debentures - Obligations et débetures

D304358 D304195 D303852 D303890

Mortgages - Hypothèques

D304359 D304196 D303853 D303891

Other - Autres

D304360 D304197 D303854 D303892

Equity - Avoir

D304361 D304198 D303855 D303893

Applications - Utilisations**Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse**

D304362 D304199 D303856 D303894

Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements

D304363 D304200 D303857 D303895

Investments in affiliates - Placements dans des affiliées

D304364 D304201 D303858 D303896

Portfolio investments - Placements de portefeuille

D304365 D304202 D303859 D303897

Loans - prêts

D304366 D304203 D303860 D303898

Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations

D304369 D304206 D303861 D303899

Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes

D304370 D304207 D303862 D303900

Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse

D304371 D304208 D303863 D303901

Selected items, seasonally adjusted (s.a.) - Certains postes, désaisonnalisés (dés)

Operating revenue - Revenu d'exploitation

D304372 D304209 D303864 D303902

Operating profit - Bénéfice d'exploitation

D304373 D304210 D303865 D303903

Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires

D304374 D304211 D303866 D303904

Net profit - Bénéfice net

D304375 D304212 D303867 D303905

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés

D304376 D304213 D303868 D303906

Return on equity - Rendement de l'avoir

D304377 D304215 D303869 D303907

Profit margin - Marge bénéficiaire

D304378 D304216 D303870 D303908

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir

D304379 D304218 D303871 D303909

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)

D304380 D304220 D303872 D303910

Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)

D304381 D304221 D303873 D303911

Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)

D304382 D304222 D303874 D303912

Table No. - N° du tableau

	21	22	23	24
Balance sheet - Bilan				
Assets - Actifs	D302745	D302788	D302837	D302886
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D302746	D302789	D302838	D302887
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D302747	D302790	D302839	D302888
Inventories - Stocks	D304396	D302791	D302840	D302889
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D302748	D302792	D302841	D302890
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D302749	D302793	D302842	D302891
Loans - Prêts	D302750	D302794	D302843	D302892
Mortgage - Hypothécaires	D304399	D304425	D304427	D304429
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D304400	D304426	D304428	D304430
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D304388	D304475	D304476	D304477
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304442	D304455	D304456	D304457
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	D302751	D302795	D302844	D302893
Other assets - Autres actifs	D302752	D302796	D302845	D302894
Liabilities - Passifs	D302753	D302797	D302846	D302895
Deposits - Dépôts	D304485	D304498	D304499	D304500
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	D304509	D304522	D304523	D304524
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D302754	D302798	D302847	D302896
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D302755	D302799	D302848	D302897
Borrowings - Emprunts	D302756	D302800	D302849	D302898
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D302757	D302801	D302850	D302899
From banks - Auprès de banques	D302758	D302802	D302851	D302900
From others - Auprès d'autres	D302759	D302803	D302852	D302901
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D302760	D302804	D302853	D302902
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D302761	D302805	D302854	D302903
Mortgages - Hypothèques	D302762	D302806	D302855	D302904
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D302763	D302807	D302856	D302905
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations	D304534	D304547	D304548	D304549
Other liabilities - Autres passifs	D302764	D302808	D302857	D302906
Equity - Avoir	D302765	D302809	D302858	D302907
Share capital - Capital-actions	D302766	D302810	D302859	D302908
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D302767	D302811	D302860	D302909
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D302768	D302812	D302861	D302910
Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité	D304584	D304597	D304598	D304599
Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés	D304559	D304572	D304573	D304574
Income statement - État des résultats				
Operating revenue - Revenu d'exploitation	D302769	D302815	D302864	D302913
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D304616	D302816	D302865	D302914
Premiums - Primes	D304624	D304637	D304638	D304639
Annuity considerations - Contreparties de rentes	D304650	D304663	D304664	D304665
Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	D302771	D304682	D304683	D304684
Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	D302772	D304702	D304703	D304704
Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs	D302773	D304720	D304721	D304722
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D302774	D302817	D302866	D302915
Operating expenses - Dépenses d'exploitation	D302775	D302818	D302867	D302916
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	D304733	D304746	D304747	D304748
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	D304759	D304772	D304773	D304774
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	D304785	D304798	D304799	D304800
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D304810	D302819	D302868	D302917
Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	D304815	D304828	D304829	D304830
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D302777	D302820	D302869	D302918
Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation	D302778	D302821	D302870	D302919
Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes	D304609	D302822	D302871	D302920
Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts	D302779	D302824	D302873	D302922
Gains/losses - Gains/pertes	D302781	D302828	D302877	D302926
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	D302782	D302831	D302880	D302929
Income tax - Impôt sur le revenu	D302783	D302832	D302881	D302930
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D302784	D302833	D302882	D302931
Net profit - Bénéfice net	D302785	D302834	D302883	D302932
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D302786	D302835	D302884	D302933
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D302787	D302836	D302885	D302934

Table No. - N° du tableau

21 22 23 24

Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière**Sources - Provenance**

Total cash available - Total, encaisse	D303913	D303950	D303988	D304026
Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation	D303914	D303951	D303989	D304027
Net profit - Bénéfice net	D303915	D303952	D303990	D304028
Non-cash items - Éléments non monétaires	D303916	D303953	D303991	D304029
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D303917	D303954	D303992	D304030
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D303918	D303955	D303993	D304031
Working capital - Fonds de roulement	D303919	D303956	D303994	D304032
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	D303920	D303957	D303995	D304033
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	D303921	D303958	D303996	D304034

Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement

Increase in deposits - Augmentation des dépôts	-	D303960	D303998	D304036
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	D303923	D303961	D303999	D304037
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	D303924	D303962	D304000	D304038
Other borrowings - Autres emprunts	D303925	D303963	D304001	D304039
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D303926	D303964	D304002	D304040
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D303927	D303965	D304003	D304041
Mortgages - Hypothèques	D303928	D303966	D304004	D304042
Other - Autres	D303929	D303967	D304005	D304043
Equity - Avoir	D303930	D303968	D304006	D304044

Applications - Utilisations

Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	D303931	D303969	D304007	D304045
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	D303932	D303970	D304008	D304046
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	D303933	D303971	D304009	D304047
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D303934	D303972	D304010	D304048
Loans - prêts	D303935	D303973	D304011	D304049
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	D303936	D303974	D304012	D304050
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	D303937	D303975	D304013	D304051
Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse	D303938	D303976	D304014	D304052

Selected items, seasonally adjusted (s.a.) - Certains postes, désaisonnalisés (dés)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	D303939	D303977	D304015	D304053
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	D303940	D303978	D304016	D304054
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D303941	D303979	D304017	D304055
Net profit - Bénéfice net	D303942	D303980	D304018	D304056

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	D303943	D303981	D304019	D304057
Return on equity - Rendement de l'avoir	D303944	D303982	D304020	D304058
Profit margin - Marge bénéficiaire	D303945	D303983	D304021	D304059
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	D303946	D303984	D304022	D304060

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D303947	D303985	D304023	D304061
Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)	D303948	D303986	D304024	D304062
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D303949	D303987	D304025	D304063

Table No. - N° du tableau

25

26

27

Balance sheet - Bilan**Assets - Actifs**

Cash and deposits - Encaisse et dépôts

Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru

Inventories - Stocks

Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées

Portfolio investments - Placements de portefeuille

Loans - Prêts

Mortgage - Hypothécaires

Non-mortgage - Non-hypothécaires

Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts

Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations

Capital assets, net - Immobilisations, nettes

Other assets - Autres actifs

Liabilities - Passifs

Deposits - Dépôts

Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs

Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues

Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées

Borrowings - Emprunts

Loans and overdrafts - Emprunts et découverts

From banks - Auprès de banques

From others - Auprès d'autres

Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier

Bonds and debentures - Obligations et débentures

Mortgages - Hypothèques

Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé

Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients comme acceptations

Other liabilities - Autres passifs

Equity - Avoir

Share capital - Capital-actions

Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres

Retained earnings - Bénéfices non répartis

Unitholders' equity - Avoir des détenteurs d'unité

Liability to policyholders - Engagements à l'égard des assurés

Income statement - État des résultats**Operating revenue - Revenu d'exploitation**

Sales of goods and services - Ventes de biens et de services

Premiums - Primes

Annuity considerations - Contreparties de rentes

Interest revenue (operating) - Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération

Dividends revenue (operating) - Revenus de dividendes chargés au compte d'opération

Gains/losses on sale of securities and other assets - Gains/pertes sur la vente de titres et autres actifs

Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation

Operating expenses - Dépenses d'exploitation

Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance

Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes

Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel

Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement

Interest expense (operating) - Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération

Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation

Operating profit/loss - Bénéfice/perte d'exploitation

Interest and dividend revenue - Revenus d'intérêts et dividendes

Interest expense on borrowing - Dépenses d'intérêts sur les emprunts

Gains/losses - Gains/pertes

Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu

Income tax - Impôt sur le revenu

Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées

Net profit - Bénéfice net**Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires**

Extraordinary gains - Gains extraordinaires

D302935	D302984	D303033
D302936	D302985	D303034
D302937	D302986	D303035
D302938	D302987	D303036
D302939	D302988	D303037
D302940	D302989	D303038
D302941	D302990	D303039
D304431	D304433	D304435
D304432	D304434	D304436
D304478	D304479	D304480
D304458	D304459	D304460
D302942	D302991	D303040
D302943	D302992	D303041
D302944	D302993	D303042
D304501	D304502	D304503
D304525	D304526	D304527
D302945	D302994	D303043
D302946	D302995	D303044
D302947	D302996	D303045
D302948	D302997	D303046
D302949	D302998	D303047
D302950	D302999	D303048
D302951	D303000	D303049
D302952	D303001	D303050
D302953	D303002	D303051
D302954	D303003	D303052
D304550	D304551	D304552
D302955	D303004	D303053
D302956	D303005	D303054
D302957	D303006	D303055
D302958	D303007	D303056
D302959	D303008	D303057
D304600	D304601	D304602
D304575	D304576	D304577
D302962	D303011	D303060
D302963	D303012	D303061
D304640	D304641	D304642
D304666	D304667	D304668
D304685	D304686	D304687
D304705	D304706	D304707
D304723	D304724	D304725
D302964	D303013	D303062
D302965	D303014	D303063
D304749	D304750	D304751
D304775	D304776	D304777
D304801	D304802	D304803
D302966	D303015	D303064
D304831	D304832	D304833
D302967	D303016	D303065
D302968	D303017	D303066
D302969	D303018	D303067
D302971	D303020	D303069
D302975	D303024	D303073
D302978	D303027	D303076
D302979	D303028	D303077
D302980	D303029	D303078
D302981	D303030	D303079
D302982	D303031	D303080
D302983	D303032	D303081

Table No. - N° du tableau

25

26

27

Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière**Sources - Provenance****Total cash available - Total, encaisse**

D304064 D304102 D304140

Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation

D304065 D304103 D304141

Net profit - Bénéfice net

D304066 D304104 D304142

Non-cash items - Éléments non monétaires

D304067 D304105 D304143

Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement

D304068 D304106 D304144

Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé

D304069 D304107 D304145

Working capital - Fonds de roulement

D304070 D304108 D304146

Other non-cash items - Autres éléments non monétaires

D304071 D304109 D304147

Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure

D304072 D304110 D304148

Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement

D304073 D304111 D304149

Increase in deposits - Augmentation des dépôts

D304074 D304112 D304150

Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques

D304075 D304113 D304151

Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées

D304076 D304114 D304152

Other borrowings - Autres emprunts

D304077 D304115 D304153

Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier

D304078 D304116 D304154

Bonds and debentures - Obligations et débetures

D304079 D304117 D304155

Mortgages - Hypothèques

D304080 D304118 D304156

Other - Autres

D304081 D304119 D304157

Equity - Avoir

D304082 D304120 D304158

Applications - Utilisations**Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse**

D304083 D304121 D304159

Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements

D304084 D304122 D304160

Investments in affiliates - Placements dans des affiliées

D304085 D304123 D304161

Portfolio investments - Placements de portefeuille

D304086 D304124 D304162

Loans - prêts

D304087 D304125 D304163

Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations

D304088 D304126 D304164

Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes

D304089 D304127 D304165

Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse

D304090 D304128 D304166

Selected items, seasonally adjusted (s.a.) - Certains postes, désaisonnalisés (dés)

Operating revenue - Revenu d'exploitation

D304091 D304129 D304167

Operating profit - Bénéfice d'exploitation

D304092 D304130 D304168

Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires

D304093 D304131 D304169

Net profit - Bénéfice net

D304094 D304132 D304170

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés

D304095 D304133 D304171

Return on equity - Rendement de l'avoir

D304096 D304134 D304172

Profit margin - Marge bénéficiaire

D304097 D304135 D304173

Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir

D304098 D304136 D304174

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)

D304099 D304137 D304175

Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)

D304100 D304138 D304176

Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)

D304101 D304139 D304177

Perspectives on Labour and Income

Crucial to leading decision makers

The current emphasis on information resonates loudly in the workplace.

Perspectives on Labour and Income

meets your need for accurate, timely and comprehensive information. The bottom line? You get vital data and analysis on the workplace and related issues facing contemporary Canada!

Your springboard to success

Each analytical article in this quarterly journal has clear charts, tables and summaries.

Perspectives reveals the latest labour and demographic statistics – essential to

- ▶ determine how attitudes toward retirement influence investment decisions
- ▶ evaluate the effect of wage trends on union bargaining
- ▶ forecast the effect of employment on the demand for goods and services or social programs
- ▶ compare your organization within your industry
- ▶ develop labour market studies
- ▶ ... and much more!

One easy decision: Subscribe today!

When you invest in this Statistics Canada journal, you're investing in your future. **Perspectives on Labour and Income** (cat. no. 75-001-XPE) costs \$58. In Canada, please add **either** GST and applicable PST **or** HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other countries, please add \$40.

To subscribe:

CALL toll free 1 800 267-6677

FAX 1 877 287-4369

WRITE to Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

Order via **E-MAIL** at order@statcan.ca

Or **CONTACT** your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

L'emploi et le revenu en perspective

Un outil essentiel pour les décideurs

De nos jours, on attache beaucoup d'importance à

l'information en milieu de travail.

La revue **L'emploi et le revenu en perspective** répond à vos besoins pour des renseignements qui sont à la fois précis, actuels et complets. Vous disposerez alors de données essentielles et d'analyses sur le milieu du travail et sur d'autres défis auxquels le Canada est confronté!

Le tremplin à votre succès

Les articles analytiques de cette revue trimestrielle comportent des graphiques, des tableaux et des sommaires conçus de façon à présenter clairement les statistiques sur le

marché du travail et les statistiques démographiques qui sont essentielles pour :

- ▶ déterminer dans quelle mesure les attitudes à l'égard de la retraite influent sur les décisions en matière de placements
- ▶ évaluer l'effet des tendances salariales sur les négociations syndicales
- ▶ faire des prévisions relatives à l'incidence de l'emploi sur la demande de biens et de services ou sur les programmes sociaux
- ▶ comparer votre organisation à votre secteur d'activité dans son ensemble
- ▶ effectuer des études sur le marché du travail
- ▶ ... et bien plus encore!

Une décision facile à prendre : c'est de vous abonner dès maintenant!

En investissant dans cette revue de Statistique Canada, vous investissez aussi dans votre avenir. **L'emploi et le revenu en perspective** (n° 75-001-XPF au catalogue) se vend 58 \$. Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$.

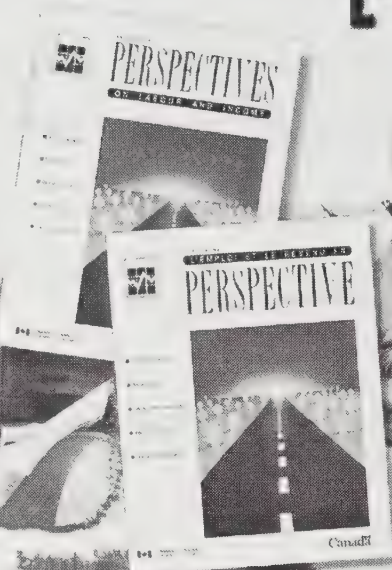
Pour vous abonner :

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677 **TÉLÉCOPIEZ** au 1 877 287-4369

ÉCRIVEZ à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

Commandez par **COURRIEL** à order@statcan.ca

Ou **COMMUNIQUEZ** avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous mentionné dans la présente publication.





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada



E-MAIL: order@statcan.ca

(Please print)



PHONE
1 800 267-6677
(613) 951-7277



FAX
1 877 287-4369
(613) 951-1584



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*. **

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$



*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.



Canadian clients add **either** 7% GST and applicable PST **or** HST (GST Registration No. R121491807).



Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank **or** pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.



Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.



** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes ☐ and/or market research, ☐ check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.

SUBTOTAL

GST (7%)

Applicable PST

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF099000

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677
(613) 951-7277



TÉLÉCOPIEUR
1 877 287-4369
(613) 951-1584



COURRIEL : order@statcan.ca



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon
de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$



*Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.



Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).



Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.



Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.



** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions ou des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

TOTAL

TPS (7 %)

TVP en vigueur

TVH en vigueur
(N.-É., N.-B., T.-N.)

TOTAL GÉNÉRAL

PF099000

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

www.statcan.ca

Canada

Discover

WHO HOLDS THE BALANCE
OF POWER IN CANADA

INTER-CORPORATE OWNERSHIP

With *Inter-Corporate Ownership (ICO)*, there's no quicker or easier way to get the inside track on competitors or customers! With over 95,000 company listings of both Canadian and foreign-owned firms integrated into one source, *ICO* saves you valuable research time. Discover:

- ▶ who owns and controls which companies
- ▶ to which industry they belong
- ▶ province of residence of head office
- ▶ country of control
- ▶ and much, much more.

Meticulously researched and compiled by our trusted experts and analysts, *ICO* is an indispensable resource for lawyers, financial analysts, journalists, bankers, economists, investors, trade analysts, policy makers, lobbyists, corporate executives, academics and researchers.

USE *INTER-CORPORATE OWNERSHIP* TO:

- ▶ Tap into new markets by identifying potential new corporate customers for your products.
- ▶ Uncover export opportunities by charting changes in foreign control.
- ▶ Zero in on potential customers by determining which corporations are active in different provinces and regions.
- ▶ Determine global exposure of your customers as you research their multinational relations.

THE BALANCE OF POWER HAS SHIFTED TO YOUR ADVANTAGE. ORDER *INTER-CORPORATE OWNERSHIP* TODAY!

Book: (Cat. No. 61-517-XPB): \$350

CD-ROM Single Quarterly Issue: (Cat. No. 61-517-XCB): \$350

CD-ROM Annual Subscription: (Cat. No. 61-517-XCB): \$995

CALL toll-free 1 800 267-6677 • FAX toll-free 1 800 287-4369

E-MAIL order@statcan.ca

MAIL to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management,

120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

CONTACT an account executive at your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre for cost-effective queries on individual companies at 1 800 263-1136.

In Canada, please add either GST and applicable PST or HST Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. (Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.)

Visit our Web site at statcan.ca

Découvrez

QUI POSSÈDE LA BALANCE
DES POUVOIRS AU CANADA

LIENS DE PARENTÉ ENTRE SOCIÉTÉS

Liens de parenté entre sociétés (LPS) est le moyen le plus facile et le plus rapide de savoir ce qui se passe dans les coulisses de la concurrence ou de la clientèle! Cette source unique qui compte plus de 95 000 entrées sur des entreprises appartenant à des intérêts canadiens et étrangers vous permettra d'économiser du temps de recherche précieux. Découvrez :

- ▶ qui possède et contrôle quelles entreprises
- ▶ à quel secteur d'activité ces entreprises appartiennent
- ▶ la province de leur siège social
- ▶ le pays de contrôle
- ▶ et beaucoup plus encore.

Le fruit de recherches méticuleuses de la part de nos experts et analystes de confiance, *LPS* contient une mine de renseignements indispensables pour les avocats, les analystes financiers, les journalistes, les banquiers, les économistes, les investisseurs, les analystes du marché, les décideurs, les lobbyistes, les cadres d'entreprise, les universitaires et les chercheurs.

UTILISEZ *LIENS DE PARENTÉ ENTRE SOCIÉTÉS* POUR :

- ▶ Percer de nouveaux marchés en identifiant d'éventuelles entreprises clientes pour vos produits.
- ▶ Trouver des débouchés à l'exportation en suivant l'évolution de la propriété étrangère.
- ▶ Cibler d'éventuels clients en déterminant quelles sociétés sont actives dans différentes provinces et régions.
- ▶ Déterminer la visibilité mondiale de vos clients en examinant leurs relations multinationales.

LA BALANCE DES POUVOIRS PENCHE EN VOTRE FAVEUR. COMMANDEZ *LIENS DE PARENTÉ ENTRE SOCIÉTÉS* AUJOURD'HUI!

Livre (n° 61-517-XPB au catalogue) : 350 \$

Numéro trimestriel unique sur CD-ROM : (n° 61-517-XCB au catalogue) : 350 \$

Abonnement annuel sur CD-ROM : (n° 61-517-XCB au catalogue) : 995 \$

APPELEZ sans frais au 1 800 267-6677 • TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 287-4369

ENVOYEZ UN COURRIEL à l'adresse order@statcan.ca

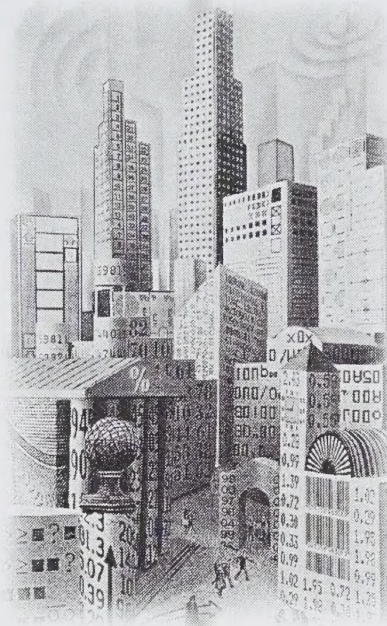
POSTEZ à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation,

120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, Canada

COMMUNIQUEZ avec un analyste-conseil au Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près, pour obtenir des renseignements à peu de frais sur des entreprises individuelles, en composant le 1 800 263-1136. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH.

Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination d'autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. (Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.)

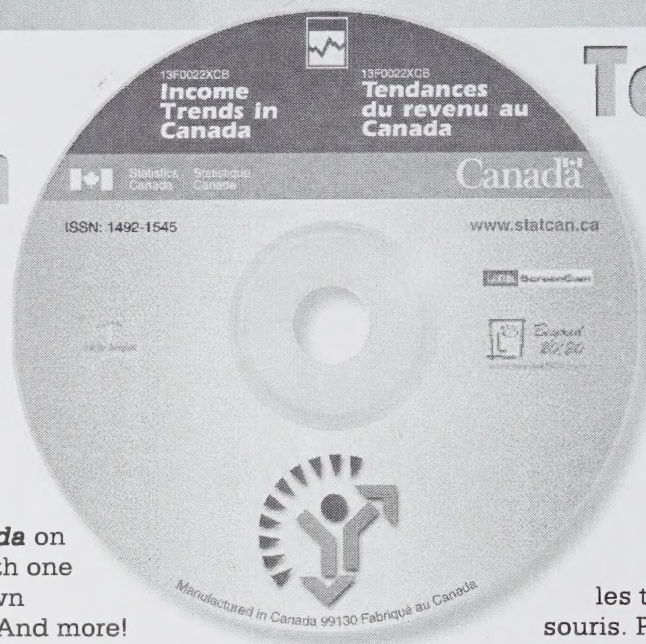
Visitez notre site Web à statcan.ca



Income Trends in Canada

In these times of budget challenges, it is more crucial than ever before to understand income trends of Canadians.

Use **Income Trends in Canada** on CD-ROM to view trends with one mouse click. Create your own tables. Chart income data. And more!



Tendances du revenu au Canada

En cette période de défis budgétaires, il importe plus que jamais de comprendre les tendances du revenu des Canadiens.

Servez-vous du CD-ROM **Tendances du revenu au Canada** pour visualiser les tendances à l'aide d'un simple clic de souris. Personnalisez vos tableaux. Créez vos propres graphiques. Et plus!

Get the overall picture with nearly two decades of data

For \$195, you will find income statistics covering 1980 to 1997 for Canada, the provinces and 15 metropolitan areas! Get accurate and reliable data about:

- ▶ income from employment... and other sources
- ▶ taxes
- ▶ impact of government transfers on family income
- ▶ differences in earnings between women and men
- ▶ income of Canada's seniors
- ▶ income inequality and low income
- ▶ and a lot more!

Need more details? Check out **Income Trends in Canada** on our Web site at <http://www.statcan.ca/english/ads/13F0022XCB/index.htm> or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136.

NEW!

Obtenez une vue d'ensemble à l'aide de presque 20 ans de données

Pour 195 \$, vous trouverez des statistiques sur le revenu de 1980 à 1997 pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines! Obtenez des chiffres précis et fiables sur :

- ▶ le revenu d'emploi... et d'autres sources
- ▶ l'impôt
- ▶ l'incidence des transferts gouvernementaux sur le revenu familial
- ▶ les écarts salariaux entre les femmes et les hommes
- ▶ le revenu des aînés au Canada
- ▶ l'inégalité du revenu et le faible revenu
- ▶ et bien plus encore!

Pour en savoir plus, jetez un coup d'oeil sur **Tendances du revenu au Canada** sur notre site Web : http://www.statcan.ca/francais/ads/13F0022XCB/index_f.htm ou communiquez avec le Centre de référence de Statistique Canada de votre région au 1 800 263-1136.

NOUVEAU!

Order **Income Trends in Canada** TODAY

(catalogue number 13F0022XCB) for \$195. In Canada, please add **either** GST and applicable PST or HST. Shipping and handling outside Canada: For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10. To order, CALL 1 800 267-6677, FAX 1 877 287-4369 or MAIL: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order by E-MAIL: order@statcan.ca.

Commandez **Tendances du revenu au Canada** DES AUJOURD'HUI

(n° 13F0022XCB au catalogue) au prix de 195 \$. Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Port et manutention à l'extérieur du Canada : pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$. Vous pouvez commander par TÉLÉPHONE au 1 800 267-6677, par TÉLÉCOPIEUR au 1 877 287-4369 ou par la POSTE en écrivant à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi nous joindre par COURRIEL à order@statcan.ca.

